

# LA NACION

## MANOS muertas

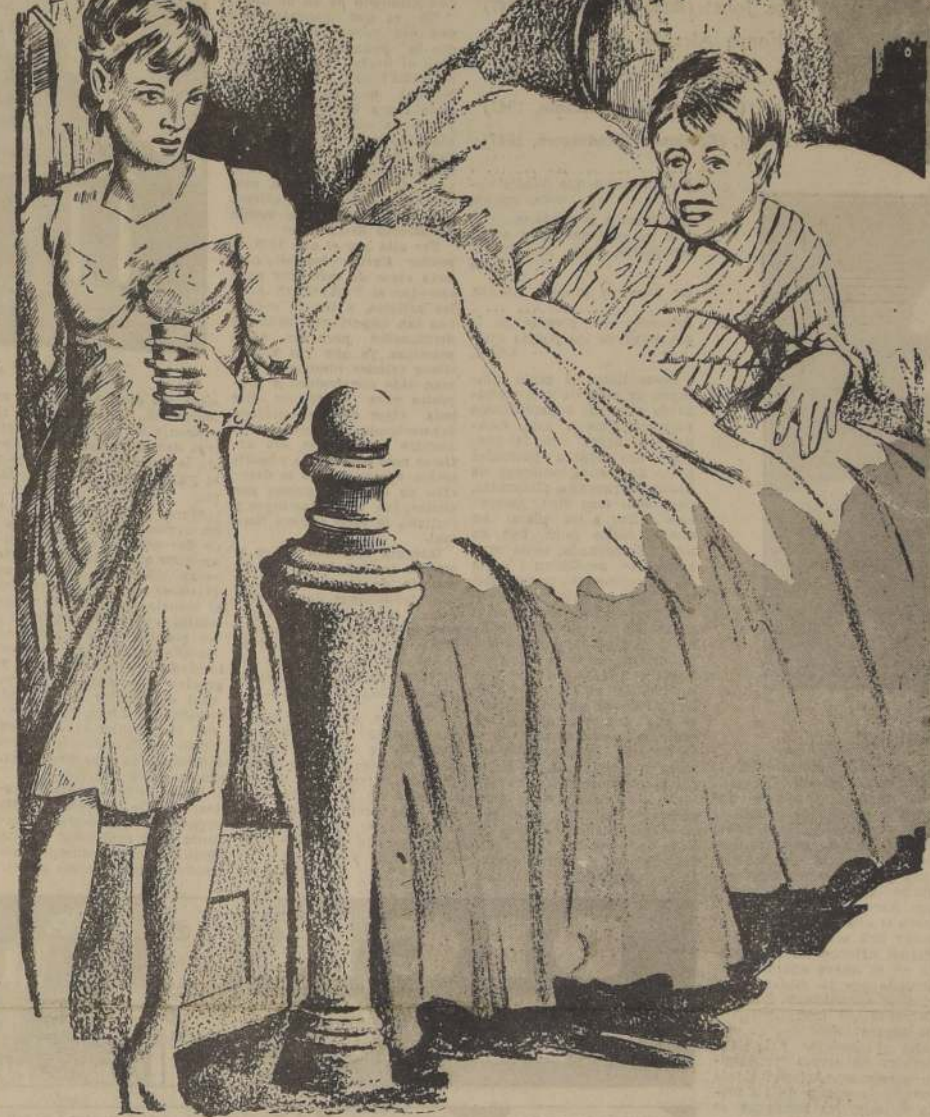
EDICION EN 3 CUERPOS

ESONITA Hendricks: re-  
presaré el jueves por la  
tarde. Solo serán tres  
de ausencia, durante los  
cuales no espero cambio al-  
guno. Usted sabe lo que tie-  
ne que hacer; pero si ocurre-  
re algo inesperado, llame al  
doctor Roberts, quien tiene todos  
los antecedentes del caso.  
Deseo que si no se tratara  
de una sola, no me au-  
sente. Lamento dejar a  
mi hija única, pero mi hija vol-  
verá a casa en otra vez; cuan-  
do necesito así lo deseo. Si no  
estuviera presente en su ma-  
nifestación, no me lo perdonar-  
ía.

El doctor Staples se volvió  
hacia su paciente, di-  
ciendo:  
—Hasta luego, mi viejo ami-  
go. Le dejo en manos de la  
señorita Hendricks hasta el  
jueves próximo. ¿No se ale-  
gra de saber que en tres le-  
guas no va a verme?

El médico se puso los guan-  
tes y recogió su sombrero de  
caja. El paciente mo-  
vió la cabeza afirmativamente  
e intentó sonreír. La en-  
fermera sonrió también, mi-  
rando hacia el suelo, pues tu-  
vo que hacerle el favor de  
apoyarse en el brazo de la  
silla. Luego se volvió hacia  
el doctor Staples y le propo-  
nía que se fuera a preparar  
para la noche. El doctor  
Staples, ya estaba don-  
do la podrían encontrar  
para una conveniente des-  
pedida.

No contaría más llamar  
doctor Roberts? Roberts,  
todo eso, si no decidía  
cumplir la responsabilidad,  
seguía en comunicación con  
ella. Suéndera en una  
sala o en la otra, ella, Cora  
Hendricks se marcharía pa-  
ra preparar a vivir de nuevo.  
Cora se sentó junto a la  
cama de Marsden, al otro  
lado de la mesa, y corrió la  
sombra por el salicó. Escor-  
tada por la fotografía de  
su esposa del enfer-  
mero hallaba la caja fuerte.  
Combinación la sabía,  
que se la había enseñado  
propio Marsden cierta tar-  
de que quiso examinar sus  
papeles para mostrárselos al  
doctor. Pues comprendía que  
habían pasado días de  
noche, días después,  
había abierto nueva-  
mente la caja, descubriendo  
allí una gran cantidad  
de dinero. No, no contó los  
billetes, pero allí había no-  
ve y diez mil dólares. En  
aquella ocasión pudo haberse po-



cho bulto, pero cabrían bien  
en su maleta. Una vez muer-  
to Marsden, se despediría del  
doctor Roberts y se iría a vi-  
vir a un hotel. Posiblemente  
aceptaría ponerse al servicio  
de algún otro paciente, co-  
mo enfermera. Y cuando le-  
gase el momento, cuando Te-

rry saliera en libertad, iría  
en su busca.

—Hasta cuando marcarían  
las cuatro las manecillas del  
reloj? Cora empezó a poner-  
se nerviosa de pura impa-  
ciencia, por lo que se leván-  
tó y se fue a la ventana, mi-  
rando hacia el edificio de en-  
frente. No, nadie podría ver-  
la desde allí, ni siquiera con  
la ayuda de catalejos. En to-  
do caso verían a una enfer-  
mera uniformada adminis-  
trando la medicina a un pa-  
ciente.

—Por fin dieron las cuatro!  
Marsden abrió los ojos y  
buscó a la enfermera con la  
mirada.

—Es la hora de su medi-  
cina —le dijo ella, afable-  
mente, haciendo un esfuerzo  
por no traicionarse a sí mis-  
ma.

—¿Cuál de ellas? —pre-  
guntó él, débilmente, pues  
con facilidad perdía la no-  
ción del tiempo.

—La mezcla de daleras.

—Ah, sí.

Y mientras ella escanciaba  
agua en un vaso y dejaba  
caer en ella el contenido del  
cuentagotas, él le siguió con  
los ojos todos sus movimien-  
tos. Las medicinas no esta-  
ban en el buró; allí sólo es-  
taban sus objetos personales  
y las flores que aquella ma-  
ñana le llevara la mujer que  
hacía el aseo.

Cora le dio la espalda al  
enfermo para revolver el  
contenido del vaso, y fue en  
ese instante cuando sacó el  
frasco que llevaba en el bol-  
sillo. Una vez que lo hubo  
vaciado se guardó el frasco.  
En el vaso sólo había un li-  
quido incoloro e inodoro.

Cora se quedó sorprendida  
de ver que conservaba la se-  
renidad al ayudarlo al pa-  
ciente a medio incorporarse,  
apoyándolo en la almoha-  
da. Marsden tomó el vaso  
con una mano y, poniéndolo  
en el buró, le dijo a la en-  
fermera:

—Síntese, señorita Hen-  
dricks.

Cora se sentó cerca de la  
cama, temiendo que Mars-  
den fuese a darse cuenta de  
que las piernas le estaban  
temblando.

En los labios del viejo se  
dibujó una leve sonrisa al  
mirar hacia el vaso y pre-  
guntarle quedamente:

—¿No irá a hacerme da-  
ño?

De pronto, Cora no pudo  
contestar, pues sintió que la  
sangre se le iba del corazón.  
Por fin, haciéndose de fuer-  
zas, le respondió:

—¿Por qué habría de ha-  
cerle daño? Esa misma me-  
dicina la ha estado toman-  
do tres veces diarias.

El hombre se veía verda-  
deramente en agonía. ¿No  
hubiera sido mejor esperar a  
que muriese naturalmente?  
Pero, ¿y si no había muerto  
aún al quedar Terry en li-  
bertad? ¿Y si expiraba es-  
tando presente el doctor Sta-  
ples?

—No me refiero —le dijo el  
enfermo— a la medicina acos-  
tumbrada, sino al contenido

del frasco que tiene en la  
bolsa.

Muda, paralizada, Cora  
Hendricks se quedó mirando  
a Marsden.

—Lo hace por quedarse con  
el dinero de la caja fuerte...  
¿no es así? La he estado ob-  
servando desde que descubrí  
la fortuna que hay allí. Yo  
pude haberle obsequiado to-  
do ese dinero, para evitar  
que hiciera lo que está ha-  
ciendo; pero la verdad es que  
ya estoy cansado de esta vi-  
da... y Staples no tendría el  
valor de acortarme la exis-  
tencia. Usted sí lo tiene. Mu-  
chas gracias. Me alegro que  
en la caja hubiera una suma  
suficientemente grande  
para tentarla.

Cora bajó los ojos.

—Lo que me inquieta —  
prosiguió Marsden— es pen-  
sar que otras gentes podrán,  
después, resultar perjudica-  
das. El dinero no dura eter-  
namente, y temo que la ten-  
tación vuelva a dominarla...

Marsden trató de hacerse  
de todas sus energías, y con-  
siguió incorporarse y agarrar  
el vaso antes de caer de gol-  
pe sobre la almohada.

En la tarde del jueves,  
sonriendo al recordar la ca-  
ra de felicidad que tenía su  
hija, el Dr. Staples llamó a la  
puerta, quedamente, procu-  
rando no despertar a su  
cliente. Volvió a llamar, y  
como nadie le contestara,  
frunciendo el entrecejo se  
buscó en los bolsillos la lla-  
ve que Marsden le propor-  
cionara el primer día que  
acudió a atenderlo. ¿Sería  
posible que la señorita Hen-  
dricks, enfermera amplia-  
mente recomendada, hubiera  
sido capaz de abandonar al  
paciente conociendo su gra-  
vedad?

Al llegar a la pieza del en-  
fermo, el doctor Staples se  
quedó lívido.

El cuarto estaba lleno de  
moscas. Marsden estaba ti-  
rado, oblicuamente, en la ca-  
ma, con los ojos y con la bo-  
ca abiertos; en el cuello se le  
habían formado unas man-  
chas color café. En el buró,  
cerca de las flores marchi-  
tas, se hallaba un vaso con  
los residuos de un líquido.

Adentro y afuera del va-  
so había más moscas muer-  
tas. La gaveta del buró es-  
taba abierta.

Al otro lado de la cama,  
tirada bajo una silla, con el  
pelo alborotado y el unifor-  
me hecho pedazos, se encon-  
traba la señorita Hendricks.  
En uno de los brazos se le  
veía un poco de sangre coa-  
gulada y una mancha verdo-  
sa.

El doctor Staples dió unos  
pasos hacia adelante y tiró  
de los cobertores. La señorita  
Hendricks abrió los ojos,  
unos ojos que no parecían  
ver, y a poco comenzó a reír,  
nerviosamente, convulsiva-  
mente.

La mano izquierda del  
muerto y la mano derecha de  
la enfermera estaban apri-  
sionadas por las esposas...

M. A. DE F.

### Por Miriam Allen de Ford

(Versión española de Adalberto Elías González)

## Historia de la Bodega Mágica de la Calle 82

Por Rosamel del Valle  
(Especial para LA NACION)



G. DORE: —"Yo estaba como el fraile que confiesa al pérdido asesino. Inferno", C. XI.

UNA semana, uno  
de los empleados de la  
"Manhattan Storage  
Company", calle 82 con la  
Cinta Avenida, en Nueva  
York, bajó a las bodegas sub-  
terráneas a efectuar un ba-  
laje general de las existen-  
cias puestas en custodia en el  
"age". Un hábito anual, un  
hábito, pues allí duermen  
todas las clases de artículos  
—muebles, joyas, y  
muchos de ellos llevan  
hasta un siglo de existen-  
cia. La media luz propicia a  
los fantasmas. Todo estaba en  
orden. Menos unos cuantos ca-  
jones de "mercadería" cuyo  
valor de derechos no figuraba  
en los libros desde hacía vein-  
te años. ¿Cómo podía ser eso?  
¿Estaba se le despertó el  
fantasma de la magia al viejo em-  
pleado? Había algo raro en la  
"sin identidad" y  
fueron los burladores de  
los negocios comerciales de la  
ciudad de aquellos cajones no  
tan misteriosos. Corrió a dar  
parte al "manager". Sorpresa,  
pero y gran revuelo des-  
pués. Había que ir a los libros  
de la "Manhattan Storage  
Company". Allí figuraba una  
"mercadería" a nombre de la "U.S.  
Import Company", de  
Nueva York. Los derechos de be-  
neficio habían sido cubiertos  
totalmente hasta el año  
de ahí en adelante los  
derechos se pagaron gozando de  
libertad de pago,  
pero de la buena mala me-  
moría de los encargados de la  
compra. ¿Qué hacer? Na-  
die. Tratar de ubicar a  
la "U.S. Art Import Compa-  
ny" en Londres o en otra par-

te, pero cabrían bien  
en su maleta. Una vez muer-  
to Marsden, se despediría del  
doctor Roberts y se iría a vi-  
vir a un hotel. Posiblemente  
aceptaría ponerse al servicio  
de algún otro paciente, co-  
mo enfermera. Y cuando le-  
gase el momento, cuando Te-

cho— sentirme en contacto  
con el mundo activo. Cuando  
estaba bien de salud, me pa-  
saba los veranos en el Estado  
de Maine, de donde soy oriun-  
do. Allí en Squamscutt, soy  
hombre importante; aquí en  
Nueva York nunca pasé de  
ser uno de los muchos co-  
merciales prósperos. ¿Sa-

que entonces nada tenían de  
extraño. Y así pasaron, como  
se dice en los cuentos de in-  
fancia, veinte años.

Hasta que el viejo emplea-  
do del "Storage" se descubrió  
en uno de los subterráneos. No  
recordaba haberlos visto nun-  
ca, acostumbrado a no darle  
importancia a la presencia si-  
guiente de tantos miles de  
huéspedes rechazados o sim-  
plemente perdidos de esa ma-  
nera por sus dueños.

Por supuesto, no había otra  
cosa que hacer ya, sino proce-  
der a abrir los misteriosos ca-  
jones. Así se hizo. Y grande  
fue la sorpresa al encontrar-  
se con una gran cantidad de  
acuarelas y dibujos de Gusta-  
vo Doré, del siglo XIX. El car-  
gamento contenía también do-  
cumentos probatorios de la  
autenticidad de las obras allí  
reunidas y cuyo valor se esti-  
mó, en el primer instante, en  
más de un millón de dólares.

Gran sensación en el mundo  
artístico neoyorkino, agitación  
entre los "marchands", activi-  
dad inusitada en la Embajada  
francesa. Y se recuerda que  
las primeras obras de Doré lle-  
gadas a Estados Unidos fueron  
conocidas por un número limi-  
tado de personas en Nueva  
York y en Boston en 1822, en el  
mismo año de la muerte del  
famoso pintor y dibujante.  
Pero fue poco después, en el  
Instituto de Arte de Chicago,  
donde ellas llegaron a conoci-  
miento del público, pues su  
exhibición duró desde 1892 a  
1898 y a ella concurrieron,  
según noticias de la época, más  
de dos millones de visitantes.

Pero, ¿cómo llegaron estas  
obras aparecidas ahora, y que  
son, precisamente, las últimas  
del artista y que comprenden  
los últimos quince años de su  
vida, cuando se entregó por  
entero a la interpretación, es-  
pecialmente de temas religio-  
sos? Se sabe que Gustavo Do-  
ré, poco antes de morir, en  
1892, vendió el conjunto de  
sus obras a un "marchand"  
londinense, Henry Heyman,  
quien pagó por ellas la suma  
de 300 mil dólares. También  
se sabe que Heyman rechazó  
cuanto ofrecimiento de com-  
pra le hizo el "marchand" de  
Londres. La casa  
"guardamuebles" las acogió  
ubicándolas cuidadosamente en

## El gran reloj de ESTRASBURGO

Por E. Alphonse

ARA los viejos artifices  
que construyeron los  
relojes de las catedra-  
les y de algunos antiguos pa-  
lacios, sus máquinas eran sim-  
ples aparatos destinados a  
medir el tiempo. Solían con-  
cebir sus artificios con un  
espíritu cósmico, como si fue-  
ran pequeñas réplicas del  
gran universo. Es natural,  
después de todo, que asocia-  
ran la marcha de sus relojes  
con el caminar de los as-  
tros. ¿El mundo estelar, la



Las estatuas de los doce apóstoles, que pasan a las doce.

vasta máquina de los cielos,  
no venía a ser el reloj de  
Dios?

Al mecanismo que marcaba  
las horas y los minutos le  
añadían frecuentemente otro  
destinado a mover el índi-  
ca de un calendario perpe-  
tuo. Hasta hay relojes, como  
adornaban sus obras con so-  
lemnes frases latinas referen-  
tes al tremendo misterio del  
tiempo. ¡Buen tema para ejer-  
citar la concisión de los inge-  
nios que saben hacer frases  
lapidarias! Una de estas lo-  
cuciones que era bastante co-  
rriente, hace referencia al pa-

es humanamente posible. Así,  
en muchas ciudades europeas  
suele haber algún renombrado  
relojero que ha visto pasar  
muchas generaciones y al  
cual se conoce con un apela-  
tivo cariñoso. Cuando viene  
(PASA A LA PAG. 2)



# MONUMENTO NACIONAL

del patrio-  
proyecto de levanta-  
la capital un  
grandioso y so-  
exalto las glorias  
pasado histórico y  
de reposo eterno  
del prócer  
Presidencia y Primer  
supremo don Bernar-  
donos, nos parece  
recordar que ideas  
se lanzaron ya en  
la Patria Vieja  
diversas épocas de  
la historia.

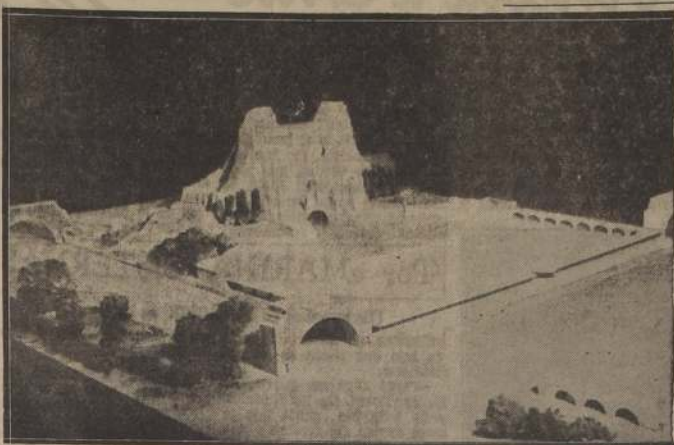
que su nombre, "fallezca o no" de resulta de sus heridas, "se inscriba en la Pirámide de la Fama entre los dignos ciudadanos que han muerto en defensa de la Patria".

Poco después, por decreto de fecha 18 de agosto del mismo año 13 — el Gobierno

triunfó en Yungay el 20 de enero de 1839".

Pero el polvo frío y veleidoso del tiempo caía sobre esos proyectos y quedaban perdidos en el olvido.

En 1849 estuvo a punto de realizarse la bella y justiciera idea del monumento Nacional, correspondiendo el honor y la iniciativa de ella al eminente arquitecto francés, al servicio del Gobierno, M. Brunet de Baines, quien elevó a aquél una extensa y fundada solicitud, en la que hacía presente: "que para llenar un verdadero vacío histórico", venía en proponer que se erigiera en el sitio más a propósito de la capital, esto es, en el Paseo de las Delicias, un monumento conmemorativo de la Independencia, cuya forma no era posible por ahora determinar, pero que se construiría con materiales del país y en cuanto fuera posible con obreros chilenos. Sería al mismo tiempo conmemorativo y honorífico, en



Maquette del Altar de la Patria.

atención a que debería contener los nombres de las personas que tomaron parte más activa en el acontecimiento que tal monumento debía perpetuar, enseñando así al pueblo que una Nación jamás debe ser olvidada y que lega a la posteridad, como un ejemplo, como un título glorioso, los nombres de los que han merecido Bien de la Patria".

La patriótica iniciativa de M. Brunet de Baines fué tomada en cuenta por el Gobierno del general Bulnes con verdadero entusiasmo y se decretó el 2 de agosto del mismo año, que siendo la mejor forma para realizar tan hermoso propósito la de una suscripción nacional, debían nombrarse comisiones en todo el país con el fin de promoverla en forma voluntaria, desde "una onza" por persona, hasta un octavo de real. Los intendentes y gobernadores quedaron encar-

gados de la colecta de fondos y M. Brunet de la ejecución de la obra, que desgraciadamente y siguiendo la suerte de todo proyecto encaminado a este fin, no pasó tampoco de tal.

Después de la campaña de 1879, en que el Perú y Bolivia fueron vencidos, surgió nuevamente la idea de erigir un arco triunfal, que por cierto quedó en diseño.

Ciento treinta y siete años van transcurridos desde que un grupo animoso de patriotas nos dio junto con la libertad el dominio absoluto de esta hermosa tierra y durante este largo lapso no ha sido posible la realización del imaginado Monumento Nacional.

Es de esperar que el ahora proyectado Altar de la Patria que patrocinó el Ejército de Chile, monumento que junto con enaltecer el recuerdo del "Primer soldado de Chile" ha de ser también glorificación de aquellos invictos patriotas que forjaron nuestra nacionalidad, venga a llenar el "vacío histórico" a que se refería el patriota francés M. Brunet.

W. M.

Por Walterio Millar

en viejos info-  
ampliamente gace-  
con los  
antecedentes que  
pensamiento que  
materia tuvieron



La pirámide de la fama

en la Pirámide de la Fama. Era aquel un joven capitán de artillería que en el sitio de Chilian mandaba una batería, donde cayó acerbillado a ba-  
las por defender su puesto y sus cañones que fueron atacados por fuerzas triplicadas a las suyas.

Terminadas las campañas de la era de nuestra Independencia, el Gobierno del general Ramón Freire indicaba la necesidad de elevar un gran monumento de mármol blanco en la Alameda, con los mismos fines de la Pirámide de la Fama, que también quedó en proyecto.

La batalla de Maipo, que decidió de un golpe la independencia de Chile, dió también origen a un proyecto de monumento que, según el decreto respectivo, que lleva las firmas de O'Higgins y Zenteno, debió haberse erigido "en lo más descubierta de la loma", teatro principal de esa inmortel jornada. La Pirámide debía ser cuadrangular, de 30 pies de elevación y su pedestal, revestido de cuatro láminas de bronce en las cuales se grabarían las inscripciones siguientes: al Oriente, se lee-

1813".

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Arco a la victoria de Yungay

Por aquí, por allá, por todos lados...

... Circulan y se lucen los bellos vestidos que, para acentuar su elegancia, llevan las hermosas mujeres santiaguinas...

Los más bonitos, aquellos que deslumbran la mirada del paseante, llevan impreso nuestro sello...

JUDITH JILL, encantador modelo de dos piezas, creación norteamericana para los Estudios Paramount, y presentado en Santiago, como una primicia por Los Gobelinos.

\$ 3.500.--

"PETTY", Soñado conjunto de dos piezas, creación norteamericana. Viene en lana delgada y en los maravillosos tonos pastel; petrol, fresa, jade, agua y cielo.

\$ 2.800.--

"TRAJE SASTRE CLASICO", según el último modelo francés de chaqueta larga y corte de cintura. Las fascinantes fantasías de sus telas, son una tentación

\$ 2.500.--

"TAILLEUR CASSINO", de sobrias líneas, espiga la silueta y dá una encantadora visión juvenil. En casimir de colores unidos, predominando los tonos habano, beige, manzana y kaki.

\$ 2.200.--

En el Departamento MODAS, instalado en el Segundo Piso, encontrará originales creaciones en sombreros, realizadas por un afamado modelista.

¡Visítela!... Hay un modelo para Ud. y muchos otros, que satisfacen los gustos más exigentes.

Los Gobelinos

DEPARTAMENTO DE MODAS  
(SEGUNDO PISO)

(AHUMADA ESQ. COMPANIA)



hágase profesional en la vida. Matrícula. Intermundo para señoras de prestigio al país. Establecimiento. Exito del trabajo propio de nuestras de la Republica. Reconocidas Supremacías. Pida prospectos.

DOMINGO 670

# Frank SINATRA vendrá a Chile

El barítono de la hermosa voz y de la suerte maravillosa, Frank Sinatra, está filmando una película con Katherine Greyson, cuyo argumento se desarrolla en la bahía de California a principios del siglo pasado, cuando México aun dependía de España.

Frank traído de general español parece un remedo de los tiempos gloriosos del imperio... Qué magnífico uniforme, dice alguien cerca de mí, alabando la vestimenta de Frank.

El cantante, de pura sangre italiana, sonríe satisfecho. "Lo hicieron especialmente para mí", me explica Frank, estirando las piernas delgadas cubiertas por pantalones de paño blanco, añadiendo: "La cascaca azul llena de bordadura de oro, toda obra de mano de artistas, tardó más tiempo en concluirse que el que tomara la película".

Nos paseamos por el "set", que está en el estudio de "Metro Goldwyn Mayer", en que ahora trabaja Frank, después de haber terminado su contrato con "R. K. O.", "PARAMOUNT" y otros estudios. El "set", que es enorme, contiene una casa, su jardín, un gran patio, dos fuentes, un pozo antiguo con su broque, de piedra, una sala de armas y varias habitaciones menores. El jardín tiene extendida una alfombra de césped artificial, maravillosa imitación de la naturaleza. El patio, su balcón de cartón piedra con musgo, también artificial. Las piedras del pozo son de papel, pero las alfombras son verdaderas y muy hermosas, y los muebles, maravillosas antigüedades coleccionadas durante años por expertos en la materia.

"Siéntese usted en esa silla dorada", me dice Frank ofreciéndome asiento en un sillón

magnífico, tallado a mano, que debe haber venido de algún palacio. "Yo prefiero colocarme a su lado en una banquetta... Esos asientos tronos me asustan". No poseo esa dignidad inherente que se necesita para no verse ridículo. Soy demasiado delgado, "me siento incómodo", explica el barítono.



Frank Sinatra con Marina Cisternas

Recuerdo haber visto un sillón semejante a éste en casa de mis abuelos. Fue un sillón que usó don Carlos de Borbón, cuando vino a Chile, ¿digo, al observar los detalles de talla del respaldo, Frank me observa y me dice, después de un corto silencio: "Hay diferencia entre personas y personas". Para mí el

hecho que sea trabajado a mano no tiene más valor que la cuestión tiempo. Cuesta más horas lo ejecutado especialmente que lo fabricado por miles por máquinas simplificadas. Que es obra única. Que parece indudablemente una pieza digna de figurar en un museo. Que tiene belleza y perfección de proporciones y

los sillones tallados a mano y habrá también quienes los desdénen... aun cuando ese desdén sea sólo aparente como en el caso presente... —"¿Quiere usted decirme que me estoy haciendo el humilde?" —Precisamente, le respondo. Si fuese verdad que prefería la banquetta al sillón, se demostraría en su persona, no poseería una casa-palacio con piscina fastuosa, automóviles

## Por MARINA CISTERNAS

(Corresponsal de LA NACION en Hollywood)

brillantes, no llevaría la vida de lujo que ahora es su pan cotidiano...

—Que Dios me guarde de los escritores. De los filósofos, y de toda esa gente que se mete dentro del cerebro y hacen el efecto de que tenemos el cráneo de cristal y pueden leer hasta nuestros más íntimos pensamientos", exclama Frank riendo. "Ya sus lectores, que me van a conocer personalmente muy pronto, sabrán que estaba tratando de presentarme como "humilde cordero", cuando realmente soy un lobo".

—Oh. Mis lectores lo conocen desde hace tiempo. Cuando parte para la América Latina y cuáles países del continente piensa visitar?

—"Voy directamente al Brasil y la Argentina. Seguramente pasará por Chile y el Perú, para regresar a Hollywood antes de continuar visitando el resto de las Repúblicas. Dentro de seis meses iré a España... y también a Italia."

—¿Tiene familia en Génova?

—"Mis abuelos, tías, parientes". No lo sabía. —De casualidad nací en los Estados Unidos".

M. C.

## TYRONE POWER-LANA TURNER

Tyrone Power va en viaje hacia Europa y no regresará a Hollywood hasta el próximo mes de noviembre, justamente a tiempo para la primera exhibición de la película "Capitán de Castilla", en que representó el

A la fiesta que ofreció junto con Lana Turner en el casino "Mocambo", concurririeron numerosos amigos de ambos artistas, que esperan que la pareja se case cuando Annabella y Tyrone obtengan su divorcio. Annabella, actualmente en París, está trabajando en una película y no regresará a Hollywood hasta el próximo año.

Andrea Palma, la famosa actriz latinoamericana, debutará en Hollywood en la película "Tarzan and the Mermaids". Andrea es la única de habla castellana en el elenco.

## ¿QUIEN TIENE LA OULPA?

Visitando el estudio "Republic", me sorprendió de pronto una atmósfera de expectación, como la que se presenta cuando se acerca algo maravilloso, o una tempestad eléctrica. Estaba por salir del "set" de "Lady Macbeth", en que acababa de conversar con la actriz Jeanette Nolan (Lady Macbeth), y pensé: "¿Qué es lo que pasa que todos están como que esperan algo extraordinario?"

# La vida en HOLLYWOOD

Cyd Charisse, de la Metro, que se luce en "Fiesta Brava" y "La Danza Inconclusa"



De pronto, la puerta colosal del "set" se abrió para dar entrada a un automóvil particular y de la portezuela apresuradamente abrieron por diez personas la buenisima voluntad, emergió Orson Welles, con el brazo derecho muy en alto, moviendo la mano en saludo protector a los que se agruparon a su alrededor...

## PRONOSTICOS

Conversando con la gran diseñadora Irene, me dijo: "Yo casi, casi, podría predecir un cambio mental en las mujeres..."

—¿Por la nueva moda de los trajes?

—¿Usted cree que "el hábito hace al monje"?

—Indudable y fatalmente, sí. Cuando una mujer va con pantalones y están arrugados y son de mal corte, esa mujer se ve descuidada, más aún, "actúa" descuidada. Cuando va trapada a la última moda, con una "tortita" elegante, de buen corte y que favorece a su persona, la mujer se entona, camina con más garbo, se sienta con más gracia y actúa elegantemente.

—¿Cuándo se efectuará ese cambio?

—Muy pronto. La nueva moda, infinitamente más femenina y graciosa, que requiere cuidado y esmero en la apariencia, actuará como un freno en la mente de las mujeres que tienden al descuido, y evitará que se masculinicen y que pierdan

los atributos más preciosos de su sexo. Estoy cierta de que el cambio de estilo, pero femenino, a cambio?

—No me meto en lo que se le suceda a jeres.



## Historia de la Bodega Mágica...

(De la primera página)

Para ser la haza en seguida, y se cree que haya sido el quien las envió a Nueva York en ese mismo año.

Gustavo Doré fué acogido con gran entusiasmo por los norteamericanos, que al instante supieron apreciar la profunda labor creadora del artista y especialmente porque los temas de sus obras tocaban la profundidad en sus tradiciones sentimentales religiosas. De ahí que ahora, ante el hallazgo de sus obras, empiecen a esperar con cierta impaciencia el día en que puedan volver a encontrarse con aquél que conmovió tan hondamente a sus mayores en el siglo pasado, y ya se sabe que entre ellas figuran "El triunfo del cristianismo sobre el paganismo", "Moisés delante del Faraón", "La noche de la crucifixión", "La masacre de los inocentes", etc. Aunque es posible que, en el primer momento, el hallazgo de sus obras, permitiera ver hasta obras que ya están en los museos de Nueva York, de Washington o Baltimore. Y ese día será el próximo 29 de septiembre, fecha en que la "Manhattan Storage Warehouse" ha fijado para la exposición del Doré reconstruido en sus bodegas de la calle 82 con la Tercera Avenida, local donde serán, por supuesto, rematadas. Y donde espero que el buen sentido americano se encargue, una vez más, de retenerlas por intermedio de algún benefactor, de esos que afortunadamente tanto abundan por aquí, que luego las ceden a algún museo o que sea la creación de un Museo Doré, con lo cual Nueva York aumentaría su bien ganado prestigio de gran ciudad del mundo.

Pero, y antes de terminar esta breve historia de la bodega encantada de la calle 82 con la Tercera Avenida, síame permitido evocar la presencia del ejemplar de "La Divina Comedia", del Dante, que me a mí espera en mi biblioteca de Santiago de Chile, y donde a estas horas debe estar en animada conversación con los "Cuentos drolísticos" de Balzac y el "Gargantúa y Pantagruel" de Rabelais. Veo a los principios y princesas de ceniza que encienden las páginas balzacianas, a los ahogados de ojos terribles, a los burgueses panzones y gustadores de la vida, y a toda esa especie de sueño blanco y negro de Doré que termina con aquella alegoría de Balzac y donde el autor está de pie con un mundo en la mano y rodeado de monstruos, como que no son otra cosa, en verdad, os innumerables personajes de sus obras. Veo también en el "Pantagruel", como otros monstruos, distintos, por supuesto, a los de Balzac, se complacen en una prolongada y grotesca consagración de los placeres de la vida y no sin poner en ella el ateísmo caro a la brillante retórica de la edad moderna. Y veo, sobre todo, las visiones de Doré sobre el texto de "La Divina Comedia" — recordemos, a la vez, el profundo realismo de las ilustraciones de la "Comedia Humana" y de "Pantagruel" — donde los círculos dantescos despiertan totalmente su poderosa naturaleza creadora. Jamás podrá uno olvidar aquellas imágenes de la glorificación mágica de las escenas del cielo, entre las que se destaca la de los cuerpos sumergidos en el todo caliente, y donde las cabezas de los condenados no son sino monstruosas flores flotando en una

Y es que hay tanta car, tratándose de Doré, tantos mundos re-creados mano prodigiosa y libertad humana, maravillosamente de los del genio. Necesito mismo un mundo perfecto, reconocemos que el arte no sino agitar la llama Aladino en torno a lo no siempre asibles de la para expresar la infelicidad humana, las que el día amable a través de su funde.

Nueva York, septiemb...

TAMBIÉN  
UD. PUEDE  
FORMAR  
BIBLIOTECA  
CON GRANDES FACILIDADES  
DE PAGO  
LIBRERÍA Y EDITORIAL  
PAX  
HUELFANOS  
CASILLA 1499 FONOS

## NOVO HORARIO DE TRABAJO DE LAS OFICINAS FISCALES

Al respecto, me permito manifestar a V.S. que, de acuerdo con lo dispuesto por el Sr. E. al Presidente de la República, es conveniente que V.S. haga presente a los Jefes de los Servicios dependientes de esa Secretaría de Estado, tanto fiscales como semifiscales, que deben hacer observar a sus respectivos personales el horario de trabajo antes referido, y que ellos, igualmente, deben dar el ejemplo en el cumplimiento de la presente orden.

Hago presente a V.S. que S. E. al Presidente de la República ha acordado, en consecuencia, que los Jefes de los Servicios dependientes de esa Secretaría de Estado, tanto fiscales como semifiscales, que deben hacer observar a sus respectivos personales el horario de trabajo antes referido, y que ellos, igualmente, deben dar el ejemplo en el cumplimiento de la presente orden.

Saluda atentamente a V.S. y a su familia.

Holger T.

## PRORROGADA HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE EN LAS 17 COMISARIAS DE CARABINEROS

La inscripción de los arrendadores, que se prorrogó el día 12 y de 14.45 a 17 horas, incluido el domingo 28.

Además de las inscripciones correspondientes, estas comisiones atenderán toda clase de denuncias sobre abusos y especulaciones con la vivienda. Tienen la obligación de inscribir de acuerdo con el decreto supremo N.º 1022, las siguientes personas: a) los que sin ser propietarios, arriendan inmuebles, ya sean casas, departamentos, piezas, locales comerciales y colectivos (conventillos), para su vez subarrendarlos y b) los propietarios que arriendan una casa dividida por departamentos, piezas, locales comerciales, etc., a distintas personas dentro de un mismo inmueble, incluso los dueños de colectivos o conventillos.

Para todo lo relacionado con el problema de los arriendos, el público puede dirigirse al Departamento de la Vivienda, calle Compañía N.º 1556, de 15 a 17 horas.

## NOA CELEBRÓ CON BRILLO FESTIVIDADES PATRIAS

DESDE A PROFESORES E INAUGURACION DE POBLACIONES PARA OBREROS

Los diversos actos con que se programaron en la Noche Patria, celebrada en la población de Nuñoa, en el sector de Zañartu.

En una ceremonia usaron de la Alcaldía, un representante de la Caja de la Habitación, y un representante de la comunidad, acto que significó la inauguración de esta obra.

En la tarde se efectuó la recepción de la Noche Patria, en la que se ofreció un buffet a la comunidad, acto que significó la inauguración de esta obra.

## COMERCIALES DENUNCIADOS POR CONTRAVENIR LOS PRECIOS

Las denuncias hechas por comerciantes que contravienen los precios máximos establecidos por el Gobierno, han sido recibidas por la Inspección de Precios.

Entre los artículos denunciados se encuentran: arroz, trigo, harina, azúcar, aceite, etc.

Los comerciantes denunciados son: don Juan Pérez, don Carlos López, don Miguel Rodríguez, etc.

## MAÑANA SE CELEBRARÁ LA HUELGA DE LOS CERVECEROS

La huelga de los cerveceros, que se celebrará mañana, es una medida de protesta por la baja de los precios de los cereales.

Los cerveceros exigen un aumento de los precios de los cereales, ya que estos han bajado considerablemente.

## MEJORA LA SALUD DEL M. DEL TRABAJO

Ayer abandonó el Pensionado del Hospital San Vicente, donde se encontraba internado, don Juan Pradinas Muñoz.

El señor Pradinas, que ha experimentado una notable mejoría en su estado de salud, continuará en su residencia particular el resto del tratamiento que le fuera recomendado, sin asumir todavía sus altas funciones.

## PROTECTORA DE ANIMALES

La Protectora de Animales, que se creó recientemente, tiene como objetivo proteger a los animales de la crueldad humana.

Entre las acciones que realiza, se encuentran: la adopción de animales abandonados, la esterilización de perros y gatos, etc.

## Embajadores de Chile en cinco países



Don Héctor Arancibia Laso



Don Enrique Gajardo Villarroel



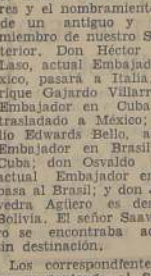
Don Emilio Edwards Bello



Don Osvaldo Vial Vial



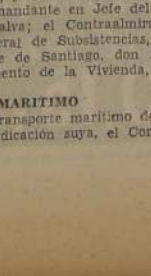
Don Jorge Saavedra Agüero



Don Juan Pradinas Muñoz



Don Juan Pradinas Muñoz



Don Juan Pradinas Muñoz



Don Juan Pradinas Muñoz

# Se terminará con los abusos en la movilización colectiva

## FELICITACIONES DE S. E. AL EJERCITO, ARMADA Y AVIACION

POR LA DISCIPLINA Y EFICIENCIA QUE DEMOSTRARON  
EN LA PARADA MILITAR

Vivamente impresionado por la brillante presentación realizada por las Fuerzas Armadas en el tradicional "Día del Ejército", el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, junto con expresar sus más calurosas felicitaciones al Ministro de Defensa Nacional, General Sr. Guillermo Barrios Tirado, le encargó transmitir sus parabienes a los Comandantes en Jefe del Ejército, de la Marina y la Aviación, General señor Ramón Cañas Montalva, Vicealmirante, señor Emilio Daroch Soto y General del Aire, don Oscar Herreros Walker, respectivamente.

Con el encargo de S. E. al Presidente de la República, de transmitir a los señores Comandantes en Jefe de las tres Instituciones, y por intermedio del personal a sus órdenes, las felicitaciones más cordiales por la magnífica presentación, a las que se adhirió el Ministro infrascripto, con la seguridad que tal reconocimiento les estimulará a seguir desarrollando sus labores con el



Ministro de Defensa Nacional, General Sr. Guillermo Barrios Tirado, que por encargo especial de S. E. transmitió las felicitaciones del Gobierno a las tropas que participaron en la Parada

## EL CONGRESO FUE CONVOCADO A SESIONES EXTRAORDINARIAS

Hoy se clausura la Exposición de Avicultura

DEBERA TRATAR DOS PROYECTOS FUNDAMENTALES  
AMBAS RAMAS SE REUNIRAN EL MARTES

S. E. el Presidente de la República, ha convocado al Congreso Nacional a sesiones extraordinarias para el día martes 23, por el siguiente oficio dirigido ayer a los señores Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados:

"Tengo el honor de comunicar a V. E. que, en virtud de la facultad que me confiere el artículo 57 de la Constitución Política del Estado, he resuelto convocar al H. Congreso Nacional a sesiones extraordinarias, a contar de las 14 horas del día martes 23, para que se ocupe de los siguientes proyectos legislativos:

Proyecto de ley financiero (Mensajes N.º 23, de 12 de septiembre de 1947).

Creación de nuevas plantas en Impuestos Internos y Tesorerías (Mensajes N.º 18, de 23 de junio de 1947).

Saluda atentamente a V. E. GABRIEL GONZALEZ V. H. Holger T.

Este año, hemos sido informados, no se efectuó el tradicional remate de clausura por encontrarse ausente varios expositores, pero se han estado efectuando importantes ventas privadas.

Este torneo será clausurado hoy a las 19 horas.

## JIRA DE ALUMNAS DEL LICEO DE TALCAHUANO

Alumnas de los quintos años de Humanidades del Liceo de Niñas de Talcahuano, realizaron un provechoso viaje de estudios a esta capital, visitando numerosos establecimientos educacionales y fabriles.

Las alumnas nos encargaron dar sus agradecimientos a las autoridades por las facilidades que recibieron, como también al Hotel Windsor al atenderlas con precios rebajados.

La delegación vino a cargo de las profesoras señora Guadalupe Arriagada de Machiavello, señoras Graciela Pérez y Juan Muñoz, y participaron las siguientes alumnas:

Alicia Alarcón V., Graciela Becerra G., Teresa Cabello V., Cristina Cuchillas C., Raquel Canales M., Lucila Galindo S., Alicia Irarrázaval J., Teresa León L., María López Valdovinos, Orlando Lohor Maldonado, Waldo Medina Pereira, Freida Marquanes Villanueva, Rafael Martínez Montaña, Luisa Muñoz Aguilera, Rodolfo Muñoz A., Víctor Muñoz C., Nubia Mora M., María Mora M., Raúl Ocaña H., Selva Ortega S., Juana Oviedo G., Juan Ramírez D., Graciela Retamal P., Silvia Retamal E., Guillermo Roa V., Gonzalo Rodríguez Cruces, Guillermo Saavedra G., Pedro Sotomayor L., Novia Sotomayor L., Lidia Torres S., María Toro T., Freida Vega B., José Vega F., Nelly Vera M., Andrés Vejar M., Dolly Wolf S., Ruth Darch, Nieves Rivas E., Graciela Cubillos L., Francisco López y Elvira Castillo F.

## EL CORONEL BENJAMIN ESCOBAR RESTABLECERA EL ORDEN Y LA DISCIPLINA EN ESE SERVICIO

## S. E. DESEA QUE SE PROCEDA CON MAXIMA ENERGIA EN LA REPRESION DE LOS EXCESOS

Un Coronel de Ejército, el Director de la Escuela de Unidades Motorizadas señor Benjamín Escobar Moreira, actuará como asesor de la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, para todo lo que se refiera a la calificación del personal que sirve en la movilización colectiva. Este mismo jefe se encargará, además, de fiscalizar el correcto desarrollo del servicio y propone al Gobierno las medidas energéticas que haya necesidad de aplicar a aquellos que reiteradamente vulneren las disposiciones vigentes. Esta importante resolución fue adoptada en la reunión de la mañana de ayer en la Presidencia de la República y por instigación del Excmo. señor Gabriel González Videla, a fin de "poner remedio inmediato y definitivo a los abusos de que se hace víctima al público en todos los servicios de movilización colectiva".

## ENERGICA ACTITUD DE S. E.

De lo tratado y acordado en esta reunión se nos entregó una versión oficial que dice:

El Presidente, informado por el director del Tránsito Público, señor Waldo Palma, dejó constancia de la intolerable reincidencia en que incurrieron los choferes y cobradores, tanto en el exceso de velocidad, como en los atentados contra las personas que viajan en micros y autobuses, y los que transitan a pie, llegando en este sentido a excesos verdaderamente criminales.

Se dejó especial constancia, antes de tomarse los acuerdos que se traducirán en energéticas sanciones, de la oportunidad e interés que el Gobierno interviene frente a los empresarios de la movilización, para que éstos se sometan de una vez por todas a los compromisos contraídos, a raíz del último conflicto, en la Comisión Tripartita que presidió el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Franklin Quesada Rogers.

En esta forma, es inaceptable que los choferes y cobradores, que gozan en la actualidad de una justa remuneración, no hayan sabido corresponder al compromiso que tienen con las autoridades, para que sus funciones se desarrollen dentro del respeto que merece la población.

## NUEVOS AVIONES PARA LA "FACH"

Una delegación de aviadores de la Fuerza Aérea de Chile se trasladará próximamente a Panamá, con el objeto de hacerse cargo y traer al país una partida de seis aviones "Beechcraft", comprados por el Gobierno.

Los aviadores chilenos permanecerán en Panamá una quincena de días adiestrándose en el conocimiento y manejo de las máquinas.

## MAXIMA ENERGIA

Finalmente, el Presidente de la República, manifestó al Director de Tránsito Público, señor Palma, que el Gobierno no sólo respaldará todo lo que él haga en el sentido de terminar con los abusos en la movilización colectiva, sino que, además, le exige el máximo de energía para reprimirla, y que, para este objeto, le proporcionará todos los elementos que permitan asegurar el buen éxito de la campaña en que está empeñado.

LA CADENA CHILENA DE HOTELS Y RESTAURANTES

UN GRAN HOTEL PARA UNA GRAN CIUDAD

HOTEL CAPRI SANTIAGO

COMEDORES CON AIRE ACONDICIONADO

Departamentos con salón, baño y teléfono.

Desde \$ 100.- por persona

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.



## EXPOSICION DE AVICULTURA

ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES SE CELEBRA EN EL LOCAL DEL INSTITUTO LUIS CAMPINO, ALAMEDA ESQUINA DE LIRA

HOY, ULTIMO DIA

VISITELA Ud. y admire el más bello conjunto de aves, pavos, gansos, patos, gallinas, faisanes, palomas, canarios y conejos, en sus diversas razas y variedades.

MAQUINARIAS E IMPLEMENTOS AVICOLAS y criadoras, funcionando con miles de pollos que podrán ser adquiridos por el público.

SEMANA DEL HUEVO, como una propaganda a su consumo, se venden huevos de Lira, a un precio especialmente rebajado por el Consorcio Nacional de Productores de Aves.

HUEVOS A LA PAILA, como en años anteriores, el público podrá consumir los populares y exquisitos huevos a la paila, fritos en aceite, a un precio excepcionalmente bajo en el Buffet que funciona en el local de la Exposición.

ABARATAMIENTO DEL CALZADO

Con el objeto de procurar el abaratamiento del calzado, se acordó que el Ministro de Economía y Comercio, señor Balse, adopte las medidas necesarias con el objeto de que las fábricas inicien cuanto antes la elaboración de calzado de tipo popular.

SANCIONES EN PUENTE ALTO

El Comisario de Subsistencias, señor Gómez, informó que durante los días 17, 18 y 19, se efectuó una visita extraordinaria de inspección a las carnicerías y almacenes de Puente Alto, comprobándose numerosas infracciones, que serán sancionadas con clausuras de cinco hasta treinta días.

TRANSPORTE MARITIMO

S. E. abordó el problema del transporte marítimo de los artículos de primera necesidad. A indicación suya, el Contraalmirante

señor Bassi hizo una interesante exposición sobre los diversos factores que concurren en la escasez de fletes marítimos, después de la cual se acordó designar una comisión, presidida por el señor Bassi e integrada por funcionarios especializados de los Ministerios de Economía y Agricultura. Esta comisión se constituirá mañana, en Santiago, y resolverá, con amplias atribuciones, todo lo relacionado con el transporte marítimo de artículos de primera necesidad.

ABARATAMIENTO DEL CALZADO

Con el objeto de procurar el abaratamiento del calzado, se acordó que el Ministro de Economía y Comercio, señor Balse, adopte las medidas necesarias con el objeto de que las fábricas inicien cuanto antes la elaboración de calzado de tipo popular.

SANCIONES EN PUENTE ALTO

El Comisario de Subsistencias, señor Gómez, informó que durante los días 17, 18 y 19, se efectuó una visita extraordinaria de inspección a las carnicerías y almacenes de Puente Alto, comprobándose numerosas infracciones, que serán sancionadas con clausuras de cinco hasta treinta días.

TRANSPORTE MARITIMO

S. E. abordó el problema del transporte marítimo de los artículos de primera necesidad. A indicación suya, el Contraalmirante

## GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# FARMACIA HUERFANOS

**HUERFANOS 840**

(Marca registrada)

**HUERFANOS 840**

La FARMACIA HUERFANOS aconseja a los enfermos que, después de consultar al médico, se sirvan visitarla con sus recetas, con el fin de verificar los precios más bajos de plaza en el despacho de dichas recetas, como asimismo su cuidadosa preparación y exactitud en cada uno de los medicamentos solicitados. Y con esto la FARMACIA HUERFANOS demuestra su seriedad y sus anhelos de servir siempre en la mejor forma a su enorme clientela, la cual, cada día, acude a ella con más confianza.

## A L C U N O S

## P R E C I O S

|                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| BELLERGA, frasco de 25 tabletas                                                                           | \$ 28.80 |
| FENASPIRINA BAYER, tubo de 20 tabletas                                                                    | \$ 7.40  |
| INSTANTINA BAYER, tubo de 20 tabletas                                                                     | \$ 7.40  |
| MEJORAL                                                                                                   | \$ 7.40  |
| FITINA, cápsulas, frasco grande                                                                           | \$ 24.00 |
| ALCOHOL PURISIMO de 97°, litro                                                                            | \$ 48.00 |
| NUJOL, frasco grande                                                                                      | \$ 27.00 |
| CORAMINA EN GOTAS, frasco                                                                                 | \$ 14.00 |
| ALIMENTO MEYER, frasco chico                                                                              | \$ 7.20  |
| ALIMENTO FOSFAZENA                                                                                        | \$ 8.80  |
| TONOPRON, frasco grande                                                                                   | \$ 23.80 |
| VITA LECHE Alimento a base de Leche Condensada con VITAMINA A, B-1, B-2, C y D. Precio \$ 20.— Rebajado a | \$ 18.00 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| CACAO DE BELLOTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                             | \$ 8.80  |
| MAIZENA, paquete chico                                                                                                                                                                                                                                                                                        | \$ 1.80  |
| MAIZENA, paquete grande                                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 4.20  |
| VITAMINOL, grande                                                                                                                                                                                                                                                                                             | \$ 29.60 |
| PASTA DENTIFRICA YODENT                                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 7.20  |
| PASTA DENTIFRICA YODENT gigante                                                                                                                                                                                                                                                                               | \$ 12.20 |
| LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS, grande                                                                                                                                                                                                                                                                            | \$ 18.00 |
| NORMACOL                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | \$ 31.80 |
| ALGODON de primera, paquete de 1 kilo                                                                                                                                                                                                                                                                         | \$ 49.80 |
| ALGODON de primera, paquete de 1/2 kilo                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 28.40 |
| ALGODON de primera, paquete de 1/4 kilo                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 16.20 |
| GESTA LECHE Alimento a base de Leche Condensada, contiene 400 gramos. En gramos 100 de Gesta-Leche hay: VITAMINAS: O. 5.000 U. I.— B 1, 666 U. I.— B 2, 1.000 microgramos.— B 6, 500 microgramos.— C. 2.000 U. I.— D. 10.000 U. I.— E. 5 miligramos.— U. I. Unidades Internacionales. Precio \$ 23.— Rebajado | \$ 20.80 |

Todos los demás medicamentos de esta Farmacia TENDRAN UN 10 o/o DE DESCUENTO al público en general

## E N E X I S T E N C I A

VI-DE WANDER superconcentrado Uso Oral.

SULFAPROPINA WANDER.

VITONA B. WANDER.

TABLETAS PACYL

BELLADENAL SANDOZ

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de diez ampollitas de 5 cc. al 10%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de 10 ampollitas de 5 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de 5 ampollitas de 10 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja 5 ampollitas de 5 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcibronat, caja de 10 ampollitas de 5 cc. Sandoz.

AMPOLLETAS Calcibronat, caja de 5 ampollitas de 5 cc. Sandoz.

FOLUTEINA SQUIBB 5.000 unidades internacionales.

FOLUTEINA SQUIBB 1.000 unidades internacionales.

NEO-APOIDINA Parke, Davis y Cia.

DISICOL Parke, Davis y Cia.

TELA NYLON Impermeable para cama, colores blanco, verde, azul, lacre, el metro \$ 45.

TELA DE GOMA PURA blanca, para cama y

TELA IMPERMEABLE para cama, café.

## P E N I C I L I N A S

## A M E R I C A N A S

PENICILINA Calcium Menk, 100.000 unidades.

PENICILINA cálcica en aceite y cera 300.000 unidades.

PENICILINA en aceite y cera, 100.000 unidades cada una, laboratorios CUTTER.

PENICILINA cristalizada NO NECESITA REFRIGERACION, frasco de 100.000 unidades ABBOT.

PENICILINA cristalizada sólida de 100.000 unidades HEYDEN. NO NECESITA REFRIGERACION.

PENICILINA cristalizada sólida de 200.000 unidades HEYDEN. NO NECESITA REFRIGERACION.

SERVICIO PERMANENTE DE OXIGENO. — SERVICIO PERMANENTE DE BALANZAS SUIZAS, EN ARRIENDO PARA PESAR GUAGUAS.

LA MAS SURTIDA, LA MEJOR ATENDIDA Y LA QUE VENDE MAS BARATO

## LA NACION

AÑO XXXI  
N.º 10,582Empresa Periodística "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917  
AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerentes: ANTONIO PEREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARCIA; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: APME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: \$ 2.—; atrasado: \$ 4.—  
Suscripciones: Un año, \$ 628; seis meses, \$ 314; tres meses, \$ 157.

Santiago de Chile, domingo 21 de septiembre de 1947

## LEGISLATURA EXTRAORDINARIA

El Ejecutivo ha resuelto convocar al Congreso a un período extraordinario de sesiones, a partir del 23 de los corrientes, con el objeto de que se ocupe de los siguientes proyectos de ley: Mensaje N.º 23, de 12 de septiembre de 1947, sobre recursos financieros; y Mensaje N.º 18, de 23 de junio de 1947, sobre creación de nuevas plantas de Impuestos Internos y Tesorerías.

Es posible que durante el transcurso de esta legislatura se agreguen otros proyectos, tales como los relativos a la ratificación del Convenio suscrito en la Conferencia de Cancilleres, celebrada últimamente en Río de Janeiro, y el que otorga bonificaciones al personal de la Administración Pública. Con seguridad, deberá agregarse, asimismo, el proyecto de ley sobre Presupuestos.

No es necesario hacer hincapié en la urgencia de que el Parlamento se pronuncie sobre el proyecto de ley financiero. Se trata de una situación que no admite esperas, como es del conocimiento público. Las condiciones de falcencia en que se encuentra la Caja Fiscal exigen arbitrios inmediatos e inaplazables, a fin de poder solventar los compromisos relativos a estos últimos meses del año. Por otra parte, se torna urgente, asimismo, concertar soluciones que impidan la reagravación del estado de desequilibrio en que se encuentra la economía nacional. Y todos estos aspectos financieros y de orden económico se encuentran contemplados en el proyecto de ley enviado por el Ministro de Hacienda al Con-

greso, después de un detenido estudio de la situación existente, estudio de que ya tienen conocimiento el Parlamento y el país, mediante la exposición que hiciera en la Honorable Cámara de Diputados el Ministro señor Alessandri.

Otro problema que es menester dejar solucionado a la brevedad posible es el concerniente a la reforma de los organismos de tesorerías y de impuestos internos. Nadie ignora que existe una verdadera anomalía en el cobro de los impuestos vigentes. En verdad, hay una serie no escasa de contribuciones que sólo aparecen en las leyes, pero que no son cubiertas, por falta de una organización recaudadora adecuada. Sólo los empleados y obreros, a quienes en sus planillas se les descuentan todos los impuestos en vigencia, son los contribuyentes fieles del Fisco chileno. En cambio, el impuesto complementario a la renta sufre las más habilitadas burlas, y ello se hace posible porque ni siquiera existe dictado el reglamento de la ley respectiva. Hay también en materia de impuestos una injusticia evidente, ya que los agricultores están actualmente autorizados para estimar su renta en el 8% del avalúo de sus propiedades, lo que no dice ninguna relación con la rentabilidad real de sus explotaciones.

El país no necesita muchas nuevas leyes. Pero, hay algunas que le son indispensables, como las que ha incluido el Gobierno en la actual convocatoria al Congreso.

## REFORMA DE LA LEY 4.054

Como réplica a comentarios periodísticos contrarios al proyecto pendiente de la consideración del Congreso, que reforma la ley 4.054, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, don Alfredo Leonardo Bravo, ha hecho una exposición en que se contienen conceptos del más alto interés, relativos a la seguridad social y a la reforma legal mencionada.

Los estadistas y sociólogos contemporáneos —ha expresado el doctor Bravo— han descubierto que si la civilización occidental anhela sobrevivir y conservar su forma de gobierno, debe hacer realidad la "seguridad social". Ha recordado el Plan Beveridge inglés, que comprendía un sistema completo de seguridad para el obrero, y añade las siguientes observaciones objetivas: "Se sabe, por ejemplo, que el progreso de los vacunos en Holanda es la consecuencia de una atención científica de estos manifiestos, que cuentan en sus establos como habitaciones algunos trabajadores chilenos—hasta con calefacción. Y qué decir de la raza caballar y de otros animales que la industrialización ha valorizado en grado superlativo. En cambio, la antroponosis en nuestros mineros, y hasta el momento no se implanta una legislación adecuada que proteja a estos esforzados puntales de nuestra economía." Confirma en seguida que en la Caja de su dirección, "para efectuar los gastos ordinarios ha debido ocuparse parte de las reservas destinadas al pago de las obligaciones con los asegurados"; pero inculpa de esta situación a la falta de adecuados estudios actuariales en un comienzo. Subraya, sin embargo, los beneficios que la Caja presta a sus asegurados, especialmente

en el campo médico, que son considerables.

El problema del déficit actuarial de la Caja de Seguro Obligatorio es un problema común a casi todas las Cajas de Previsión. El se ha debido a la falta de estudios completos y de técnicos eficientes cuando se organizaron estos institutos; felizmente, leemos en la declaración del señor Bravo que hoy el país cuenta con técnicos especializados en esa importante ciencia económica.

Esta situación se ha agravado en los últimos años por el ritmo que ha venido adquiriendo el proceso inflacionista, lo que ha provocado continuos reajustes de sueldos y nuevas y más cuantiosas obligaciones a los organismos de previsión. Producidos estos hechos, no cabe sino legislar, para construir el edificio de la previsión social en Chile sobre bases más seguras y estables, y esta nueva legislación no puede prescindir de los aspectos del seguro que no fueron considerados en la legislación primitiva, pero que hoy se han impuesto en los principales países del mundo para los siguientes riesgos fundamentales: enfermedad, maternidad, desocupación, accidentes, invalidez, orfandad, viudez, vejez y muerte.

Con mucha razón el señor Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero manifiesta: "Si reconocemos que el aporte del obrero es fundamental en la economía, justo es que nos preocupemos de su salud, de sus condiciones de vida y de la de sus familiares, y evitemos que las enfermedades y la desocupación deterioren su organismo, su moral y la estructura de su hogar. De esta manera, neutralizamos también la amargura en que fermentan los descalabros que a que inevitablemente conduce un injusto estado de cosas".

## Opiniones de la prensa

"En Chile no tiembla nunca. Y si alguien asegura lo contrario, que nos diga dónde están las instrucciones del primer momento que se hacen dictando para estos casos, como medidas de seguridad, salvamento, previsión, lugares de refugio, reglamento de edificación y tantas otras cosas que en Chile pudiéramos saber todos, si hubiera terremotos.— LA PRENSA DE OSORNO.

## AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## LA ASAMBLEA GENERAL DE LA NU

El 18 del presente, casi a once meses de inaugurarse el primer período de sesiones de la Asamblea General de la NU (lo que ocurrió el 23 de octubre de 1946), este organismo ha abierto su segundo período de trabajos. Y lo ha hecho dentro de un espíritu y en unas circunstancias de asombroso paralelismo con las de hace un año... sólo que ahora hay más experiencia y más indignación acumulada, y, de consiguiente, se advierte en los propósitos una mayor energía y un mayor ánimo de llegar a resoluciones prácticas y positivas.

## EL TEATRO EN EUROPA

El escritor argentino Enrique Ruiz Guinazu, sensible todo aquello que guarda relación con las cuestiones teatrales, ha realizado un extenso viaje por Europa.

Ha sido entrevistado a su regreso por un periodista, y el señor Ruiz Guinazu ha hecho manifestaciones de tanto interés, que nos resistimos a no estamparlas aquí.

El primer que se observa a través de la palabra del escritor es el sorprendente renacimiento del teatro europeo. Del teatro y de todos los aspectos relacionados con la cultura. El escritor estuvo en Varsovia, punto extremo de su viaje. La ciudad destruida, hambrienta, con un solo teatro en pie, ofrecía magníficos conciertos sinfónicos.

Fue en Viena en donde recibió la sensación más vigorosa de un pueblo dedicado de nuevo con pasión y con fe a los espectáculos teatrales. En medio de la escasez y de la inquietud, la vida ciudad del Prater revive las jornadas maravillosas de antaño. La ópera vuelve a sus noches brillantes en el tradicional "Theater an der Wien". Allí vio Ruiz Guinazu un Rápido del serrallo, de excepcional calidad. El "Burgtheater", el famoso laboratorio escénico de Max Reinhardt, ejemplo y modelo de todas las innovaciones teatrales del mundo, fue visitado, pero el elenco ha vuelto al mundo de la ficción con los mismos alientos de antes. El escritor pudo asistir a la representación de La sexta mujer, comedia de Felder, una sátira de los tiempos actuales. Vió también en el Akademietheater a la viuda de Reinhardt, en Electra, de Eugenio O'Neill. En otras salas daban distintas obras de Shakespeare, de Ibsen, de William Saroyan.

En Roma asistió a representaciones de obras de Tolstói y de otros autores en el teatro de ensayo que dirige Alexis Shoroff. En Ginebra asistió a diversos conciertos. En relación al arte escénico, vió en esa ciudad al conjunto Trudi Shoop, en Barbara —comedia de pocas palabras, algunos cantos y mucha danza—, según el programa.

En París pudo apreciar la extraordinaria actividad teatral, surgida después de la guerra. Hamlet se está dando con un éxito clamoroso por la compañía de Jean-Louis Barrault. De todas las capitales europeas es París la que puede exhibir una normalidad más acentuada. Ruiz Guinazu contempló en el corto espacio de tiempo que permaneció en la Ciudad Luz, un renacimiento del teatro. La gente, por un deseo de evasión, por un cambio de sensibilidad o por cualquiera otra causa, llena las salas y busca de preferencia los espectáculos de calidad. Las repeticiones de las tragedias clásicas son frecuentes. Durante mucho más de dos años consecutivos se ha estado representando una adaptación de La Celestina. Las obras de García Lorca —Bodas de Sangre, Bernarda Alba— se han estrenado con gran éxito. Divinas palabras, la tragedia de Valle Inclán, permaneció largos meses en el cartel. El caso de Shakespeare es notable. Después de Hamlet, el público ha exigido otras obras del inmortal dramaturgo, y en estos momentos se está dando El rey Lear, mientras se prepara la repeticción de otras obras del mismo autor.

Las palabras del señor Ruiz Guinazu sobre España, son realmente desconsoladoras. Preguntado sobre la actividad teatral en Madrid, respondió: "De la capital española poco nuevo puedo decir. En Madrid las temporadas de doña Lola (Membrives) y de Celia Gámez prosperaban a todo trapo". La Membrives es una actriz mediocre, que representa un teatro todavía más mediocre. En cuanto a la Gámez, debemos decir que es una vetusta actriz de revista popular. Su mejor virtud reside en la experta manera de mostrar las plenas.

CRITICO.

Hace un año, en efecto, desde el segundo día de las reuniones, ya se anunció la voluntad de varias potencias de abordar el problema del "veto" con miras a su eliminación o atenuación, frente a la inmediata y firme oposición de la Unión Soviética y la posición transaccional de Gran Bretaña de arbitrar algún reglamento o procedimiento que impidiera el uso "abusivo" de aquel privilegio. También ese día, y desde el mismo segundo día de iniciados los trabajos, se han abierto los fuegos en contra del "veto", con la consabida e inmediata oposición de Rusia. Hace un año no se pudo llegar a nada práctico, y las cosas siguieron tal como estaban. Pero ahora habrá novedades, es decir, habrá "realidades", no nos queda la menor duda. Repetimos, hay mayor experiencia e indignación acumulada, y el ánimo consiguiente de empujar las cosas hacia una conclusión lógica.

Ha abierto el fuego nada menos que el General Marshall, quien ha anunciado la convicción del Gobierno de los Estados Unidos de la necesidad de la supresión de la regla de la "unanimidad" de los cinco Grandes para la validez de los acuerdos del Consejo de Seguridad. O sea, la nación más poderosa de la tierra anuncia su disposición de renunciar al privilegio del "veto". Buen comienzo. Para llegar a ello, Marshall ha propuesto la creación de una Comisión especial que estudie el asunto e informe a la próxima reunión de la Asamblea General. (Argentina ha sido más radical: acogiéndose al Artículo 109 de la Carta, ha solicitado la convocación de una Conferencia General de las Naciones Unidas para que aborde y resuelva la reforma del actual sistema de votación del Consejo de Seguridad.) Y mientras llega el momento de considerar ese informe, Marshall sugiere un procedimiento provisional, que sería como un paliativo de la situación actual: la creación de un Comité Permanente de la Asamblea, en el que estarían representados todos los miembros de la NU, y que se ocuparía de las situaciones o disputas peligrosas para la paz, con el deber de informar al respecto al Consejo de Seguridad o a la Asamblea General, y con el derecho de "recomendar" a los miembros de la convocación de esta a sesiones especiales, de estimarlo conveniente. "Naturalmente", expresó Mr. Marshall, "este Comité no tratará los asuntos que sean de la responsabilidad principal del Consejo de Seguridad o de las Comisiones especiales". Por desgracia, precisamente esas "situaciones o disputas que pueden poner en peligro la paz" son de la incumbencia especial y de la resolución "única" del Consejo de Seguridad.

Antes de llegar a esta parte práctica y resolutoria de su peroración del día 17, el General Marshall pasó revista a todos los problemas graves y amenazadores que hoy se ciernen sobre el mundo, y cuya no solución justificaría la actual disposición reformista de los Estados Unidos: Grecia, Corea, Palestina, el control atómico y el desarme.

Al día siguiente del sensacional discurso de Marshall, vino la natural réplica del representante soviético, Viceministro de Relaciones de su patria, señor Andrei Vyshinsky. Refiriéndose al proyecto de "Comité Permanente de la Asamblea", expresó: "Esto es una tentativa disfrazada para ignorar la autoridad del Consejo de Seguridad. La proposición de Marshall es una obvia violación de la Carta, y la delegación soviética se opondrá a ella. Esta vez el señor Vyshinsky tiene toda la razón. El y sus asesores deberían haber sido advertidos para haberse dejado engañar por un recurso tan obviamente destinado a descartar de hecho el veto, sin tocarlo en el texto constitucional de la NU. Ahora bien, la diplomacia soviética, heredera legítima de la de los Zares, podrá ser cínica, ladina o brutal, según los casos; pero nunca es ingenua. Si este Comité provisional —durará un año— sugerido por Marshall no va a abordar esos problemas neurálgicos relacionados con la paz, entonces no habrá de remediar nada, y es inútil, si los va a abordar, para que constituya un subterfugio elegante, pero obvio, para que a un lado al Consejo y, a otro, al "veto" de los Grandes. En tal sentido Rusia no lo acepta, perentoriamente. Demos por fracasada la iniciativa.

En cambio, es muy probable que prospere (si es que no ocurre algo peor... peor, para los deseos soviéticos) la otra proposición de Marshall: la de crear una Comisión especial que estudie la manera de salvar las actuales dificultades derivadas del procedimiento de votación en el Consejo de Seguridad, e informe al respecto a la Asamblea General en su próxima sesión, de aquí a un año. Esta sería la manera más suave, "diplomática", al viejo estilo, de tranquilizar y satisfacer a los países que piden la supresión del "veto".

Es sólo una promesa de abordar de frente la cuestión de aquí a un año (pero en un año de continuación del abuso pueden ocurrir tantas cosas...). Por esto podría imponerse alguna medida más expeditiva y radical, cual es la propuesta por Argentina, de convocar una Conferencia general que aborde inmediatamente la reforma de la Carta en el capítulo correspondiente. A este respecto, deberíamos consignar un próximo comentario al examen particular del discurso del delegado argentino, señor José Arce, el cual dejó entregado a la consideración de la Asamblea un nuevo sistema de votaciones, que su Gobierno propone en reemplazo del actual. Tocó también el señor Arce otro punto muy importante: lo que él estima la usurpación de facultades privativas de la Asamblea General, efectuada por el Consejo de Seguridad al arrogarse el derecho de admisión y rechazo de nuevos Estados postulantes al carácter de miembros de la institución. En este aspecto, idéntico reclamo o denuncia, fué presentado por Australia.

Volviendo al discurso de Vyshinsky, diremos que en su conjunto constituyó una aspera y desahogado requisitoria en contra de Gran Bretaña y los Estados Unidos, a los que acusó de no desear el desarme e impedir que sea llevado a la realidad. Calificó a la doctrina Truman, al plan Marshall, de "violaciones de los principios de la Carta" y tentativas de los Estados Unidos de "imponer su política a las demás naciones". El plan Marshall, en especial, sería "una tentativa de dividir a Europa en dos campos y formar un bloque de países hostiles a la Europa oriental y a la Unión Soviética". Finalmente, Vyshinsky acusó a varios países (Estados Unidos, Grecia, Turquía y Gran Bretaña, y dentro de Gran Bretaña, a Churchill padre e hijo en particular) de estar alentando o tolerando una "propaganda criminal" en favor de una tercera guerra mundial, propaganda que debe ser rigurosamente prohibida.

Como se ve, las primeras escaramuzas de este segundo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas delatan un estado de ánimo colectivo poco auspicioso para la concordia que debería reinar entre ellos; y, por otra parte, un élan energético de definir clara y nitidamente las propias posiciones, a la vez que de afirmarlas inconvencionalmente en ellas.

VERAX

## Campaña en favor del Ahorro Popular

Desde la próxima semana, la Caja Nacional de Ahorro iniciará una campaña en favor del ahorro popular, en forma preferente, a través de los periódicos, revistas, folletos y otros medios de la economía y el ahorro, a los efectos de dar a conocer a los trabajadores de elementos obreros, empleados, estudiantes y dueños de casa, la importancia que tiene la economía en el ahorro, y la necesidad de que cada uno de ellos, en sus posibilidades, contribuya a la economía de la Nación.

## CIRCULO DE ALUMNOS Y EX ALUMNOS DEL NATIONAL SCHOOLS

El directorio de este Círculo pone en conocimiento de los socios que aún no han visitado su nuevo local, de Teatinos 537, lo hagan a la brevedad posible para que se impongan de la instalación de los nuevos bancos de trabajo y laboratorios que se han colocado y que están a disposición de todos, para llevar a efecto sus pruebas y trabajos de medición. Las horas son de 10 a 12 y de 2 a 5, y en muy posible que dentro de poco éstos se hagan también todos los días de la semana.

## SALUDO DEL CENTRO CULTURAL PERUANO-CHILENO, DE LIMA

Con ocasión del 137.º aniversario patrio, el "Centro Cultural Peruano-Chileno de Fraternidad Americana", fundado en Lima, en 1921 por el periodista chileno señor Serafín Soto Rodríguez y un grupo de destacados dirigentes gremiales y mutualistas peruanos, dirigió a nuestro diario una comunicación aérea, que existe en uno de sus acápites: "Por intermedio de LA NACION de Santiago nuestro Centro saluda a los amigos de la fraternidad, con efusivo sentimiento americano, en este 18 de septiembre, a la nacionalidad chilena, sus trabajadores e instituciones sociales, asociándose a la solemne conmemoración patriótica de sus 137 años de Independencia, al mismo tiempo que recordamos la figura gloriosa del General don Bernardo O'Higgins, esforzado promotor de la Libertad del Perú".

Suscriben el presidente de la institución, señor Lizardo Alvarado Bolo, y los miembros de la directiva,

## La figura del día



Fiorello La Guardia, el popularísimo ex Alcalde de Nueva York, cuyo deceso ha sido universalmente lamentado

## NOTAS DE ARTE

## Exposiciones Venturelli y Lattanzi

La última Exposición de José Venturelli nos ofrece un artista de línea más depurada, más deformada también, aunque reveladora de una rebuena energética del estilo. Venturelli ha limpiado su trazo de cualquier contacto con el naturalismo que se complacía en la reiteración descriptiva. Su estilo se aproxima al llamado impresionismo lineal de los dibujantes humoristas del Simplicissimus. Venturelli elimina y reduce las formas a simples esquemas del contorno. Su diferencia con aquellos artistas —Gulbransson, Heine— está en la deformación expresionista. Venturelli se aproxima dualmente, pues, por la técnica lineal, al impresionismo; por la deformación que busca la máxima elocuencia subjetiva, a los expresionistas. Se produce así una síntesis de dos modalidades estilísticas muy frecuentes en nuestros días.

Hay aquí, sin embargo, un defecto que el artista debería evitar: la excesiva sumisión a ciertos modelos. En algunas estampas —por ejemplo dos figuras corriendo— el influjo sumiso a Picasso es muy evidente. En otras —Mujer sentada—, vienen al recuerdo los cartones del rumano Steinberg.

Y ello es tanto más lamentable cuanto que Venturelli tiene una fuerte personalidad y —a la vez— dominio suficiente de su arte para posponer toda influencia no elaborada o insuficientemente asimilada.

Por apartarse técnicamente de este estilo buscador del arabesco, debemos referirnos a Don Quijote. Hasta ahora no hemos visto una interpretación plástica del caballero manchego. Ni Doré, ni Urrabietta, ni Daumer acertaron. Venturelli nos da del Quijote una estampa de la cual está ausente la psicología. Hay excesiva dureza en ese rostro. A través de las páginas del libro se ve un hidalgo tierno, cargado de humanidad, un poco delirante, soñador, loco, incluso; pero por encima de todo, un ser cargado de palpante humanidad. A mi juicio, el artista que trate de interpretar a don Alonso Quijano deberá señalar el contraste entre un

ser humano y un ser animal.

## TRANSMISION DE LA "HORA VENEZOLANA"

Mañana a las 19 horas será transmitida por los micrófonos de radio "La Americana" la audición "Hora Venezolana" presentada por la señorita Graciela Schaefer Martínez, Adicto Cultural a la Embajada de Venezuela. El programa es el siguiente:

Estampa poético-musical de los llanos de Venezuela, por Graciela Schaefer Martínez. Música venezolana.

Interpretación de poesías venezolanas por el recitador Alfonso Jacir.

## LA EXPOSICION DE DIBUJOS INFANTILES

La señorita Silvia González Markman, hija de S. E. el Presidente de la República, inaugurará mañana, a las 18 horas, oficialmente la Exposición de Dibujos Infantiles que en la Librería de la Exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura y la Editorial Rapa Nui. Dicha exposición agrupa quinientos treinta y ocho dibujos originales, de niños y niñas de todo el país, trabajos realizados libremente bajo la sugerencia del tema "La puerta y su muñeca Mimí en el país de los juguetes". La exhibición de estos dibujos podrá ser admirada por el público hasta el 30 del presente, de 10 a 12.30 horas y de 15 a 17.30 horas.

cuerpo débil y un alma heroica e impulsiva.

«Que ello es difícil? Claro que sí, y por eso han fracasado todos los grandes artistas. De la misma manera que fueron falsas las adaptaciones cinematográficas y teatrales.

Las ilustraciones del poema nerudiano Alturas de Macchu-Picchu corresponden a ese estilo de limpieza conceptual anotado. Como no conocemos el poema, no podemos decir si el espíritu de las ilustraciones está a tono con el de la poesía. De todas formas, se trata de una obra de muy bellos y logrados efectos plásticos.

En la Librería de Arte exhibe un conjunto de tablas al óleo el pintor Aristodemo Lattanzi. Dejemos aparte las que tienen como tema las aves de corral y filémonos en sus "naturalezas". Aquí el pintor llega a una extraordinaria captación de la objetividad más absoluta. Es más, con una técnica minuciosa que busca la calidad plástica de los objetos —nacar, hilos, cristal, madera— supera incluso, por el lusionismo luminoso que une a todas esas formas, la objetividad superficial, para entrar en un realismo mágico.

Hay así una vuelta a todo aquello que la artesanía pictórica ofrecía como dificultad expresiva. Pero hay, además, una superación del realismo inmediato por la luz expresada abstractamente. De manera que estas obras ofrecen una estilización de orden plástico que está lejos de la pericia o el simple virtuosismo narrativo.

Nervos además una vuelta al oficio. Que esto no es la Pintura, es indudable. Esto sólo puede ser una etapa. Lo cierto es que estamos fatigados de obras improvisadas, de la mancha que imita escenas, del arbolito o del paisaje sin calidad y sin vuelo. Aquí no hay lirismo. Pero hay al menos sinceridad y deseos de hablar un lenguaje propio. Es el mérito que vemos nosotros en estas tablas.

ANTONIO R. ROMERA.

## REUNIONES CIENTIFICAS

Mañana a las 18.30 horas tendrá lugar en el local de la Sociedad Médica la sesión ordinaria de trabajos de la Sociedad Chilena de Transfusión y Hematología. La tabla será la siguiente:

1.— Nueva esquema de la coagulación sanguínea. Acción de las metilazinas y digitálicos sobre un nuevo factor hemostático. — Profesor doctor René Honorato Cienfuegos.

2.— Pseudohemofilia. — Doctores Augusto González y Germán Durach (Sección B, de Medicina del Hospital Salvador).

3.— Los factores generales de la hemostasia. — Doctor Luis Figueroa P. (Laboratorio Cátedra de Cirugía del Prof. Covarrubias, Hospital San Vicente).

## SEÑORA DUEÑA DE CASA

SA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Hagamos una denuncia a la Inspectora ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

PROBLEMA  
—Si Ud. tiene un  
de manzanas y le  
¿cuántas le quedan?  
—Si la ha compr  
vendedor ambulante  
quedarme 8.  
—Mauricio S.

## CARTAS DIRECTAS

LA NACION desea  
breve opinión de  
En esta sección  
texto completo de  
silla N.º 10. P  
señalando, por  
deben venir firmados  
nombre, dirección y  
carnet del autor.  
LA BANDERA

PATRIAS  
Todos los años en  
Municipalidad de  
dan a sus habitantes  
durante las fiestas  
En estas publicaciones  
presente que la band  
mer las proporciones  
tablas por la Ley  
lizada en un año y  
la falta de cumplim  
obligaciones será un  
una multa.

Si todos los chilenos  
daderamente patriotas  
ran el debido respeto  
ra, las publicaciones  
cia estarán de más  
sustituirse de más  
quiere que reconoz  
Santiago en estos días  
que ellas están  
y que sólo éstas  
se apliquen estimo  
ciones análogas.

Es algo irritante  
ra, pseudofeminista  
que exhiben en su  
nos negocios de su  
preocupación de la  
transfusión, y alimen  
dro inculpa para e  
ha acusado y que co  
volencia, exalta la  
de acumular formas  
Cuántas veces de  
de verificar lo que  
recorran algunas  
Avenida Latorre, y  
las banderas, en  
tiendas, mercaderías  
Es una historia que  
arquitectos y constr  
preocupación de la  
en los edificios de  
pero se me ocurre  
vicio constante por  
diado por la Munic  
reconocer los perma  
cien.

Vería con mucha  
Director, que LA NA  
ra una campaña  
el respeto y el  
nuestro emblem  
sando a las autorida  
contribuyan a ella  
o la fuerza". —  
REEL, C. Grecia, 2013.

En un artículo de  
del domingo 7 del  
rece un proyecto pa  
te balanceo de los  
razas, los tres  
de los Bajos de Cr  
autor, según el ar  
calde, señor Gabr  
ela, como, asimis  
de este proyecto  
Romero, en el d  
Carriagena.

Nada tendría de  
proyecto, al no med  
tancias que lo me  
no brevedad, ya q  
terreno hay una p  
concedida, para ex  
ral de "Magnetita"  
con lo cual se benefi  
entero.

Como hilo de este  
niflismo que sería  
que el señor Alon  
na arreglar en el  
liza y veredas del  
Carriagena, como  
de la parte del se  
Nuevo" y la urban  
cino pueblo de las  
lo prometido a  
nuevo período, y se  
do.

Finalmente, el ba  
sita no es un  
nización com  
lancia de especulac  
minación y corrup  
Terraza, que está  
estado. —Nuestro  
Carnet N.º 0000110

En día 6, carib  
nencia de Villarr  
a dos individuos  
que se presentaba  
del Comisariato y  
técnicamente en  
Junto con la  
práctica de los  
algunos de los  
los pesos, oblig  
a que debía re  
diato su habilita  
que hace el "reque  
trabajo profesional

Fueron denunciad  
no del Cde Rural,  
por ellos que p  
prejudiciales, y a qu  
de \$ 300 por  
balanza, que qu  
tes.

## BELLAS ARTES

Exposición Mart  
—El pintor Pe  
Sancho inaugurará  
la Sala de Arte d  
Chile, una exposi  
tinas obras, que  
llico conjunto acc  
de cuarenta telas  
Este distinguido  
nol ha destacado  
dad desde hace  
otros con su labo  
ta y pintor de ex  
tados para tratar  
ción, para inter  
ción, logra inter  
han conquistado  
miles en nuestros  
les.

La exposición q  
contiene paisajes  
cillerones, temas  
Puerto Montt y  
serie de pequeños

PENAL  
ARRIENNA TR  
DE ETIQUET  
ESTADO





SEÑORITA VIOLETA DUARTE G.,

cuyo matrimonio con el señor Osvaldo Molina quedó concertado ayer

Nueva profesional



Srta. ANA SUYEMASA LECAROS

Hizo excelentes estudios en el acreditado Instituto Técnico, Santo Domingo 1307, esquina de Teatinos.

EN EL HOTEL CARRERA.

Banquete en honor del Excmo. señor Carlos Guevara Moreno. — El Excmo. señor Embajador del Ecuador, don Carlos Guevara Moreno, será objeto de una comida que se ofrecerá en su honor el martes 23 en el Hotel Carrera, y con la cual lo agasajarán sus amigos para augurarle éxito con motivo de alejarse de esta capital.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

A EUROPA.

Hoy se dirigen en viaje a Europa el señor Ernesto Espinoza Montt y esposa.

MATRIMONIO.

Se ha efectuado privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Lucy Ibarra Alarcón con el señor Luis Rojas Palma.

Matrimonio Behnke Jordán-Francke Correa.

Señorita Sylvia Francke Correa cuyo matrimonio con el señor Jorge Behnke Jordán será bendecido hoy, a las 17.30, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), por el Presbítero John Bruce García.

Serán padrinos: don Manuel Francke M. y señora Adriana Correa de Francke; don Roberto Galecio Gómez y la señora Adela Jordán de Behnke.

Testigos en el matrimonio religioso los señores: Carlos Correa Avila, Manuel A. Francke Correa, José Costa Francke, señorita Ximena

VIAJEROS.— Al sur, don Arturo Alessandri Rodríguez. — A Leyda, don José Manuel Eguiguren Ortúzar y señora Luz Guzmán de Eguiguren.

— A Viña del Mar, don Gustavo Ross Santa María y señora María de la Luz Ossa de Ross, señoras Rosa y Sylvia Alessandri Montes.

— A Llay Llay, don Andrés Riesco Undurraga, señora María Valdes de Riesco y familia.

— A Talagante, la señora Sara Morandé de Gana y señorita Isabel Gana Morandé.

— A Algarrobo, señora Laura Ossa de Braun y familia.

— A La Calera, don Alfonso Ruiz Tagle, señora Mercedes Peña de Ruiz Tagle y familia.

— A Viña del Mar, señora María Errázuriz de Fernández, señor Giovanni Pischcheda y señora Gabriela Larrain de Pischcheda, presbítero Luis Adán Barby, don Alejandro Lina y señora Aurora Rosa Letelier de Errázuriz, señor Angel Custodio Riesco Vial, señora Silvia Montané de Riesco, señorita María Vial Ortúzar, señor Miguel Alemparte Aldunate y señora Carmen Díaz de Alemparte, señor Germán Riesco Errázuriz y señora Rosa Barral de Riesco.

— De Concepción, el señor Gabriel Buros Letelier, el señor Miguel Lioma A., el señor Mario del Río Cruz, el señor Walter Roberts, señora Eliana Coddou de Roberts y familia.

— A Zapallar, las señoras Josefina y Pelagia Aldunate Errázuriz, don Jorge Aldunate Errázuriz y señora Elena del Solar de Aldunate y familia.

— A Lontué, don Rafael Balmaceda Undurraga, señora y familia.

— En las Rocas de Santo Domingo se encuentran las siguientes familias: Irarrázaval, donos, Palma Irarrázaval, y don Carlos Carola, señora y familia.

— A La Serena, don Oscar Riesco Vial.

— De Canadá y Estados Unidos el señor Cirio Herrera y señora Mercedes Villamil de Herrera y su hijo Gonzalo.

— A Concepción, doña Eduvigis González de Rivas y su hijo Margot.

DESPEDIDA DE SOLTEROS.— Anoche un grupo de sus relaciones ofreció una comida en el Club Naval al teniente 2.º de la Armada señor Horacio Justiniano Aguirre y señorita Lila Berardi Lara, con motivo de su próximo matrimonio.

De composición científica la Fosfatina Falières encierra harinas y féculas diversas, escogidas y parcialmente digeridas bajo la influencia de tratamientos especiales.

Es el alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fosfatina Falières es económico. El tarro grande permite preparar 50 platos de manera que el costo de cada uno sale solo a 30 centavos.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección ad-honorem de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

En la Hosteria de Providencia.



Asistentes a la comida ofrecida en la Hosteria de Providencia en honor de la señorita Alicia Albert B. y del señor Werner F. Reuter F., para despedirlos de su vida de solteros



Aspecto captado a la hora de comida en el Winter's Garden de la Hosteria de Providencia

BAUTIZOS.— Han sido bautizados: Manuel Francisco, hijo de don José Miguel Barriga Errázuriz y de la señora Irene Ferrada de Barriga.

Fueron padrinos la señora Carmen Astaburuaga de García y el señor Gonzalo Barriga Errázuriz.

Cecilia, hija del señor Antonio Coveña García y de la señora María Bello de Coveña.

Fueron sus padrinos el señor Alfonso Bello V. y la señorita Lucía Enriquez Bello.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

Los señores Bello de Coveña y la señora María Bello de Coveña.

HISTORIA DE CHILE

Por el Prof. Francisco Frias Valenzuela

Acaba de aparecer el tomo II "La Emancipación". Comprende todo el período de la Independencia desde la Patria Vieja hasta "Portales". Esta historia que puede llamarse Historia Manual de Chile, que constará de tres tomos: el primero, desde la Prehistoria y toda la Colonia. El segundo, desde la iniciación de la Independencia, hasta Portales, y el tercero, tratará desde Portales hasta nuestros días. Esta obra es la Historia hasta las últimas investigaciones en forma suelta y a la vez completa. Publicados dos tomos. Precio de cada tomo ... \$ 48.-

HISTORIA DE CHILE

por don Francisco Antonio Encina.

Van publicados 7 tomos de esta obra sin igual en nuestra Historia. Próximo a aparecer el tomo VIII. En reimpresión el tomo II y en preparación la reimpresión del tomo III. Está ya reimpreso el tomo I. El público espera siempre impaciente cada tomo, de los cuales se han agotado los tres primeros, y nos hemos visto obligados a aumentar enormemente el tiraje, pues no hay obra hoy en el mercado nacional del libro que despierte el interés de esta. Puede adquirirse por tomos sueltos, pues su impresión estará siempre vigilada para ir reimpresión los que se agoten, por eso no exigimos, como es costumbre en estas obras, suscribirse a la publicación. Precio de cada tomo, de m.m., setecientas páginas ... \$ 108.-

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS,

por AURELIO DIAZ MEZA.

15 tomos divididos en tres series de 5 tomos cada una. Esta obra puede leerse y adquirirse por tomos sueltos, pues su lectura no tiene continuidad, sino que episodio que sólo tienen en cada serie determinada época. Hay actualmente tres tomos en reimpresión. Por tanto, quedan 12 tomos de la colección disponibles. Precio de cada tomo ... \$ 36.-

UN PUEBLO EN BUSCA DE SU DESTINO,

por ARTURO ALDUNATE PH.

Todo chileno debe leer esta obra para conocer su tierra y sus posibilidades y toda la grandeza futura de Chile, si la sabemos explotar y aprovechar. Precio ... \$ 50.-

HISTORIA DEL REYNO DE CHILE.

Por THADDAEUS PEREGRINUS HAENKE.

Interesante historia del Chile Colonial, hecha por un sabio alemán, comisionado por el Rey de España. Estos originales fueron descubiertos por don Agustín Edwards en Londres, en la Biblioteca Nacional Inglesa y con sus curiosos datos históricos y estadísticos sobre Chile. Un tomo en gran formato ... \$ 48.-

EL GOBIERNO DE D. MANUEL MONTT, por don Alberto Edwards ... \$ 48.-

Proemio a "El Gobierno de don Manuel Montt", por don Luis Barros Borgoño ... \$ 12.-

PORTALES, por don Francisco Antonio Encina. Dos tomos ... \$ 72.-

RECUERDOS DE IRUP por don R. Méndez ... \$ 40.-

LA ANTÁRTICA SUDAMERICANA, por Enrique Cordovez, \$ 36.- Edición especial ... \$ 48.-

CHILENOS EN LA ANTÁRTICA, por Oscar Vila Labra ... \$ 48.-

IMAGENES DE CHILE,

por MARIANO PICON SALAS y GUILLERMO FELIU CRUZ.

Obra que describe magistralmente a Chile parte colonial y parte siglo pasado a través de juicios cuidadosamente recopilados y con 100 grabados de cuadros y fotografías de lugares y costumbres santiaguinos. Al bajísimo precio de ... \$ 45.-

ESTAMPAS DEL NUEVO EXTREMO, por RICARDO A. LATCHAM.

Antología de Santiago desde los antiguos hasta los modernos cronistas ... \$ 96.-

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

San Antonio 240, esquina Pasaje Imperio

Pida nuestro catálogo gratis. Nuestra casa puede servir a usted cualquier libro que exista en plaza. Atención especial en pedidos de provincias.

MATRIMONIOS.

Hoy a las 12.15 será bendecido en los Padres Franceses el matrimonio del señor Jorge Hasbun Díaz con la señorita Elena Hasbun Muñoz.

El 27 del presente será bendecido privadamente el matrimonio del señor Fernando Beseler Villanueva con la señorita Ana Valdivia Egaña.

Recientemente ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elena Briones Sepúlveda con el señor Mauro Tabarés Montañés.

Privadamente se ha efectuado el matrimonio del señor Jorge Hoermann Montt con la señorita Elsie Kluth Sánchez.

ENFERMOS.— Continúa enferma la señora Ana Luisa Munita de Larenas.

Sigue enfermo en el Hospital Militar el mayor de Ejército señor Renato Ibáñez del Campo.

Delicada de salud, la señora Margarita Sanfuentes de Echeñique.

Delicada de salud, la señora Cristina Espantoso de Vial.

TE.— El miércoles próximo se efectuará en el Crillon el té con que las amigas de la señorita Ana Valdivia Egaña la despiden de su vida de soltera.

AL EXTRANJERO.— A París, la señorita Marta Méndez Guzmán.

A Buenos Aires, la señorita Inés Pardo Legrand, señorita Marta Ogalde y don Juan Drago Capriles.

FUNERALES DE DON PEDRO TORRES IBIETA.—Privadamente se realizaron ayer los funerales del destacado y antiguo hombre de negocios, don Pedro Torres Ibieta, que fuera presidente del Banco de Chile y el jefe de la Caja Hipotecaria y del Banco Central.

El señor Torres Ibieta, además de los importantes cargos que ejerció en organismos bancarios y financieros, se distinguió por su actuación como uno de los delegados de Chile a la Conferencia Económica y Monetaria de 1933, en Estados Unidos.

PAGO DE PENSIONES AL CUERPO DE INVALIDOS

El pago de pensiones y montepíos correspondiente al mes en curso, se efectuará por la administración de la Caja del Cuerpo de Invalidos y Veteranos de Chile, en su cuartel de calle Carmen 339, en las siguientes fechas y horas fijadas por la Tesorería Provincial de Santiago:

Día 24.—De 9 a 12 horas: Pensionados de Guerra y Marina. Señoras pensionadas de Marina y letras: A, B, C, D, E, de las señoras pensionadas de Guerra.

Día 25.—De 9 a 12 horas: Señoras Pensionadas de Guerra, letras: F, G, H, I, J, y L.

Día 26.—De 9 a 12 horas: Señoras pensionadas de Guerra, letras: M, N, O, P, Q, R, S y T.

Día 27.—De 9 a 12 horas: Señoras pensionadas de Guerra, letras: U, V, y Z. Repaso general.

Los apoderados como de costumbre deberán presentar el certificado de supervivencia de sus mandantes, sin cuyo requisito no serán pagados.

DIRECTIVA NACIONAL DE EE. SEMIFISCALES

La directiva nacional de los Empleados de las Instituciones Semifiscales, elegida en el reciente congreso nacional celebrado en esta capital, eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente: Nacional, Carlos Álvarez E.; vicepresidente, Eduardo Long A.; secretario general, Fernando Laso C.; secretario de organización, Orlando Budnevich B.; secretario de finanzas, Manuel Arroyo H.; secretario de relaciones, Horacio Lefort J.; secretario de correspondencia, Héctor Bravo H.; secretario de Conflicto, Roberto Sanhueza G.; secretario de bienestar, Nicolás Pozo P.; secretario de Actas, Hella Sanfuentes L.; secretario de Cultura, Fernando Castro; secretario de prensa y propaganda, Waldo Atlas M.; Directores, Juan Infante R., René Reyes y Juan Luthan.

FIESTAS DEL VIAJANTE SE EFECTUARÁN EL 1.º DE OCTUBRE PROXIMO

El Sindicato y la Asociación Profesional de Viajantes de Chile, efectuarán el 1.º de octubre la celebración del "Día del Viajante", institución desde hace ya muchos años.

El programa consiste en un gran banquete oficial en el Estadio Nacional, a las 13 horas, al que han sido invitados S. E. el Presidente de la República, los Presidentes del Senado y Cámara de Diputados, señores Alessandri y Coloma, respectivamente; senador señor Opitz, y miembros de la Comisión de Legislación y Trabajo de la Cámara.

Los viajeros que deseen inscribirse y retirar las adhesiones pueden hacerlo hasta el día 29 en las oficinas del Sindicato, Nueva York 52, 7.º piso, oficina.

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 3 a 5 P. M.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1837

NOVIOS Argollas

Oro macizo, es par \$ 200; de 14 kilates, el par \$ 300; de 18 kilates, el par \$ 450.

KARMY

Abierta a 181 y 273.

NO BOTE SU CAMISA

MANDELA A ARREGLAR "NELLMOR"

Salvador Sanfuentes 2375

(PRIMERA CUADRA AVENIDA DEPARA)

AL COMERCIO LA GRAN FABRICA DE MANIQUELES

"VITTORI"

SAN FRANCISCO 223 AL 22

Con orgullo esta Industria Nacional tiene el agrado de presentar a Ud., en las ventanitas que dan por Ahumada de la Elegante Tienda "Los Gobelinos", sus artísticas figuras y modelos de última creación y originalidad. Compare con las importadas y verá que merece su favor.

NACIMIENTOS.— do: Una hija de don Rivas Walker y de Laura Larraín de Carmen. Una hija de don Baltaza Sánchez y de la señora Carmen de Sánchez. En la Clínica Talca: —Una hija de Raúl Belandier y de la señora Neyra Ercos de Belandier. —Un hijo de don de Aviación Calderón Loyola y de la señora Orlana Frerón. —Un hijo del Huel Castro y Iris Zamora de Castro. —Un hijo de Gamba Fuentes y de la señora Ruth Carroboa. —Un hijo de Escobedo Díaz y de Herminda Galdames cobedo.

FALLECIMIENTOS.— agosto p.p.d., don en Talca, la señora la Araya de Letalle. Fallecimiento en Talca, de Talca, Santiago des.

A BUENOS AIRES: ingresó a Buenos Aires la señora Josefina Sánchez. Ella.

VICTOR Setoma

PERMANENTE

PASAJE MAT

FONO 81516

MATERNI

"LUISA KAPL"

ARTURO PRAT

TELÉFONO 81516

VEND

FORD COUPE

Manejado por su

Tratar de 10 a 12

JULIO COVARR

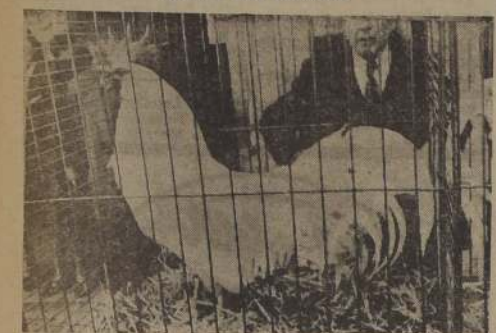
Los grandes  
acontecimientos  
SOCIALES Y DE LA PATRIA  
SE FESTEJAN CON  
CHAMPAGNE  
METROPOLYTAN

**Champagne METROPOLYTAN**  
FABRICANTE: RAMON ROYO - AGUSTINAS 1111

*P. Santos*

## ESTA TARDE SE CLAUSURA LA EXPOSICION NACIONAL DE AVICULTURA

FUE UN TORNEO INTERESANTE QUE REUNIO SELECCIONADOS Y HERMOSOS EJEMPLARES DE AVES DE PEDIGREE. — LOS PREMIOS



Uno de los hermosos gallos Leghorn, que obtuvo el Premio Champion de su raza. Perteneció al criadero "La Granja".

Esta tarde a las 19 horas se clausura la vigésima sexta Exposición Nacional de Avicultura, importante torneo que evidenció una vez más el afán de superación que anima a prestigiosos avicultores de la República por mejorar año tras año la calidad de las aves que exhiben, como de igual modo aportar al país, con los esfuerzos y constancias dedicadas a tan vital rama de la producción nacional, las elocuentes demostraciones de progreso que se van alcanzando con el tiempo en la avicultura chilena.

En efecto, la presente Exposición de Avicultura, que se realiza en el Instituto Luis Campino, Avenida Bernardo O'Higgins esquina Lira, la cual ha sido visitada por un público numerosísimo, como no se había visto en los años anteriores, se distinguió no solamente por el seleccionado número de aves de fina sangre presentadas, tipo exposición y de postura, sino también por el hecho de reunir un conjunto de ejemplares en las razas Leghorn Blanca Americana, Catalana del Prat, Minorca, Rhode Island, Plymouth Rock Barredas, Plymouth Rock Blancas, exhibidos por primera vez en Chile; Wyandotte Blanca, Sussex Armadas, Orpington Negra, etc., ejemplares que son los más perfectos que se

## Aumentan los partidarios de eliminar el veto

HURACAN AZOTO LOS ESTADOS DE FLORIDA, TEXAS, ALABAMA, MISSISSIPPI Y LOUISIANA

Los daños materiales han sido estimados en cien millones de dólares. — Hay 27 muertos

### SE ESTABLECIO LA LEY MARCIAL

NEW ORLEANS, 20. — (UP). — (Por Charles Nettway). — Una zona comprendida en ambas márgenes del río Mississippi, desde Biloxi hasta el Paso Cristiano, ha sido puesta bajo la Ley Marcial como consecuencia de un ciclón devastador que ha causado la muerte por lo menos a ocho personas, ha lesionado a unas quinientas y ha causado pérdidas por un valor de cien millones de dólares. Despachos recibidos desde Gulfport, denotan que la zona de la Ley Marcial, informan la muerte de tres personas. Se sabe de la muerte de 4 personas en Biloxi, y de una que pereció ahogada en Jefferson, cerca de New Orleans. Patrullas de rescate y de salvamento temen que los muertos lleguen a 20. 300 hombres de la Guardia Nacional patrullan la zona que está bajo la Ley Marcial para impedir saqueos y pillajes.

Despachos desde Gulfport dicen que la población ha sido tan devastada que casi todo el contenido de residencias, casas comerciales y otros edificios han quedado totalmente destruidos. Una lluvia pertinaz, agreden de New Orleans, entorpece la labor de salvamento y de restauración de las comunicaciones telefónicas y de tránsito. El único rayo de esperanza que se vislumbra es un despacho llegado procedente del Observatorio Meteorológico de Washington, informando que el ciclón ha perdido su intensidad, que "ya no constituye peligro".

El boletín situaba el vértice del ciclón, las diez de la mañana, al extremo noreste de la zona de la Ley Marcial, al noroeste de Shepheard, Luisiana. Se teme que las pérdidas totales de la zona meridional de la Florida y de los estados de la costa del Golfo, Alabama, Mississippi y Louisiana, excedan de los 100 millones de dólares.

Las zonas ribereñas del Mississippi han sido las más afectadas por el ciclón. Además, en Gulfport, en Paso Cristiano, en Biloxi y en otros puntos ha quedado edificio sin averías de consideración.

### LOS ESTRAGOS DEL CICLON

Yates y otras embarcaciones han quedado varadas sobre tierra a muchos kilómetros del río. Árboles, letreros y millares de objetos caseros flotan en las aguas inundadas de las poblaciones que quedan frente al río. Desde las cinco de la tarde de ayer ha quedado interrumpido el servicio de energía eléctrica. La vía "mexicana" ofrece un aspecto desolado.

En un tramo de cinco kilómetros, donde se alaban uno tras otros los cabarets, casinos, puestas, residencias, hoteles, particulares sólo han quedado en pie tres edificios. Todos los puentes han quedado averiados o destruidos, y ciclistas, vendedores de que cayó al río desde el puente San Luis, un ómnibus con 22 pasajeros, esta noticia no ha sido posible confirmarla. En Biloxi se comenta que ha desaparecido una familia completa, compuesta de ocho personas.

Los daños en New Orleans se estiman en tres millones de dólares. Desde la Florida se comunica que se ha perdido entre el 80 y el 90 por ciento de la cosecha otoñal de productos agrícolas. La ciudad más afectada de la Florida fue West Palm Beach, donde se calcula que las pérdidas suben de 10 millones de dólares.

### 27 MUERTOS

NEW ORLEANS, 20. — (U. P.). — Se informa que el huracán ha causado la muerte de 27 personas: tres en Gulfport, cuatro en Biloxi, seis en la bahía de San Luis, comprendida en la zona de Waveland, ocho en Waveland mismo, y cinco que se estiman desaparecidas en Nueva Orleans. Una de estas víctimas ya ha sido identificada.

La zona donde la devastación ha sido más intensa es la comprendida entre Nueva Orleans y Gulfport, donde ha quedado enteramente destruida la vía férrea que une Louisiana y New Orleans.

El corresponsal de la United Press que efectuó el reconocimiento en avión, rastreando la zona de Nueva Orleans a Gulfport, comunicó que toda esta región presenta un aspecto de intensa devastación.

Desde que el huracán comenzó, el viernes en la noche, ha quedado cortado el suministro de energía eléctrica en este sector.

### Aclamado el Premier egipcio a su regreso

EL CAIRO, 20. — (UP). — Miles de egipcios que le aclamaban con entusiasmo, dieron la bienvenida al Premier Nokrashy Bahá, a su regreso de las fríasas sesiones de las Naciones Unidas, en torno a la disputa entre Gran Bretaña y Egipto, acerca del control del Suda anglo-egipcio.

Nokrashy atravesó las calles de El Cairo y se dirigió inmediatamente al Palacio de Kubek, para informar al Rey Faruk. El esfuerzo de Egipto para desalojar la influencia británica de ese país y la incorporación del Suda a la nación egipcia, terminaron en un impasse después de dos meses de discusiones en el Consejo de Seguridad.

Nokrashy recibió una enorme ovación de más de 250.000 personas, que se reunieron a lo largo de los 15 kilómetros que hay desde el aeródromo a la ciudad. La multitud aclamó a Nokrashy como al hombre que defendió a Egipto contra el imperialismo.



MIAMI. — Las palmeras que decoran la famosa Avenida Biscayne de esta ciudad, se doblan ante la fuerza del huracán que afectó este Estado, hace dos días. El autobús que se ve al fondo lleva sus faros encendidos, pese a que esta fotografía fue tomada al mediodía. El viento alcanzó a 180 kilómetros por hora. — (Foto ACME)

## Se aumentó el número de miembros del Consejo Económico y Social

Director de Unión Panamericana expuso puntos de vista sobre paz y el sistema Interamericano

WASHINGTON, 20. — (UP). — El Director General de la Unión Panamericana, doctor Alberto Lleras Camargo, en un informe de los resultados de la Conferencia de Río de Janeiro al Consejo Directivo de la Unión Panamericana expuso sus puntos de vista respecto al sistema interamericano y paz internacional.

En el extenso documento que, además de sus dos mil palabras incluye los textos del Tratado de Defensa Hemisférica y de la acta final de la conferencia, el Director General: Primero, subraya que el tratado de Río de Janeiro es compatible con la Carta de las Naciones Unidas, que en ningún caso excede sus cláusulas y constituye un ejemplo para las otras naciones del mundo.

Segundo, manifiesta que el tratado de Río de Janeiro es un documento en que por primera vez en la historia un grupo de naciones acepta el principio de igualdad jurídica sin reserva o reciprocidad.

Tercero, aboga por la inmediata cooperación interamericana en bien del destino latinoamericano.

Cuarto, advierte que el auge armamentista en cada República latinoamericana condennaría a los pueblos de las Américas a la miseria.

## Cocodrilos están atacando a botes de evacuación en el río Ganges

LAS VICTIMAS DE LA INUNDACION ASCIENDEN A 800

BOMBAY, 20 (U. P.). — Cocodrilos atacaron a un bote de evacuación mientras éste luchaba por escapar de las aguas de los desbordados ríos Ganges y Jumna, causando la muerte de 24 de las 25 personas que se encontraban a su bordo. El único sobreviviente fue una mujer de edad, que se aferró a un cadáver flotante, hasta que un hombre lo rescató y lo llevó a salvo. La mujer dijo que después de nueve días de las víctimas, eran miembros de su familia.

Los cálculos de las víctimas a causa de las inundaciones en la India, varían desde la cifra oficial de 800, a cálculos extraordinarios de 2.000. Una repentina crecida de los ríos más grandes de la India, precipitó las barrosas lluvias que a través de 1.200 aldeas. Se informa que unas 500 de éstas, están totalmente inundadas.

En la zona afectada reside cerca de un millón de personas. Hay alrededor de 150.000 sin hogar y ahora encaran la amenaza del hambre y las enfermedades, al comenzar las aguas a volver a su nivel normal.

## No ha habido batallas entre polacos y rusos, dice Varsovia

VARSOVIA, 20 (U. P.). — Un vocero del gobierno polaco describió como muy exageradas las informaciones de la prensa extranjera sobre "batallas" entre fuerzas polacas y rusas y bandos de ucranianos, y dijo que no hay fuerzas rusas operando en territorio polaco.

El vocero dijo que el tamaño corriente de las bandas de ucranianos que han encontrado las unidades polacas de limpieza es de unos 20 hombres, aunque algunas veces han encontrado hasta un centenar. Agregó que las

## De Gaulle atacó con violencia al Partido Comunista francés

LYON (FRANCIA), 20 (U. P.). — El general Charles de Gaulle, en un discurso pronunciado durante una ceremonia en honor del general de la Francia Libre, George Brossel, muerto en el ataque a Belfort el 28 de noviembre de 1944, atacó violentamente al partido comunista, al que acusó de querer someter a Francia a "su dictadura".

Dijo también que Estados Unidos está cometiendo "graves errores" en su política con respecto a Europa, y afirmó que "el régimen actual está demostrando una falta de eficiencia y autoridad, sin los cuales será imposible conducir a la nación a través del período que estamos viviendo, cierta organización cuya consigna es servir dentro del Estado los intereses de la dominación extranjera, se está valiendo de la confusión del estado y la ansiedad de los ciudadanos con el objeto de servir mejor sus sombríos designios".

## Cristales sintéticos para equipo de radio

NEW YORK, 20. (U. P.). — Se ha inventado un nuevo sistema de producir sintéticamente los cristales empleados en los aparatos de radio y de teléfonos, según informan los "Bell Telephone Laboratories".

Sud América ha sido hasta ahora la principal fuente de abastecimiento de los cristales naturales empleados en estos aparatos, pero un portavoz de la compañía Bell explicó que la pequeña de los cristales sintéticos que se han inventado en el 90 por ciento de los casos en que antes se usaban cristales naturales.

## SE PRONUNCIARON EN DICHO LOS DELEGADOS DE NUEVA ZELANDIA Y LIBERIA

Bidault y Massaryk se opusieron

FLUSHING, 20. — (UP). — (Por Richard H. Shaddock). Al proseguir hoy sus actividades la Asamblea General de Naciones Unidas, aumentó el número de países que se pronunciaron contra los planes norteamericanos para dividir al mundo.

El delegado checoslovaco Jan Masaryk previno además, a Estados Unidos que Europa se ha inclinado definitivamente hacia la izquierda y rogó a sus colegas que "dejen de hablar de una próxima guerra mundial".

El representante de Francia, George Bidault, se hizo eco de tal exhortación y denunció como falaz, la acusación soviética, que el Plan Marshall es una maniobra para dividir al mundo.

La sesión se inició a las 11.00 A. M., con un homenaje a la memoria del ex Alcalde de Nueva York, señor Fiorello H. La Guardia, fallecido hoy, por el presidente de la Asamblea, Osvoldo Aranha, y los delegados Modzelewski, de Polonia; Kasanovic, de Yugoslavia y Kiraslev, de Rusia Blanca.

El primer orador fue Masaryk, quien expresó la oposición de su país a toda modificación directa o indirecta de la Carta de las NU, que reemplazaría la norma de unanimidad o veto, por mayoría de votos, como lo propuso en días pasados, el Secretario de Estado norteamericano, General George C. Marshall.

Massaryk lamentó que muchas cuestiones políticas importantes sean resueltas fuera de las NU y al rogar a los delegados que desistieran de hablar de una próxima guerra, recordó que en San Francisco se hizo el mismo pedido.

Exhortó además, a los países presentes de la Asamblea, a cerrar la brecha abierta entre el Este y el Oeste, diciendo que si el mundo queda dividido en dos partes, el único desenlace será una guerra con la utilización de la bomba atómica.

Después de manifestar que Europa se ha inclinado hacia la izquierda, el delegado argentino, señor José Arce, dijo que su país no trata de obtener ahora la revisión de la Carta, sino que deseaba que la Asamblea se pronunciara al respecto y no aumentara el número de miembros del mencionado consejo.

Manifestó que Argentina considera a dicho consejo como el más importante de todos los organismos de las Naciones Unidas.

La moción argentina de que se aumente el número de miembros del Consejo Económico y Social de 18 a 24, fue aprobada por siete votos contra cuatro y tres abstenciones.

Séptimo, opina que la fraseología del tratado de Río de Janeiro debe revisarse cuidadosamente por si Canadá decide posteriormente firmarlo.

Octavo, afirma que el tratado aumenta la importancia del Consejo Directivo de la Unión Panamericana por la mayor confianza que en el mismo depositaron las naciones americanas.

Noveno, expone que las futuras conferencias panamericanas deben acordarse mediante intensos preparativos por el Consejo Directivo.

El neozelandés Belandens insistió que la proposición no fuera retirada, porque se aprobó por 11 votos, mientras Rusia y Polonia votaron en contra.

El delegado polaco, señor Oscar Lange, pidió a su colega australiano, el retiro de la propuesta por considerar que su debate sería prematuro, y opinó que era mejor dejarlo para el próximo período de sesiones de la Asamblea.

En el debate intervinieron varios delegados, entre ellos, Gromyko quien dijo que nada bueno saldría de la consideración de la proposición de Australia.

El neozelandés Belandens insistió que la proposición no fuera retirada, porque se aprobó por 11 votos, mientras Rusia y Polonia votaron en contra.

Luego se inició la discusión de la proposición sobre la revisión del tratado de paz con Italia y Gromyko declaró que, conforme al artículo 107 de la Carta, la Asamblea General no tiene derecho a considerar los tratados de paz.

Después preguntó con ironía: "¿Por qué tan repentino amor de los autores de la proposición?" La proposición había sido presentada por Argentina, Ecuador y Honduras.

Gromyko preguntó después que decían esas tres naciones, mientras Rusia derramaba su sangre para liberar al pueblo de Italia y otros países del yugo italiano.

Manifestó que el tratado fue concertado no sólo en interés de Rusia, sino también del pueblo italiano, al cual se le ha dado así el derecho a las buenas relaciones.

El delegado hondureño, Tiburcio Carías, pidió la aprobación de la proposición y dijo que sería una "catástrofe" que los duros términos del tratado destruyeran a un país que tanto ha contribuido a los valores espirituales de nuestra civilización.

Arce, al replicar a Gromyko, dijo que dejaba de lado las consideraciones políticas para explicar que Argentina está interesada en la revisión del tratado, porque en su país viven de tres a cuatro millones de italianos, y "estamos muy orgullosos de ellos".

Añadió que el tratado fue una petición a los países signatarios con el objeto que permitan a Italia solicitar la anulación de ciertas cláusulas del tratado.

Después de haberse expresado el representante de Francia, George Bidault, quien se negó a adherirse al plan norteamericano para reorganizar las Naciones Unidas y especialmente se negó a abandonar el privilegio de veto.

Con referencia al Plan Marshall, para aumentar los poderes de la



FLUSHING. — Delegado chileno. — El senador chileno, señor José Maza, a la izquierda, jefe de la delegación de Chile ante la Asamblea General, se da la mano con el señor Oswaldo Aranha, de Brasil, presidente de la Asamblea, instantes después de finalizar la sesión inaugural. — (Foto ACME).

## Chile ha terminado las negociaciones acerca de las tarifas en Ginebra

GINEBRA, 20. — (UP). — Chile ha llegado a la conclusión de todos los acuerdos sobre tarifas que debían discutirse con los países representados en la Conferencia de Comercio y Empleo que se celebra en esta ciudad.

Chile figura entre los primeros países asistentes a la reunión de Ginebra que finaliza los acuerdos de tarifas, a pesar de las demoras producidas en las primeras etapas, por la necesidad de comunicarse con Santiago.

Ángel Falvoich, jefe de la delegación chilena, declaró a United Press que se encuentra plenamente satisfecho con los resultados alcanzados en las prolongadas discusiones de Ginebra, y que le complacía que Chile haya logrado ponerse a la cabeza en la conclusión de dichas discusiones. Agregó que todos los acuerdos habían sido negociados de acuerdo a las instrucciones dadas por Santiago, y que se habían logrado todos los principales objetivos que la delegación se había fijado al comienzo de las deliberaciones.

Falvoich expresó que los acuerdos serán firmados el 15 de octubre, y que la delegación chilena ahora sigue en Ginebra esperando el día de la firma. Posteriormente los acuerdos serán presentados al Congreso chileno para su ratificación.

Para el 15 de octubre todos los países deben haber concluido sus negociaciones. Se lamenta el actual impasse en las negociaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña, que detiene el avance de las discusiones sobre tarifas entre otros países. A pesar de que Chile ha completado todas sus negociaciones, el acuerdo multilateral definitivo depende de la unidad de miras de todos los países representados en Ginebra, debido a la interdependencia de los acuerdos parciales.

Es de esperar por tanto, que el impasse se resuelva luego, dejando expedito el camino para la rápida conclusión y firma de los demás tratados en el día señalado.



FLUSHING. — Delegado chileno. — El senador chileno, señor José Maza, a la izquierda, jefe de la delegación de Chile ante la Asamblea General, se da la mano con el señor Oswaldo Aranha, de Brasil, presidente de la Asamblea, instantes después de finalizar la sesión inaugural. — (Foto ACME).

## Chile ha terminado las negociaciones acerca de las tarifas en Ginebra

GINEBRA, 20. — (UP). — Chile ha llegado a la conclusión de todos los acuerdos sobre tarifas que debían discutirse con los países representados en la Conferencia de Comercio y Empleo que se celebra en esta ciudad.

Chile figura entre los primeros países asistentes a la reunión de Ginebra que finaliza los acuerdos de tarifas, a pesar de las demoras producidas en las primeras etapas, por la necesidad de comunicarse con Santiago.

Ángel Falvoich, jefe de la delegación chilena, declaró a United Press que se encuentra plenamente satisfecho con los resultados alcanzados en las prolongadas discusiones de Ginebra, y que le complacía que Chile haya logrado ponerse a la cabeza en la conclusión de dichas discusiones. Agregó que todos los acuerdos habían sido negociados de acuerdo a las instrucciones dadas por Santiago, y que se habían logrado todos los principales objetivos que la delegación se había fijado al comienzo de las deliberaciones.

Falvoich expresó que los acuerdos serán firmados el 15 de octubre, y que la delegación chilena ahora sigue en Ginebra esperando el día de la firma. Posteriormente los acuerdos serán presentados al Congreso chileno para su ratificación.

Para el 15 de octubre todos los países deben haber concluido sus negociaciones. Se lamenta el actual impasse en las negociaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña, que detiene el avance de las discusiones sobre tarifas entre otros países. A pesar de que Chile ha completado todas sus negociaciones, el acuerdo multilateral definitivo depende de la unidad de miras de todos los países representados en Ginebra, debido a la interdependencia de los acuerdos parciales.

Es de esperar por tanto, que el impasse se resuelva luego, dejando expedito el camino para la rápida conclusión y firma de los demás tratados en el día señalado.



FLUSHING. — Delegado chileno. — El senador chileno, señor José Maza, a la izquierda, jefe de la delegación de Chile ante la Asamblea General, se da la mano con el señor Oswaldo Aranha, de Brasil, presidente de la Asamblea, instantes después de finalizar la sesión inaugural. — (Foto ACME).

## Chile ha terminado las negociaciones acerca de las tarifas en Ginebra

GINEBRA, 20. — (UP). — Chile ha llegado a la conclusión de todos los acuerdos sobre tarifas que debían discutirse con los países representados en la Conferencia de Comercio y Empleo que se celebra en esta ciudad.

Chile figura entre los primeros países asistentes a la reunión de Ginebra que finaliza los acuerdos de tarifas, a pesar de las demoras producidas en las primeras etapas, por la necesidad de comunicarse con Santiago.

Ángel Falvoich, jefe de la delegación chilena, declaró a United Press que se encuentra plenamente satisfecho con los resultados alcanzados en las prolongadas discusiones de Ginebra, y que le complacía que Chile haya logrado ponerse a la cabeza en la conclusión de dichas discusiones. Agregó que todos los acuerdos habían sido negociados de acuerdo a las instrucciones dadas por Santiago, y que se habían logrado todos los principales objetivos que la delegación se había fijado al comienzo de las deliberaciones.

Falvoich expresó que los acuerdos serán firmados el 15 de octubre, y que la delegación chilena ahora sigue en Ginebra esperando el día de la firma. Posteriormente los acuerdos serán presentados al Congreso chileno para su ratificación.

Para el 15 de octubre todos los países deben haber concluido sus negociaciones. Se lamenta el actual impasse en las negociaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña, que detiene el avance de las discusiones sobre tarifas entre otros países. A pesar de que Chile ha completado todas sus negociaciones, el acuerdo multilateral definitivo depende de la unidad de miras de todos los países representados en Ginebra, debido a la interdependencia de los acuerdos parciales.

Es de esperar por tanto, que el impasse se resuelva luego, dejando expedito el camino para la rápida conclusión y firma de los demás tratados en el día señalado.



FLUSHING. — Delegado chileno. — El senador chileno, señor José Maza, a la izquierda, jefe de la delegación de Chile ante la Asamblea General, se da la mano con el señor Oswaldo Aranha, de Brasil, presidente de la Asamblea, instantes después de finalizar la sesión inaugural. — (Foto ACME).

## Chile ha terminado las negociaciones acerca de las tarifas en Ginebra

GINEBRA, 20. — (UP). — Chile ha llegado a la conclusión de todos los acuerdos sobre tarifas que debían discutirse con los países representados en la Conferencia de Comercio y Empleo que se celebra en esta ciudad.

Chile figura entre los primeros países asistentes a la reunión de Ginebra que finaliza los acuerdos de tarifas, a pesar de las demoras producidas en las primeras etapas, por la necesidad de comunicarse con Santiago.

Ángel Falvoich, jefe de la delegación chilena, declaró a United Press que se encuentra plenamente satisfecho con los resultados alcanzados en las prolongadas discusiones de Ginebra, y que le complacía que Chile haya logrado ponerse a la cabeza en la conclusión de dichas discusiones. Agregó que todos los acuerdos habían sido negociados de acuerdo a las instrucciones dadas por Santiago, y que se habían logrado todos los principales objetivos que la delegación se había fijado al comienzo de las deliberaciones.

Falvoich expresó que los acuerdos serán firmados el 15 de octubre, y que la delegación chilena ahora sigue en Ginebra esperando el día de la firma. Posteriormente los acuerdos serán presentados al Congreso chileno para su ratificación.

Para el 15 de octubre todos los países deben haber concluido sus negociaciones. Se lamenta el actual impasse en las negociaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña, que detiene el avance de las discusiones sobre tarifas entre otros países. A pesar de que Chile ha completado todas sus negociaciones, el acuerdo multilateral definitivo depende de la unidad de miras de todos los países representados en Ginebra, debido a la interdependencia de los acuerdos parciales.

Es de esperar por tanto, que el impasse se resuelva luego, dejando expedito el camino para la rápida conclusión y firma de los demás tratados en el día señalado.

## Fiorello la Guardia ha muerto; sentimiento general en N. York

Los neoyorkinos recuerdan sus méritos como soldado, congresal, alcalde y director de la UNRRA

NEW YORK, 20. — (UP). — Fiorello La Guardia, ex Alcalde de Nueva York, ex Director de la UNRRA, falleció hoy a las 7.52 A. M., víctima de un cáncer al páncreas, mientras la ciudad se restablecía. El cadáver será conducido a la catedral neoyorkina de San Juan el Teólogo, donde se celebrará una capilla ardiente hasta el lunes en la tarde, para verificar los funerales.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

La Guardia fue un hombre de gran energía y vigor. Su vida pública comenzó cuando se presentó a las elecciones para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en 1913, cuando era un joven abogado. Fue elegido y se convirtió en el primer alcalde de Nueva York de ascendencia italiana. Durante su mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores. Durante su segundo mandato, se le atribuye haber mejorado la administración municipal y haber promovido la construcción de edificios públicos. Su popularidad creció cuando fue elegido alcalde en 1925, tras haber sido derrotado en las elecciones anteriores.

## Perecieron varias personas en explosión de un avión boliviano

LIMA, 20. — (U. P.). — Una cantidad indeterminada de personas falleció trágicamente en la explosión de un transporte militar boliviano, que estalló sobre el mar mientras iba volando, a 500 kilómetros al sur de esta capital. Se cree que el avión transportaba en esos momentos a cinco pasajeros y tres tripulantes.

Esta mañana llegó a las cercanías del lugar del accidente el avión de la Embajada de Estados Unidos en Lima, para recoger los cadáveres del coronel Rivera, sargento norteamericano Harry Boerel y señora Elvira Arroyo y llevarlos a Lima.

De los demás pasajeros y tripulantes nada se sabe y parece que se hundieron con el avión, una de cuyas alas fluyó apenas algunos minutos. Todos habían desaparecido en las aguas cuando llegaron los botes de socorro, los que solamente pudieron recoger los tres cadáveres. En el sitio donde se hundió el avión quedaba sólo una gran mancha de aceite. Sin embargo, con las primeras luces del día, se ha reiniciado la búsqueda de las demás víctimas.

Los testigos presenciales dicen que ayer, alrededor de las 9 A. M., se sintió una fuerte explosión en el aire, y vieron caer el avión al mar envuelto en humo y llamas. El aparato se hundió a unas tres millas de la costa.

LIMA, 20. — (UP). — Antes de mediodía llegó al aeropuerto de Lima-Tambo un avión de transporte aéreo militar de Bolivia procedente de La Paz trayendo a cuatro miembros de la Fuerza Aérea boliviana que condujeron mañana temprano a La Paz los cadáveres de las víctimas del trágico accidente de aviación de ayer en el Océano Pacífico, a la altura de Narca.

Los aviadores bolivianos que llegaron son los tenientes Hugo Justolano, Fernando Echenique y los suboficiales Juan Egula y Luis Riveros, quienes inmediatamente se trasladaron al aeropuerto militar para ver los restos de las tres víctimas que hasta ahora han sido recogidas y traídas a Lima, minutos antes de la llegada de esos aviadores en un avión que pilotaba el agregado aéreo de la Embajada de Estados Unidos en Lima, coronel C. M. Watson.

En huelga 7 mil trabajadores de los astilleros de Trieste

TRIESTE, 20. — (UP). — Siete mil obreros de los astilleros del Territorio Libre de Trieste se declararon en huelga, para protestar por haberse hecho fuego contra seis agitadores comunistas. La situación general ahora, de este territorio de reciente creación, puede considerarse en calma, y las huelgas se iniciaron sin incidentes.

El motivo original de la disputa ha sido el haberse disparado contra los agitadores, después que éstos golpearon a siete obreros que se habían negado a marcharse al paro de los astilleros de San Marco.

En San Marco hay 3.200 obreros en huelga y 350 trabajadores. Los astilleros de Sarrochio informan que tienen 1.000 obreros en huelga. Otros 1.000 no han concurrido a sus labores en los astilleros de San Andrés y 800 tampoco en el de Muggia.

El "Frente Democrático Esloveno" pide que se reconozca su derecho a hablar en su idioma nativo, publicar sus propios periódicos y tener sus propias escuelas y lugares de reunión e instituciones culturales.

La declaración, que fue enviada al Primer Ministro Alcide De Gasperi, pide además que se indemnice a los eslovenos por los daños experimentados durante el período fascista.

Refiriéndose a los incidentes que ocurrieron en la porción italiana de la Venezia-Giulia, la declaración dice que la minoría eslovena desea "vivir en armonía y paz con el pueblo italiano. Los dirigentes izquierdistas, en cada reunión, aconsejaron a sus seguidores "demostrar la madurez política y no caer en actos irresponsables y revolucionarios".

Patrullas vigilantes comunistas demostraron su autoridad, relevando a la policía en el mantenimiento del orden, tanto en las calles y plazas como en los lugares en que se efectuaron las reuniones.

Debido a las dos semanas de agitación obrera, sin precedente en la historia italiana, y a los continuados debates en torno a las posibilidades de revolución, se había creado un clima de nerviosismo antes de que se llevara a efecto las demostraciones de hoy. Sin embargo, a las 7 de la tarde, los corresponsales de la United Press de 20 ciudades italianas informaron que "reina la normalidad y que no se han producido incidentes, demostrando el hombre de la calle, hasta cierto punto, indolente".

En Roma, sólo 40.000 personas concurrieron a la reunión de la Plaza del Pópolo, menos de las que asistieron a las reuniones izquierdistas anteriores.

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

## Con tranquilidad transcurrió el día de protesta nacional en Italia



BUENOS AIRES. — La fotografía nos muestra el instante en que el Embajador de Chile, señor Quintana Burgos, impone al presidente del Consejo Económico Nacional, Miguel Miranda, la Orden al Mérito, en el grado de Gran Cruz. Esta ceremonia, que contó con la presencia de destacadas personalidades de la colectividad chilena, se realizó en el local de la Embajada de Chile. — (Foto ACME)

## En enormes manifestaciones se pidió la renuncia de De Gasperi

ROMA, 20. — (UP). — Millones de italianos se agruparon anoche, bajo la bandera roja comunista en centenares de poblaciones y ciudades italianas para pedir la renuncia del Gabinete que preside Alcide De Gasperi, y del cual no forman parte los partidos de izquierda.

Enormes manifestaciones públicas fueron organizadas por los izquierdistas, las que comenzaron con todo orden y tranquilidad. Estos movimientos abarcaron toda la península y Sicilia. Los dirigentes izquierdistas, en cada reunión, aconsejaron a sus seguidores "demostrar la madurez política y no caer en actos irresponsables y revolucionarios".

Patrullas vigilantes comunistas demostraron su autoridad, relevando a la policía en el mantenimiento del orden, tanto en las calles y plazas como en los lugares en que se efectuaron las reuniones.

Debido a las dos semanas de agitación obrera, sin precedente en la historia italiana, y a los continuados debates en torno a las posibilidades de revolución, se había creado un clima de nerviosismo antes de que se llevara a efecto las demostraciones de hoy. Sin embargo, a las 7 de la tarde, los corresponsales de la United Press de 20 ciudades italianas informaron que "reina la normalidad y que no se han producido incidentes, demostrando el hombre de la calle, hasta cierto punto, indolente".

En Roma, sólo 40.000 personas concurrieron a la reunión de la Plaza del Pópolo, menos de las que asistieron a las reuniones izquierdistas anteriores.

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

Parecería que los comunistas, después de dos semanas de agitación obrera sin precedentes y de amenazadores discursos, que plantearon la posibilidad de una revolución, han puesto freno a esas tácticas, para hacer en cambio hincapié, en el debate parlamentario del martes próximo, durante el cual los legisladores izquierdistas tratarán de derribar al Gobierno de derechas moderado, mediante un voto de censura.

ACTIVIDAD NORMAL

En todas partes los obreros concurrieron a sus labores habituales y los comercios abrieron a la vez que funcionaban normalmente los servicios públicos.

Se habían organizado manifestaciones en muchas ciudades, especialmente en el norte de Italia, donde predominan los comunistas, pero ninguno de los principales auspiciadores del día de protesta, el comunista Palmiro Togliatti y el socialista Pietro Nenni, hizo uso de la palabra.

## El ex-Rey Carol y Magda Lupescu se dirigieron a Lisboa

RIO DE JANEIRO, 20. (U. P.). — El ex rey de Rumania, Carol y su esposa la princesa Elena, que antes de su matrimonio con el ex monarca efectuado hace poco se llamaba Magda Lupescu, partieron para Lisboa a bordo del vapor "Juan de Garay" a las 10 horas (Greenwich). La pareja se había embarcado poco después del mediodía, dejando al nuncio en un automóvil oficial puesto a su disposición por el Gobierno brasileño. El Gobierno se hizo representar en la ceremonia de despedida por el Ministro João Ruy Barbosa.

Acompañados por los distinguidos "laferos" el chambelán real Urzariano y su esposa.

El equipaje de la pareja consta de unos cuatro o cinco bultos, cinco perros, una colección de canarios de la princesa y dos automóviles.

## Estatuto Electoral de Venezuela fué promulgado ayer

CARACAS, 20. (U. P.). — La Junta Revolucionaria promulgó hoy el Estatuto Electoral, y el Presidente Romulo Betancourt anunció que las elecciones presidenciales se celebrarán dentro de los próximos 90 días.

Círculos autorizados fijan el 14 de diciembre como la fecha más probable.

Al acto de promulgación asistieron jefes de las misiones diplomáticas, representantes de las fuerzas armadas, del poder judicial, asociaciones de comercio y otras personalidades.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, por indolencia o por vanidad.

— ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

# Tejuela de Alerce



UNA CONTRIBUCION DE NUESTRO SUR  
AL MEJORAMIENTO DE LA CONSTRUCCION

Desde hace mucho tiempo se usan en nuestro Sur las tejuelas de alerce en sustitución de las tejas. Del Sur llegaron para ser utilizadas en algunos chalets a lo largo de nuestra costa. Hoy puede decirse que en todas partes, y para muchos tipos de construcciones, son recomendadas por los arquitectos.

Muy decorativas, sumamente resistentes, al agua, livianas y malas conductoras del calor, las tejuelas del alerce tienen calculada una duración de cien años. Por otra parte, el empleo de la madera, abarata las construcciones e impulsa el progreso de una gran industria nacional.



BOSQUES E INDUSTRIAS MADERAS S. A.  
Oficinas Generales: Plaza Bulnes 21. — Santiago  
Talca — Cherquenco — Cañete

**CAMPAÑA NACIONAL DE LA OLEAGINOSA**

— SIEMBRE —

**MARAVILLA**

LIMPIA SU SUELO

★

Precio \$ 470 el quintal sin envase sobre carro en línea

★

CONTRATAMOS COSECHAS PROPORCIONAMOS SEMILLAS OTORGAMOS ANTICIPOS

★

**ASOL**

ALMACENES DE SEMILLAS OLEAGINOSAS

ESTADO 152 — OFICINA 605

★

**ESCRIBA HOY MISMO**

**Pobre en calidad fué el match en el q  
se impuso la "U" al Santiago por 2,**

LONDRES.— (A. F. P.). — Les

Relacionados con esta denuncia de soborno, han sido citados, para el mismo día, los jugadores que integraron al equipo de Muradian en su match con Tigre, que también habrían sido estimulados con la suma de diezcientos pesos cada uno, por personas ajenas a la entidad, para que extremaran sus esfuerzos para vencer a Tigre, que se esperaba al día siguiente en la tabla de posiciones con Atlanta.

Al respecto, el ex interventor del Club Muradian, coronel retirado Ernesto Villarreal, antes de renunciar ese cargo hizo entrega de un expediente con los antecedentes

**ROMA.** — (A. F. P.). — Los subditos estadounidenses José María Rodríguez y Sandra, Anselo Genta y el grupo de Naples, llegaron a Génova a bordo del "Auranti", en compañía de los jugadores Andrésio y Sansoni, del "Tira".

Tres otros jugadores, estadounidenses, que no tenían ningún contrato, con equipos italianos, se encontraban también a bordo.

**NATACION.**

**LONDRES.** — (A. F. P.). — El nadador peruano Daniel Carpius fue recientemente através al Canal de la Mancha, pero hoy por hoy no tiene nada de campeón.

Manifestó que por ahora no tenía ningún proyecto definido, pero que su intención era volver a Italia para los Juegos Olímpicos de 1928.

— año próximo.

El recorrido de las dos pruebas, será el siguiente: Andes España Villanasa, Villanasa, Macho, Av. Besa, Joaquín Pérez, Chiles, Andes, para en seguida, dar dos y cuatro vueltas al mismo recorrido.

Se disputarán premios que han sido donados por la I. Municipalidad, Weir Scott, Gustavo Neuz y Hijo, Fábrica Ind. Chiles, Eduardo Decier, Osorio Baeza, Teatro Ideal Cinemas Coyula, Fábrica de Jabón Angay, Bar "La Tranquilidad", Adolfo Rodríguez, Camisería Volcán, Fábrica de Vidrios Cometa, etc.,.

Una dueña de casa, aisladamente se siente impotente para defenderse de las especulaciones. Inscríbese en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que está organizada en la Municipalidad de su comuna.— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

## EL ALZA DE LAS PATENTES DE HOTÉLES PERJUDICA AL TURISMO DE VILLARRICA

## UNA SOLUCION

**VALDIVIA, 20.-** En la última sesión municipal, el regidor aghor Ramón Vera, hizo una interesante defensa de la industria hotelera del puerto. La industria hotelera, dijo, es económicamente beneficiosa para la ciudad, y es dada por la Junta de Patentes, en la confección del rol correspondiente al quinquenio 1946-1952. Fueron los grandes administradores de dicho rol que se alienta, pero no aceptar las sugerencias de la Cámara de Comercio Minorista, en el sentido de que la Junta reconsiderara el rol para el quinquenio 1948-1954. El regidor Vera, el 28 de junio, al parecer, sin otro propósito que el de acrecentar los ingresos municipales, sin reparar en las consecuencias que acarrearía para el comercio minorista. La industria hotelera fue elevada, injustamente de categoría, lo que en el fondo significa un fuerte golpe al comercio minorista de Valdivia y de Caupin.

**ABUTENDUO A LOS TURISTAS**

En su día, cuando el señor Vera manifestó que para la generalidad de los países, el turismo es un buen negocio, porque atrae público, de preferencia extranjeros; que los hoteles, los consumos, múltiples los hoteles, atraen en los caminos; se instalan campos de deportes y da motivo para el desarrollo de otras importantes actividades.

En Villarrica, gracias al turismo, se resolvió la construcción del puente sobre el río Totán, la instalación del agua potable, la pavimentación, el alumbrado, etc. En Villarrica, agregó, parece que el turismo, al menos en Abutenduo, ha servido para aumentar a los viajeros, el número de la errada clasificación de los

hoteles, los cuales van a tener repercusiones económicas que no podrán ser de esta misma naturaleza. En consecuencia, esta causa está cerrando los caminos a los principales hoteles de Osorno. Mientras se enfoca en el balneario, el mismo al revés en Santiago de Chile, el ministro del Ministerio de Economía y Comercio, se ha presentado al Congreso un proyecto de ley de fomento a la industria turística.

El regidor, por otra parte, terminó proponiendo una solución para proteger a la industria mediante la liberación de localidad de todos los hoteles de la localidad, lo que constituiría una desventaja para la industria de la construcción y la adhesión a los deseos del Presidente de la República y el Intendente de Caupin de fomento a la industria turística (NAVABRO CORRESPONDAL).

sumidor, y la culpa será achacada a nosotros, ya que el comprador, casi en su totalidad, no se preocupa de averiguar el origen de la carestía, sino que carga con el exvendedor.

Nuestro gremio está animado del mejor propósito de contribuir con las autoridades, dentro de nuestro medio, en la campaña en que está empeñada para el abaratamiento de la vida, y respetamos los precios que se nos fijen, pero consideramos que es un deber dar el ejemplo no propagando a su encarecimiento, y la concesión a que nos referimos traerá, sin ninguna duda, un alza en el precio de la carne.

Confiamos en que la I. Municipalidad de Los Andes, después de un más detenido estudio de este asunto, y de sus

Manifestación  
a Directores  
Liceo

**COPIAPO, 20.**— Con manifestaciones de apasionamiento ha sido la recepción a la señora Julia de Salas por el pueblo de Copiapo al presentar su expediente a la señora de Salas en sus funciones de Directora de Niñas de Copiapo el día 1925. A este punto los mayores esfuerzos por la enseñanza de arduos momentos vigentes.

El profesorado y alumnado ofrecieron una recepción de establecimiento que destacaron las mujeres para rendirle un sentido homenaje de esta manera.

El Regimiento "Alarcón" presta a la comunidad un servicio de alto valor. Los alumnos de la escuela de la comunidad, que han sido seleccionados para el programa, han sido seleccionados para el programa de la escuela de la comunidad. Los alumnos de la escuela de la comunidad, que han sido seleccionados para el programa, han sido seleccionados para el programa de la escuela de la comunidad.

[illegible]

**UN ACTO PATRIÓTICO EN LA ESCUELA**

**SAN BERNARDO.** Todo brillo se realizó el 1.º de septiembre, en el Actos de la Escuela N.º 2, la ceremonia organizada por este municipio y el Centro de la ciudad para celebrar el 157.º aniversario de nuestra independencia. A 110 alumnos condecorados de la Fiesta Patriótica, se entregó placas de reconocimiento por José Nuñez, condecorado de negocios de la localidad, a las alumnas

En senditas y sabras, la Directora, educacionista, señora Ruz, dio los apuntes, haciéndolos leer señores Labarte y sus asustadas colaboradoras de la Escuela.

A continuación, habló, el señor Cárdenas a nombre de los amigos de la Escuela, manifestó el regocijo que le produjo la obra iniciada, que era de gran importancia.

La Conferencia

consecuencias, amable proyecto de comendatario, evitando el pueblo que confía en estos representantes, en los artículos de

EL SINDICATO DE LOS DUEÑOS DE LAS INDUSTRIAS Y SIMILARES

THE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS  
PORMENORES E INFORMES:  
VALPARAISO SANTIAGO  
Blanco 689 Agustinas 1062-6

**Almorr**

Las almorranas son molestas y  
cuidado puede traer consecuencias.  
El Ungüento MAN ZAN se  
aplica para combatir las almorranas.  
Cada tubo viene provisto de un  
aplicador que calma la irritación y es antiséptico.  
Cada tubo viene provisto de un  
aplicador que calma la irritación y es antiséptico.  
Cada tubo viene provisto de un  
aplicador que calma la irritación y es antiséptico.

**Ungüento MAN**

Al efecto, se han estado tomando varias muestras de carne de cerdo para enviarlas al Laboratorio Químico Bromatológico que posee la Municipalidad de Los Angeles. Han salido algunas muestras positivas.

Mientras la Municipalidad adquiere un aparato microscópico para hacer estos exámenes, se ha dispuesto que no se fabriquen jamones, salchichones y otros embutidos, medida a la que se ha prestado toda su colaboración el Alcalde y personal de su dependencia, en beneficio de la salud pública.— (BAEZA, correspondiente).

[illegible]

INSERCIÓN

## EN EL MONOPOLIO DE LA CARNE

La I. Municipalidad de Los Andes ha solicitado propuestas públicas para entregar a particulares la concesión del

consiguió abolir la concesión del Matadero de Portales.

Consideramos que un servicio de esta naturaleza

Matadero Municipal, por un periodo de tres años a contar desde el primero de enero de 1948.

La razón más poderosa que se ha dado para tomar esta medida, es la de que dicho establecimiento no deja utilizar el ser humano de que se trata. Los animales que se matan en el Matadero, deben mantenerse en manos de la Municipalidad, sobre todo cuando no deja pérdidas; si ésta necesita mayores recursos, debe buscarlos en otro fuente, aun en una prudente alza de los actuales derechos de matanza.

Si es verdad que el artículo 5.º de las bases de concepción establece que los precios serán fijados por el comisariado, y a falta de éste por el organismo que el Municipio fije, no es menos cierto que para la fijación de ellos deberán tomarse en cuenta todos los gastos que origine a los concesionarios esta explotación, los derechos que deberán pagar a la Municipalidad, gastos extraordinarios a que los obliga la concesión, etc., más, naturalmente, su legítima utilidad. Claramente se ve, entonces, que quien vendrá a pagar todo esto será el público con-

**ERRONEA CLASIFICACION SE  
HIZO DE LA INDUSTRIA  
DEFENSA DEL TURISMO HI-  
ZO EL REGIDOR SEÑOR  
RAMON VERA**

**UNA SOLUCION**

VALDIVIA. 20.— En la última sesión municipal, el regidor señor Ramón Vera, hizo una interesante defensa de la industria hotelera y del turismo. La industria ho-

da por la Junta de Patentes, en la confección del rol correspondiente al quinquenio 1948-1952. Fueron tan grandes las diferencias de dinero que el que el Alcalde tuvo que adoptar para el pago de la Cámara de Comercio Minorista, en el sentido de que la Junta reconsiderara el acuerdo tomado el 28 de junio, al parecer, sin otro propósito que el de acrecentar los ingresos municipales, en tanto que en las consecuencias que acarrearía para el comercio en general. La industria hotelera fue elevada, injustamente de categoría, lo que en el fondo significa un fuerte golpe por el aumento de Villarrica y de Cañiñ.

**ABUTENDUO A LOS TURISTAS**

En su día, cuando el señor Vera manifestó que para la generalidad de los países, el turismo es un buen negocio, porque atrae público, de preferencia extranjeros; los hoteles, los consumos, múltiples los hoteles, las carreteras, los caminos: se instalan campos de deportes y da motivo para el desarrollo de otras importantes actividades.

En Villarrica, gracias al turismo, se resolvió la construcción del puente sobre el río Toltén, la instalación del agua potable, la pavimentación, el alumbrado, etc. En Villarrica, agregó, parece que el turismo, al menos en Abutenduo, ha servido para aumentar a los viajeros el número de la errada clasificación de los

hoteles, los cuales van a tener repercusiones económicas que no podrán ser de esta misma naturaleza. En consecuencia, esta causa está cerrando los caminos a los principales hoteles de Osorno. Mientras se enfoca en el balneario, el mismo al revés en Santiago de Chile, el ministro del Ministerio de Economía y Comercio, se ha presentado al Congreso un proyecto de ley de fomento a la industria turística.

El regidor, por otra parte, terminó proponiendo una solución para proteger a la industria mediante la liberación de localidad de todos los hoteles de la localidad, lo que constituiría una desventaja para la industria, además de la restricción de adhesión a los deseos del Presidente de la República y el Intendente de Caupin de fomento a la industria turística (NAVABRO CORRESPONDAL).

sumidor, y la culpa será achacada a nosotros, ya que el comprador, casi en su totalidad, no se preocupa de averiguar el origen de la carestía, sino que carga con el exvendedor.

Nuestro gremio está animado del mejor propósito de contribuir con las autoridades, dentro de nuestro medio, en la campaña en que está empeñada para el abaratamiento de la vida, y respetamos los precios que se nos fijen, pero consideramos que es un deber dar el ejemplo no propagando a su encarecimiento, y la concesión a que nos referimos traerá, sin ninguna duda, un alza en el precio de la carne.

Confiamos en que la I. Municipalidad de Los Andes, después de un más detenido estudio de este asunto, y de sus

COPIAPO, 20.— Ocho manifestaciones de apasionamiento se dieron a la señora Julia de Salas, al volver de su retiro de la presentación su expediente. La señora de Salas y sus funciones de directora de Niñas de Copiapo en el 1925. A este punto los mejores esfuerzos de la enseñanza de arduos momentos vigentes.

El profesorado y alumnos ofrecieron una recepción de establecimiento. Se destacaron las mujeres y se le dio un sentido a la mayoría de esta manifestación.

El Regimiento "Alarcón" presta servicios de

**NOTAS SOCIO-MANIFIESTACION.**—El día de la Escuela Nacional ofrecerá mañana el almuerzo en honor de la República, con ocasión de sus altas funciones como Director de la Escuela. Este manifiesto se celebró en la Decidido Peña, presentando a los señores:

**VIAJEROS.**—A Santa Fe, se han dirigido los señores José Rojas y Juan Rojas.

Se encuentran en el Hotel Elías Espet, Arroyo Humberto Barzola, (responsable).

Fuero a cargo de la estación establecimiento de Parra.—Corresponsal.

**UN ACTO PATRIÓTICO EN LA ESCUELA**

**SAN BERNARDO.** Todo brillo se realizó el 1.º de septiembre, en el Actos de la Escuela N.º 2, la ceremonia organizada por este municipio y el Centro de la ciudad para celebrar el 157.º aniversario de nuestra independencia. A 110 alumnos comparecieron a las Fiestas Patrias. El acto estuvo dirigido por el señor José Nuñez, con la presencia de los señores de negocios de la localidad y a las alumnas.

En senditas y sabiduras, la Directora de Educación, señora Ruz, dio los apuntes, haciéndolos leer señores Labarte y sus asustados colaboradores de la Escuela.

A continuación, habló, el señor Cordero a nombre de los amigos de la Escuela, manifestó el regocijo que por la obra iniciada, en aquella era de granación.

La Conferencia Pública

consecuencias, amable proyecto de comendatario, evitando pueblo que confía en estos representa un peligro que para los artículos de EL SINDICATO DE LOS DUEÑOS DE LAS TERIAS Y SIMILARES

UB HIPICO.- DOMINGO 21 DE SEP. DE 1947

PRIMERA CARRERA, a la 1.25 P. M.— 1.000 metros.— Premio UVA.— Serie A.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Inscripción extraordinaria: \$ 500.— Premios: \$ 30.000 a la 1.ª, \$ 20.000 a la 2.ª, \$ 15.000 a la 3.ª y \$ 1.500 a la 4.ª.

|                |               |               |       |              |             |               |
|----------------|---------------|---------------|-------|--------------|-------------|---------------|
| M. Segura      | M. Ocosingo   | 11 Balista    | 54.4  | Darlen       | Isabania    | Cerro Negro   |
| R. Herrera     | J. E. Bravo   | 2 Reyesia     | 54.2  | Bacardi      | Redundancia | Cerro Negro   |
| R. Castillo    | O. Valenzuela | 2 Cerrihana   | 54.8  | Scaramoucha  | Abilene     | M. Domingo    |
| A. Breglio     | L. A. Correa  | 4 Cerriha     | 54.5  | Himalaya     | Alphensia   | Barcelona     |
| E. Breglio     | A. Contreras  | 5 Charras     | 54.6  | Codina       | Chaco       | P. Pantini    |
| E. Sciala      | L. Valencia   | 6 Insania     | 54.15 | Scaramoucha  | Luz Hindú   | Felipe        |
| S. Gonzalez    | R. Cornejo    | 7 Luisiada    | 54.36 | Schopenhauer | Florida     | D. Sanchez    |
| Edo. J. de     | P. Marchant   | 8 P. Marchant | 54.6  | Salerno      | Belgio III  | C. Silva      |
| C. Covarrubias | J. Araya      | 9 Sennadura   | 54.7  | Yelmo II     | Senaturia   | Bio Mio       |
| E. Fuentes     | R. Pérez      | 10 Talara     | 54.11 | Flamisol     | Tangee      | Santa Bárbara |
| J. Fuentes     | P. Torres     | 11 Tangalauer | 54.9  | Schopenhauer | Taquesma    | Pirfa         |
| J. de la Cruz  | A. Perdomo    | 12 Perdomo    | 54.9  | Victorian    | Neptunia    | Neptunia      |
| T. Bustos      | R. Madridaga  | 13 Trinitaria | 54.4  | Gregano      | Trasilienda | Agua Klma     |
| J. H. Justaman | R. Cruzat     | 14 Vagabunda  | 54.10 | The Font     | Valoria     | Domeyko       |
| A. de la Cruz  | A. Flores     | 15 Flores     | 54.3  | Kalina       | Rina de C.  | Rina de C.    |
| L. Castro      | J. Olivares   | 16 Virtuosia  | 54.3  | Filibuster   | Virginia    | Los Virtuosos |

CARRERA A.—1.00 metros.—Se correrá inmediatamente después de la 1.ª Carrera.—Premio UPSAL.—De Eliminación.—Para caballos de tres años y más destinados a Hipódromos de Provincia.—Peso de Reglamento.—Descargo de un kilo por carrera de Eliminación perdida desde el 1.º de enero de 1947.—Inscripción libre.—Premio: \$ 16,000 al 1.º.—Jinetes aprendices.

|                 |   |             |      |             |             |             |
|-----------------|---|-------------|------|-------------|-------------|-------------|
| S. Gonzáles     | 1 | Diastropho  | 61.7 | D'Alambert  | F. Bergeser | D. Miranda  |
| J. Castro R.    | 2 | Kadiyana    | 61.8 | Valeriario  | Kadiya      | E. Barrueto |
| J. M. Escalante | 3 | Adallal     | 59.4 | C. Hook     | Admiram     | Remark      |
| E. Sepúlveda    | 4 | Epistola    | 59.1 | A. Pagano   | Ezequia     | El Ideal    |
| T. Bustos       | 5 | Santa Juana | 58.3 | Yelmo II    | Senaturia   | Age Khan    |
| J. Fuentes      | 6 | Pelotas     | 57.3 | Trujillo    | Pelotica    | E. Castro   |
| H. Villa        | 7 | Temeraria   | 57.6 | Himalaya II | Baldifeta   | F. Villa    |
| N. Perilla      | 8 | Miss Lee    | 54.9 | Harry Lee   | Dendrita    | I. Benites  |
| T. Herrera      | 9 | Pura Música | 52.2 | My Saxotom  | Day Dream   | Villa Prat  |

SEGUNDA CARRERA, a las 2.05 P. M.—1.000 metros.—Premio UNEEA.—Serie B.—Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: \$ 300.—Inscripción extraordinaria: \$ 300.—Premios: \$ 30.000 a la 1.ª; \$ 9.000 a la 2.ª; \$ 4.500 a la 3.ª y \$ 1.500 a la 4.ª

|              |              |               |       |              |           |             |
|--------------|--------------|---------------|-------|--------------|-----------|-------------|
| A. León      | J. E. Brás   | 1 Abarcas     | 54.9  | Sandala      | Salencia  | Zsazr       |
| C. Muñoz G.  | J. Olivares  | 2 Altagracia  | 54.17 | Mimino       | Mejicana  | L. Martin   |
| H. Romero    | González     | 3 Barahia     | 54.8  | Tayán        | Baharica  | J. Reyes    |
| E. Leicelaia | O. Plaza     | 4 Campeña     | 54.1  | Copeto       | Crusón    | Portidino   |
| J. Suárez    | R. Manaraga  | 5 Fatima      | 54.10 | Aignan II    | Falmge    | Marcela     |
| M. Barrera   | R. Cornejo   | 6 Filibuster  | 54.2  | Filibuster   | Palaidia  | Saladino    |
| R. Castillo  | A. L. Correa | 7 Free France | 54.3  | Schopenhauer | Mejilla   | R. Castillo |
| E. Ocasio    | Quelera      | 8 Ouelera     | 54.13 | Filburgia    | Marrigia  | Moscos      |
| A. Fletcher  | R. Cruzat    | 9 Kalamata    | 54.4  | Yelmo II     | Kardex    | Kali. Bao   |
| J. Medina    | L. Jara      | 10 Solista    | 54.2  | Yelmo II     | La Socia  | Kali. Bao   |
| C. Rodriguez | J. Araya     | 11 Intelectu  | 54.1  | Siarck       | Elesio II | Elio. Inda  |
| E. Inda      | P. Merchant  | 12 Mousanska  | 54.11 | Filibuster   | Moussia   | Elio. Inda  |
| A. Bode      | L. Pérez     | 13 Pequesha   | 54.1  | Fouché       | Humorada  | Mónica      |

TERCERA CARRERA, a las 2.35 P. M.— 1.100 metros.— Premio URI.— 1.ª Serie.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 40.000.— Handicap.— Inscripción: \$ 250.— Inscripción extraordinaria: \$ 250.— Premios: \$ 25.000 al 1.º; \$ 7.500 al 2.º; \$ 3.750 al 3.º y \$ 1.250 al 4.º.

|              |                |                  |    |               |                |                  |
|--------------|----------------|------------------|----|---------------|----------------|------------------|
| D. Sandoval  | I. Pérez       | 1 Heroica        | 59 | 1 Full Sail   | Hebe           | E. Bouquet       |
| D. Sandoval  | J. Baya        | 2 Camahualá      | 60 | 2 Omer Emeth  | Noctonia       | Bofafio          |
| D. Sotomayor | J. L. Céspedes | 3 Rebeque        | 58 | 9 Honolulu    | Carlissima     | Mangus           |
| F. Escalante | P. Flores      | 4 Macaco         | 55 | 10 Waterbird  | Sad Eyes       | A. Vial          |
| F. Cayvares  | R. Parodi      | 5 Guanguirú      | 54 | 11 Poor Girl  | Salina         | E. Jaxmin        |
| L. A. García | J. A. Marchant | 6 Amarguz        | 54 | 2 Busca Bache | La Loíre       | M. Godoy         |
| L. A. García | R. Cornejo     | 7 As de Copas    | 52 | 5 Magnex      | Flor de Copas  | S. de O. Arcento |
| A. Pérez     | L. Rodríguez   | 8 Regallo        | 51 | 6 Milkstream  | Sans d'Arcento | Reveluía         |
| A. Pérez     | R. Parada      | 9 Duplicam       | 53 | 7 Canaro      | Popeta         | Valencia         |
| C. Parra     | J. E. Cruz     | 10 Mister Popeta | 51 | 4 Elton       |                |                  |

CUARTA CARRERA, a las 3.10 P. M.— 1.300 metros.— Premio UXOR.— Para potrillos de tres años ganadores de una carrera.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Inscripción extraordinaria: \$ 300.— Premios: \$ 30,000 al 1.º; \$ 9,000 al 2.º; \$ 4,500 al 3.º y \$ 1,500 al 4.º.

|              |              |               |       |               |            |                |
|--------------|--------------|---------------|-------|---------------|------------|----------------|
| A. Brique    | No corre     | 1 Amosado     | 56 7  | Con Belt      | Americana  | Marval         |
| Alague       | No corre     | 2 Gorrón      | 56 7  | Grimsby       | Gazala     | C. Covarrubias |
| D. Soltoyes  | P. Flores    | 3 Botafogo    | 56 6  | Oakland       | Cantimpila | J. Botafogo    |
| A. Perez     | R. Parada    | 4 Dumbo       | 56 6  | The Trafalgar | Alaba      | J. Alaba       |
| C. Ramirez   | P. Marchant  | 5 Paulier     | 56 3  | The Tont      | Fusa       | H. Braun       |
| F. Leon      | J. E. Pobre  | 6 Gran Copete | 56 1  | Copete        | Puebla     | F. Astaburraga |
| C. Muñoz G.  | F. Poble     | 7 Impassable  | 56 2  | Impassable    | San Gens   | Quilote        |
| E. A. Garcia | P. Olivares  | 8 Quilote     | 56 2  | Copete        | San Gens   | Quilote        |
| L. D. Garcia | P. Santander | 9 Odeón       | 56 10 | Centurión     | Sugar Fly  | Virginia       |
| Edo. Inda    | No corre     | 10 P. Grinco  | 56 10 | Grinco        | Uroclavina | Uroclavina     |
| Alague       | No corre     | 11 Pistoleto  | 56 11 | The Yont      | Fleurette  | L. Lamollata   |

QUINTA CARRERA, a las 3.45 P. M.—1.100 metros.—Premio UNDOSA.—5.ª Serie.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 40.000. Handicap.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20.000 al 1.º; \$ 6.000 al 2.º; \$ 3.000 al 3.º y \$ 1.000 al 4.º.

|               |              |                |       |               |              |              |
|---------------|--------------|----------------|-------|---------------|--------------|--------------|
| Eto. Inda     | No corre     | 1 Rol Solé     | 37.15 | K. Lomond     | Sunflower    | Popeye       |
| R. Jordán     | L. A. Correa | 2 Daigulqui    | 38.19 | R. Cardaci    | Most         | Curaputy     |
| J. Castillo   | R. Moreno    | 3 Cheretini    | 39.43 | The Font      | Tan Linda    | Equis        |
| 2 Rodríguez   | R. Cruzat    | 4 La Fragua    | 35.13 | Trelaway      | Humorada     | E. Rodríguez |
| J. Cascarro   | L. Espinoza  | 5 Wagneliana   | 35.7  | Tketcher      | Wellsday     | Pelete       |
| R. Gómez      | Jl. González | 6 El Pargula   | 34.19 | Knoche        | Perdida      | Sabina       |
| L. A. García  | R. Cornejo   | 7 Fajla        | 35.13 | Blandonía     | Pastipa      | Bilbao       |
| H. Cienfuegos | R. Castro    | 8 Puro Malle   | 34.14 | Malle         | Perilita Mia | Blue Arrow   |
| R. Castro     | J. Olivares  | 9 Botamanga    | 33.6  | Valeriano     | Rama         | Nantes       |
| R. Allen      | R. Parodi    | 10 Iracunda    | 33.2  | Valeriano     | Carambola II | Rina         |
| J. Herane     | N. Aranda    | 11 Carissima   | 31.13 | Schoepshauer  | Habilidad    | J. R. Idáñez |
| L. G. Alvarez | J. Araya     | 12 AHH         | 21.13 | Darien        | Injuria      | Alkar        |
| R. Benavente  | R. Sandoval  | 13 Aldesna     | 30.3  | Nid d'Or      | Grace More   | Piquichilini |
| L. A. Pastier | M. Diar      | 14 Lupina      | 30.4  | Crown         | Fandá        | Sal Fala     |
| L. González   | J. Orellana  | 15 Moneda      | 30.1  | Transcendente | Peleta       | J. Cabrera   |
| A. Castro     | J. E. Cruz   | 16 Valerio     | 30.1  | Inaudito      | Redundancia  | Azor         |
| A. Llanón     | R. Zars      | 17 Elkington   | 48.16 | Aretino II    | G. Nueva     | Isabel       |
| A. Llanón     | G. Retamal   | 18 La Gamburza | 48.8  | Yelmo II      | Suavecita    |              |
| J. Bernal     | N. N.        | 19 Ligeró      | 48.9  | Tantehus      |              |              |

SEXTA CARRERA, a las 4.20 P. M. — 2,400 metros — Premio HIPÓDROMO DE LAS AMÉRICAS — MEJICO — Carrera Especial. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de \$ 300.000 ni haya ganado en esta distancia o en otra mayor. — Handicap. — Inscripción. — Inscripción: \$ 500. — al. lunes 15 de septiembre. — Inscripción: \$ 300. — al. lunes 15 de septiembre. — Inscripción extraordinaria: \$ 300. — Premios: \$ 50,000. — al. 1.º: \$ 15,000 al. 2.º: \$ 2,500 al. 3.º y \$ 2,500 al. 4.º.

|              |                |    |             |    |    |            |             |                |
|--------------|----------------|----|-------------|----|----|------------|-------------|----------------|
| A. Breque    | J. E. Cruz     | 1  | Lamento     | 50 | 2  | Codihus    | La Melba    | G. Errázuriz   |
| J. Pavez     | F. Santander   | 2  | Riojans     | 51 | 1  | Brick      | Richesne    | Tito           |
| Edo. Páez    | J. Araya       | 3  | Los Angeles | 56 | 4  | Duranelto  | Madamita    | Caquenes       |
| F. Cavieres  | F. P. Marchant | 3  | Profano     | 59 | 5  | Algarín    | Tangar      | H. de Seplém   |
| D. Sotomayor | G. Silva       | 4  | Los Arul    | 49 | 6  | Oreoklen   | A. Hungria  | Vascaya        |
| F. Fariás    | No core        | 6  | Figurin     | 49 | 7  | Blandonian | Fantipa     | Figurin        |
| M. Segura    | L. Jara        | 7  | Finislin    | 49 | 8  | Esparatán  | Mormona     | Figurin        |
| O. Verdugo   | J. Orellana    | 8  | Maruchu     | 49 | 10 | Cora Belt  | Marigalante | Dón Cullato    |
| G. Gómez     | R. Madariaga   | 9  | Bureo       | 48 | 5  | Frigo      | Slap        | Suc. J. Moyano |
| C. Rodríguez | J. E. Bravo    | 10 | Comendador  | 48 | 3  | Brick      | Culala II   | Wanda          |

SEPTIMA CARRERA, a las 5 P. M. — 1.100 metros. — Premio UFA. — 4.ª Serie. — Para caballos de tres años, ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 40.000. — Handicap. — Inscripción: \$ 200. — Inscripción extraordinaria: \$ 200. — Premios: \$ 20.000 al 1.º; \$ 6.000 al 2.º; \$ 3.000 al 3.º y \$ 1.600 al 4.º

|                  |                |                 |       |            |             |                |
|------------------|----------------|-----------------|-------|------------|-------------|----------------|
| R. Gómez         | C. Moreno      | 10 Opera        | 38 4  | Orquillo   | Odisea      | Victoria       |
| C. Parra         | G. Sepúlveda   | 2 Bulicco       | 57 9  | Buñuello   | Corisande   | Valenciano     |
| D. Sotomayor     | L. Céspedes    | 3 C. de Mayo    | 56 14 | Oakland    | Cantimpia   | Mayita         |
| R. Rodríguez     | M. Ocampo      | 4 Haitiano      | 55 11 | Con Belt   | Haiti       | Pedraza        |
| B. Breque        | No corre       | 5 L. Querencas  | 55 2  | Fouché     | C. Covarrub | Miraflores     |
| D. Sandoval      | L. Rodríguez   | 6 Tito          | 54 7  | Organo     | Pernucha    | E. Delbene     |
| M. Vibellos      | N. N.          | 7 Kadicura      | 54 7  | Oakland    | Kurura      | S. Lyon        |
| J. Jordán        | No corre       | 8 Nosa Cruz     | 54 17 | Turibide   | Rosamunda   | C. de la Sotta |
| A. Fletcher      | Y. Maidonado   | 9 Soulier       | 54 18 | Sandala    | Sail y Agua | Santa Isabel   |
| C. C. Carabobias | J. Araya       | 6 Armatenista   | 53 1  | Diamarment | Salas       | — Vial         |
| C. Cavieles      | J. F. Merchant | 11 Mayonesa     | 53 13 | Sanh       | Seica       | S. Fuentes     |
| S. Fuentes       | J. Orellana    | 12 Morera       | 53 19 | Travillo   | Maya        | 18 de Septiemb |
| Eto. Inda        | J. Olivares    | 13 Barullo      | 52 3  | Stark      | Tosca       | Sublime        |
| E. Rebollado     | L. A. Urbina   | 14 Gárrafa      | 52 5  | Agorero    | Genova      | H. Silva       |
| L. Castro        | G. Retamal     | 15 Liso el Bote | 52 10 | Bucanero   | Viotstia    | A. Benavente   |
| J. López         | R. Sandoval    | 16 Panalahu     | 52 10 | Succe      | Penquía     | Levantino      |
| E. Cáceres       | Edo. Jara      | 17 Despreco     | 51 20 | C. Hook    | Desdemonia  | Los Chongo.    |
| R. Allen         | R. Parodi      | 18 Quetitia     | 51 12 | Waldenberg | Curú        | Don Calixto    |
| U. Verdugo       | R. Madrigala   | 19 Seta Oscura  | 51 12 | Daríen     | Marinada    | Popeia         |
| L. A. Figueroa   | J. E. Cruz     | 20 Bombay       | 50 6  | The Font   | Bolivia     |                |

OCTAVA CARRERA, a las 5.40 P. M.—1.100 metros.—Premio URBION.—2.ª Serie.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 40.000.—Handicap.—Inscripción: \$ 230.—Inscripción extraordinaria: \$ 230.—Premios \$ 23.000 al 1.º \$ 6.900 al 2.º; \$ 3.450 al 3.º y \$ 1.150 al 4.º.

|                |                |                |    |                  |                 |                 |
|----------------|----------------|----------------|----|------------------|-----------------|-----------------|
| A. Muñoz       | G. Sepúlveda   | 1 Mollera      | 58 | Tupa             | Fedorovna       | H. Cornejo      |
| A. Castillo    | R. Macariagua  | 2 Chancellor   | 57 | Onie: Emeth      | O. M. Chance    | Pan American    |
| A. Rodríguez   | M. Cruzat      | 3 Satrapa      | 56 | Poor Chap        | Salinera        | Rock Motel      |
| E. Rodríguez   | B. Ormaz       | 4 Longuimay    | 56 | 5                | Moynay          | C. Torres       |
| J. Valenzuela  | J. F. Marchant | 5 Mije Mio     | 54 | 6 Duranito       | Kadich          | Nonaliba        |
| L. A. García   | M. Corra       | 6 Alta Cumbre  | 53 | 7 Duranito       | Salena          | Infexible       |
| L. A. García   | J. L. Gozález  | 7 Archiducque  | 52 | 8 Sind           | Kilom           | La Hora         |
| L. A. García   | L. Espinoza    | 8 Disparatado  | 52 | 9 Tetrasi        | La Santa Isabel | La Santa Isabel |
| C. Covarrubias | G. Araya       | 9 Monty        | 52 | 10 Millstream    | Moeda           | S. C. P. Craig  |
| S. Fuentes     | G. Alamo       | 10 Calamante   | 51 | 11 Schenckhaus   | Coleja          | D. Nurg         |
| J. Castro R.   | J. E. Cruz     | 12 Curileo     | 51 | 12 Darin         | Despita         | Puc Puc         |
| J. Duque       | O. Plaza       | 13 Huerfano II | 51 | 13 H. Moon       | Coralina        | Flotador        |
| O. Urbina      | B. Sandoval    | 14 Retamal     | 51 | 14 Martin García | Ruesita II      | Pelucina        |
| O. Urbina      | G. Silva       | 15 Formento    | 50 | 15 Imperio II    | Frangues II     | Viciosa         |
| M. Barreira    | G. Silva       | 16 Flicka      | 49 | 16 Poor Chap     | F. de Chambré   | M. Barreira     |

NOVENA CARRERA, a las 6.35 P. M.—1,100 metros.—Premio: \$ 20,000.—Hijos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 40,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 al 1.º; \$ 6,000 al 2.º; \$ 3,000 al 3.º y \$ 1,000 al 4.º.

|              |                |                 |       |               |              |              |
|--------------|----------------|-----------------|-------|---------------|--------------|--------------|
| A. Muñoz     | G. Sepúlveda   | 1 Rufino        | 57.15 | Cardeno       | Cayó Guita   | J. Tagle     |
| D. Sotomayor | P. Flores      | 2 Ludovic       | 58.16 | Yelmo II      | Ironia       | Río Río      |
| A. Baeza     | No corre       | 3 Gorrión       | 53.12 | Grimaby       | Gazala       | C. Covaubani |
| S. Fuentes   | F. Santander   | 4 Depresión     | 54.6  | Furnmanet     | Tiyén        | M. Ivellu    |
| P. del Río   | Jr. González   | 5 Oro Purito    | 54.16 | Martin García | Reinista     | S. V. L.     |
| Edo. Indio   | No corre       | 6 Landis        | 53.19 | Traill        | La Comparita | G. Baeza     |
| R. Rabello   | R. Pérez       | 7 Dignificante  | 53    | Digno III     | Formarina    | R. Rabello   |
| J. Fuentes   | J. Olivares    | 8 Apacho        | 53.4  | Petit Bleu    | Luciana      | Montecristo  |
| J. Cavieres  | J. F. Marchant | 9 Racimo        | 53.7  | Aghnan II     | Renta        | Oliguita     |
| J. Carrasco  | O. Plaza       | 10 Achic        | 53.12 | Stark         | Carrasco     | C. Carrasco  |
| J. Medina    | R. Cornejo     | 11 Oro Puro     | 52.4  | Notovisión    | Ginebrina    | Cerro Negro  |
| J. C. J.     | R. Tricla      | 12 Pepto Grillo | 52.13 | Hai Trick     | La Nación    | J. D. Muñoz  |
| G. Parra     | Ab. Silva      | 13 Valenciano   | 52.8  | Valentino     | Nevers       | Valenciano   |
| C. Sandoval  | L. Rodríguez   | 14 Nokaway      | 51.5  | Jacker        | Wellaway     | El Guano     |
| E. Clavennas | G. Retamal     | 15 Susana       | 51.11 | Salerno       | Hurry Up     | Salguedo     |
| C. Covaubani | J. Ayray       | 16 Cuablaña II  | 50.2  | Tonto         | Cimera       | Lesao        |
| D. Covaubani | J. Jara        | 17 C. Navaja    | 49.1  | Sandals       | ¿Cómo le Vá? | Santa Berth  |
| R. Allen     | R. Parodi      | 18 Huerto       | 49.12 | Martin García | Huesca II    | Los Andes    |
| A. Cañas     | L. Valencia    | 19 Como Ráfaga  | 48.8  | Firmament     | Como Bala    | A. Cañas     |

Gracias a esta gran muestra de CARTINET para recibir  
 NOMBRE \_\_\_\_\_  
 CALLE \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
 CIUDAD \_\_\_\_\_

**DENTE EJECUTIVO**

\_\_\_\_\_

18

\_\_\_\_\_

Gracias a esta gran muestra de CARTINET para recibir

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Arturo Prat 48, 4.º

**EL VICEPRESIDENTE**

UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT  
Abarca y Fitima, para los lugares secundarios.



## HIPODROMO CHILE. — DOMINGO 21 DE SEP. DE 1947

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. — 1.400 metros. — Premio OLIVER. — Para yeguas de cuatro años, nacidas en Chile. — Inscripción: \$ 200. — Inscripción extraordinaria: \$ 200. — Premios: \$ 20,000 a la primera; \$ 6,000 a la segunda; \$ 3,000 a la tercera; y \$ 1,000 a la cuarta.

|               |             |               |       |            |              |               |
|---------------|-------------|---------------|-------|------------|--------------|---------------|
| L. A. Muñoz   | M. Díaz     | 1 Clidela     | 36 2  | Trigal     | Chinela      | Lima          |
| Propietario   | G. Martínez | 2 Aventura    | 34 1  | Black Jack | Italianna    | J. Duque      |
| J. Cuevas     | L. Espinoza | 3 Blackyagua  | 34 9  | Black Jack | Mahaduna     | R. González   |
| Propietario   | R. Cornejo  | 4 Chica Guapa | 34 6  | Iago       | Charlatana   | A. Bochetti   |
| E. Sepúlveda  | S. Carvajal | 5 Dafe        | 34 3  | Apple Jack | Careta       | I. Yáñez      |
| L. H. Lastra  | G. Retamal  | 6 Dolores     | 34 2  | Yelmo II   | Lombleria    | Chiloe        |
| J. Valenzuela | L. Correa   | 7 Gloria Star | 34 3  | Brown      | La Cucaracha | R. Rodríguez  |
| L. A. Pastene | M. Céspedes | 8 Malloquin   | 34 8  | Malloquin  | Stidica      | El Bote       |
| U. Bravo      | M. Arnedo   | 9 Muñeca      | 34 10 | Mac Mahon  | Gran Muñeca  | Suc. J. Jorq. |
|               | C. Córdova  | 10 Vadiana    | 34 4  | Valentino  | Risotada     | Caripilán     |

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. — 1.400 metros. — Premio OREGANO. — Para potrillos de tres años, nacidos en Chile. — Inscripción: \$ 300. — Inscripción extraordinaria: \$ 300. — Premios: \$ 30,000 al primero; \$ 9,000 al segundo; \$ 4,500 al tercero; y \$ 1,500 al cuarto.

|               |              |                  |       |               |              |                |
|---------------|--------------|------------------|-------|---------------|--------------|----------------|
| M. Bartera    | No Corre     | 1 Agua Fiesta    | 36 2  | Firmament     | Agüita e Na  | Eclipse        |
| Propietario   | C. Caballero | 2 Aristarón      | 36 14 | Knocky        | Italianna    | J. Carasco     |
| L. Navarro    | R. Leiva     | 3 Caminito       | 36 12 | Gin Cocktail  | Reñaca       | Picha          |
| Propietario   | G. Martínez  | 4 Campante       | 36 6  | Cambronne     | Hija Rubia   | E. Inda        |
| A. Castillo   | C. Retamal   | 5 Cartago        | 36 7  | Brick         | Cuña         | Cartago        |
| A. Pérez      | R. Parada    | 6 Castalet       | 36 11 | Knockem       | Rebucita     | Jaupa          |
| J. Bernal     | L. Rodríguez | 7 Curaco         | 36 9  | Curaco        | Itabel       | Itabel         |
| G. Valenzuela | O. Plaza     | 8 El colchagüino | 36 16 | The Font      | Diosa        | El colchagüino |
| Propietario   | L. Pérez     | 9 El Tani        | 36 17 | Codihu        | Banana       | P. del Río     |
| E. Miranda    | E. Farías    | 10 Guardarropa   | 36 21 | Codihu        | Guarda Vieja | Kako           |
| O. Castillo   | R. Madariaga | 11 Narciso Negro | 36 4  | Noctovision   | Desfachata   | A. Errazti     |
| C. Quesada    | G. Flores    | 12 Norte Claro   | 36 20 | Firmament     | Malta Seta   | Fulmine        |
| J. Cavieles   | J. Marchant  | 13 Oñf.          | 36 15 | Quarteto      | Gloria       | Las Acacias    |
| A. Muñoz      | J. Orellana  | 14 Veraneante    | 36 10 | Iuribide      | Verbona III  | Lota           |
| J. Melero     | E. Jara      | 15 Perverso      | 36 1  | Noctovision   | Kabú         | J. Lutjens     |
| A. Bode       | F. J. Bravo  | 16 Per Cabez     | 36 3  | Tapicero      | Polezica     | H. Mendoza     |
| M. Viballos   | G. Sepúlveda | 17 Proal         | 36 8  | Suave d'Amour | Pandora      | Tito           |
| Propietario   | R. Parodi    | 18 Quilico       | 36 13 | Oakland       | Quenile      | Moctezuma      |
| O. Urbina     | L. Rblina    | 19 Silbato       | 36 19 | Furgon        | Bruselas     | L. H. Labra    |
| S. González   | A. Gutiérrez | 20 Tesorero      | 36 18 | Alpehua       | Occulta      | Esperanza      |
|               |              | 21 Valiente      | 36 3  | Salarrón      | Vladivostok  | Simpertivas    |

TERCERA CARRERA, a las 9.15 A. M. — 1.300 metros. — Premio OVIDIO. — 3.a serie. — Handicap para tres años, nacidos en Chile. — Inscripción: \$ 190. — Inscripción extraordinaria: \$ 190. — Premios: \$ 19,000 al primero; \$ 5,700 al segundo; \$ 2,850 al tercero; y \$ 950 al cuarto.

|               |              |                |       |              |              |               |
|---------------|--------------|----------------|-------|--------------|--------------|---------------|
| L. A. Pastene | G. Sepúlveda | 1 Semidiosa    | 37 3  | Iuribide     | Sevillanita  | Detonación    |
| H. Cárdenas   | B. Sandoval  | 2 El Mirador   | 36 14 | Statuto      | Luna de Miel | Mucha Fe      |
| A. Castro     | P. Poblete   | 3 Fucque       | 36 9  | Fouché       | Coquetuela   | A. Goecke     |
| D. Sotomayor  | F. Flores    | 4 Paol         | 36 19 | Corn Belt    | Flautine     | Norte y Sur   |
| J. Vial       | Jn. González | 5 Repetunda    | 36 13 | Noctovision  | Angora       | Bernie        |
| Propietario   | E. Farías    | 6 Barato       | 35 1  | Falkland     | Barata       | E. Margi      |
| E. Ceja       | L. Jara      | 7 H. Guapo     | 35 18 | Broadwalk    | Manesca      | El Cojo       |
| L. Valenzuela | L. Céspedes  | 8 Rexy         | 35 19 | Corn Belt    | Sobona       | R. Chamorot   |
| J. Castro R.  | E. Cruz      | 9 Barquichuela | 35 12 | Condoleo     | Enica        | La Cua        |
| A. Muñoz      | E. Jara      | 10 Calingasta  | 35 4  | L. Oriflamme | California   | El Rialto     |
| P. del Río    | J. Araya     | 11 Crouper     | 35 15 | Biondian     | Gran Hazaña  | R. Labbé      |
| A. Lancelón   | G. Retamal   | 12 Gay Boy     | 35 6  | Durazno      | Socrata      | Las Leñas     |
| E. Castillo   | L. Correa    | 13 El Pajaro   | 35 2  | Anasisco     | Popea        | Palermo       |
| N. Ramírez    | L. Valencia  | 14 Vispeda     | 35 14 | Schoenhauer  | Clara        | V. López      |
| J. Gallardo   | M. Arnedo    | 15 Glory       | 35 2  | Espartero    | Gloria       | Prioritico    |
| S. Jiménez    | R. Cornejo   | 16 Jaya        | 35 11 | D'Alembert   | Happy Feet   | Petrolita     |
| E. Sepúlveda  | R. Madariaga | 17 Cantimpla   | 35 17 | Baranquero   | Cachaza      | Comandita     |
| M. Bartera    | N. N.        | 18 Cardenal    | 35 8  | Don Radi     | Tangulla     | Mar del Plata |
| O. Urbina     | R. Pérez     | 19 Rapaza      | 35 8  | Schoenhauer  | Re Fa La     | H. Rojas      |

CUARTA CARRERA, a las 9.50 A. M. — 1.500 metros. — Premio OVIDIO. — 3.a serie. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 190. — Inscripción extraordinaria: \$ 190. — Premios: \$ 19,000 al primero; \$ 5,700 al segundo; \$ 2,850 al tercero; y \$ 950 al cuarto.

|               |              |               |       |               |              |              |
|---------------|--------------|---------------|-------|---------------|--------------|--------------|
| J. Castro R.  | A. Gutiérrez | 1 Ala         | 35 11 | Turquestán    | Aviadora     | Lucarno      |
| A. Henríquez  | E. Farías    | 2 Mashenka    | 35 14 | Turquestán II | Buriadora    | El Ideal     |
| V. A. Polanco | J. González  | 3 Anarcido    | 35 9  | Suave         | Chili-Hué    | Emp. Adcar   |
| Propietario   | N. N.        | 4 Limahue     | 35 14 | Nid d'Or      | Picaria      | V. Polanco   |
| R. Bello      | Jn. González | 5 Dorila      | 35 15 | Digno III     | Rosarina     | El Pino      |
| J. Melero     | L. Céspedes  | 6 La Rosarito | 35 3  | Dalcabue      | Cometa       | El Rosarino  |
| J. M. Melant  | A. Salazar   | 7 Recordón    | 35 10 | Puro Fruto    | Monarquía    | Pelee        |
| Propietario   | G. Sepúlveda | 8 Schem       | 35 10 | Rocod         | La Disperata | Don Calisto  |
| U. Bravo      | R. Madariaga | 9 Alarada II  | 35 17 | L. Oriflamme  | Bayeta       | Phyllita     |
| J. Bernal     | L. Valencia  | 10 Lerda      | 35 12 | Scaramouche   | Sin Igual    | S. Fuentes   |
| Propietario   | E. Jara      | 11 Manosa     | 35 11 | Stockwell II  | Cute Lady    | Cuatro Vent. |
| R. Cárdenas   | L. Espinoza  | 12 C. Vientos | 35 6  | Grimaby       | Topa         | A. Bregu     |
| Propietario   | J. E. Cruz   | 13 Turbuck    | 35 8  | Dalcabue      | La Maravilla | Maluco       |
| H. Cárdenas   | B. Sandoval  | 14 Calcupil   | 35 16 | Tralagar      | Malcoya      | Tutitun      |
| N. Bartera    | E. Jara      | 15 Embrujo    | 35 2  | Harry Lee     | Insegura     | Detonación   |
| L. A. Pastene | G. Palma     | 16 Lucky Boy  | 35 4  | Iuribide      | La Montepan  | P. del Río   |
| O. Urbina     | M. Arnedo    | 17 Viejo Amor | 35 3  | Amor Pagano   |              |              |

QUINTA CARRERA, a las 10.25 A. M. — 1.500 metros. — Premio OVIDIO. — Cuarta serie. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 200. — Inscripción extraordinaria: \$ 200. — Premios: \$ 20,000 al primero; \$ 6,000 al segundo; \$ 3,000 al tercero; y \$ 1,000 al cuarto.

|              |              |                |       |               |                |                  |
|--------------|--------------|----------------|-------|---------------|----------------|------------------|
| R. Bello     | C. Moreno    | 1 Prolan       | 35 2  | Isabelino     | Fladora        | L. Ortiz         |
| A. Henríquez | A. Tapia     | 2 Mashenka     | 35 4  | Milmetro      | Mela           | Cristal          |
| S. Miel      | A. Gutiérrez | 3 Peña Roya    | 35 11 | Transcendente | Vodka          | Suc. S. Martínez |
| J. Cavieles  | J. Marchant  | 4 Arcaño       | 35 12 | L. Oriflamme  | Argana         | L. Candelaria    |
| Propietario  | R. Madariaga | 5 Eusebia      | 35 17 | Togo          | Estrelamar     | Los Guindos      |
| A. Vodanovic | B. Sandoval  | 6 Tontorrón    | 35 18 | Tupá          | La Triana      | La Triana        |
| T. Buellos   | An Silva     | 7 Carta Linda  | 35 12 | Matte         | Capilla        | Ag. Khan         |
| A. Castillo  | G. Retamal   | 8 Veronito     | 35 8  | Trelawny      | Hucha          | Pan-Americano    |
| V. García    | N. N.        | 9 Frenco       | 35 3  | Poor Chap     | Plata Mesa     | Virginia         |
| C. Castillo  | M. Ocampo    | 10 Al Saco     | 35 3  | Scaramouche   | Flag           | L. Lucio         |
| J. Troja     | E. Jara      | 11 Campehana   | 35 10 | Cambronne     | Graciolima     | Rosita           |
| J. Melero    | J. Berrios   | 12 Gold Nest   | 35 6  | Nid d'Or      | Filippa        | I. Urrutia       |
| E. Ceja      | L. Correa    | 13 Howdy       | 35 16 | Corn Belt     | Mildred        | Monserat         |
| L. Cárdenas  | L. Espinoza  | 14 Limahue     | 35 7  | María García  | Lunaria        | Microbita        |
| L. González  | R. Pérez     | 15 Monada      | 35 13 | Transcendente | Millahullin    | Millahullin      |
| R. Bartera   | J. Bravo     | 16 Idonea      | 35 9  | Honolulu      | Yaguareté Corá | La Favorita      |
| M. Feliu     | L. Valencia  | 17 Miss Fouché | 35 14 | Fouché        | Picaria        | B. D. de Feliu   |
| D. Pérez     | L. Jara      | 18 Pan de Azú  | 35 1  | Oakland       | Pécora         | Santa Bertha     |

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. — 1.500 metros. — Premio MAGALLANES. — Clásico. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 300. — Inscripción extraordinaria: \$ 300. — Premios: \$ 30,000 al primero; \$ 15,000 al segundo; \$ 7,500 al tercero; y \$ 2,500 al cuarto.

|               |              |               |       |              |            |               |
|---------------|--------------|---------------|-------|--------------|------------|---------------|
| J. Suárez     | R. Madariaga | 1 Holiday II  | 35 3  | Meadow       | Hosuega    | B. Lagos      |
| J. Cavieles   | J. Marchant  | 2 Babilonio   | 35 3  | Negero       | Buena Cepa | E. Herman     |
| D. Sandoval   | L. Rodríguez | 3 Buena Unión | 35 9  | Oakland      | Campanilla | F. Pontecilla |
| S. Fuentes    | J. Araya     | 4 Astor       | 35 8  | Schoenhauer  | Lucelia    | Yunypa        |
| M. Bartera    | L. Céspedes  | 5 Berante     | 35 7  | Stark        | Valentina  | Kaya          |
| C. Muñoz G.   | J. Olivares  | 6 MHA         | 35 2  | Quarteto     | Alicante   | Arjul         |
| L. A. García  | E. Cruz      | 7 Venoso      | 35 2  | Guatelo      | Wellaway   | O. Vergara    |
| A. Castro     | J. Orellana  | 8 Auchenek    | 35 4  | Firmament    | Derrotada  | O. Hidalgo    |
| A. Henríquez  | F. Santander | 9 Perfito     | 35 19 | Stockwell II | Noctoma    | El Ideal      |
| P. Valderrama | L. Jara      | 10 Repetecaba | 35 1  | Se Ris       | Bombita    | A. Ferré      |

SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 A. M. — 1.500 metros. — Premio OVIDIO. — Primera serie. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 240. — Inscripción extraordinaria: \$ 240. — Premios: \$ 24,000 al primero; \$ 7,200 al segundo; \$ 3,600 al tercero; y \$ 1,200 al cuarto.

|              |              |               |       |             |             |              |
|--------------|--------------|---------------|-------|-------------|-------------|--------------|
| R. Gómez     | F. Poblete   | 1 Prolan      | 35 2  | Knockem     | Diosa       | Arrabal      |
| B. Allen     | Jn. González | 2 Delhi       | 35 4  | The Font    | Fachina     | O. Lora      |
| A. Lancelón  | A. Gutiérrez | 3 Arcaño      | 35 12 | Agay Huxard | Amón        | Carampangue  |
| C. Carrubias | L. Céspedes  | 4 Gay Huxard  | 35 1  | Agay Huxard | Amón        | Carampangue  |
|              | J. Araya     | 5 Colorado    | 35 8  | Salarrón    | Hullo-Hullo | A. Lyon      |
| C. Muñoz G.  | J. Olivares  | 6 Mister Mor. | 35 2  | Iago        | Malva Rica  | San Jorge    |
| Propietario  | N. Córdova   | 7 Roldado II  | 35 4  | Paterra     | Buena Cepa  | E. Rodríguez |
| J. Medina    | R. Cornejo   | 8 Landeroff   | 35 6  | Garboso     | Vampiro     | M. Valles    |
| E. Inda      | R. Cornejo   | 9 Mariscal    | 35 13 | Lutillio    | Undosa      | La Paloma    |
| A. Vodanovic | J. E. Cruz   | 10 Siogan     | 35 3  | Signum      | Hilja       | La Hora      |
| A. Valde     | L. Jara      | 11 Archibue   | 35 8  | Sind        | Kitac       | La Hora      |
| N. Bartera   | E. Jara      | 12 Carabobo   | 35 7  | Schoenhauer | Leida       | Schoenhauer  |
| M. Bartera   | J. Contreras | 13 Ceylan     | 35 11 | Iuribide    | Andalucía   | Acapulco     |
|              |              | 14 Cocora     | 35 14 | Corn Belt   | Cocytela    | Monte Patria |

NOVENA CARRERA, a las 12.25 P. M. — 1.500 metros. — Premio OVIDIO. — Segunda serie. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 220. — Inscripción extraordinaria: \$ 220. — Premios: \$ 22,000 al primero; \$ 6,600 al segundo; \$ 3,300 al tercero; y \$ 1,100 al cuarto.

|              |                |               |       |               |             |              |
|--------------|----------------|---------------|-------|---------------|-------------|--------------|
| J. Carrasco  | L. Céspedes    | 1 Botabarro   | 35 3  | Knockem       | Blue Arrow  | El Embrujo   |
| A. Vodanovic | R. Parodi      | 2 Sterling    | 35 7  | African II    | Loira       | Dalcia       |
| M. Segura    | M. Ocampo      | 3 Lucifer     | 35 7  | E. Ocho       | Chica       | W. Goma      |
| A. Castillo  | O. Castillo    | 4 Motelek     | 35 12 | Huaculino     | Melek       | A. López     |
| E. Rebolledo | L. Jara        | 5 Simón       | 35 11 | Tapicero      | Melek       | Vasily       |
| A. Muñoz     | E. Jara        | 6 Yalta       | 35 4  | Organo        | Vandosa II  | G. Baza      |
| R. Gómez     | L. Seguel      | 7 Chamero     | 35 2  | Codihu        | Rusi        | Las Termas   |
| N. Bartera   | C. Moreno      | 8 Lejano Ori. | 35 10 | Hunter's Moon | Kiss Not    |              |
| Propietario  | A. Vidal       | 9 Receta      | 35 10 | Coete         | Rine Margot | Arnac        |
| E. Maggi     | Jn. González   | 10 Michoacán  | 35 8  | Coete         | Mojarrilla  | P. del Río   |
| J. Cavieles  | E. Farías      | 11 Acóntito   | 35 13 | Iuribide      | Ries Sylvia | Cecor        |
| L. Navarro   | J. Marchant    | 12 Chacotero  | 35 8  | Grimby        | Chimentera  | Ja de Septir |
| A. Muñoz     | J. M. Valencia | 13 Kunthiko   | 35 1  | Samuray       | La Pluma    | Aconagua     |
| J. Castro R. | E. Jara        | 14 Charmer II | 35 4  | Snor          | Chileca     | Colombes     |
|              | J. E. Cruz     | 15 Ironico    | 35 14 | Millimetro    | Inesata     | Chubulón     |

NOVENA CARRERA, a las 1.05 P. M. — 1.500 metros. — Premio OVIDIO. — Tercera serie. — Handicap para tres años y más ganadores. — Inscripción: \$ 210. — Inscripción extraordinaria: \$ 210. — Premios: \$ 21,000 al primero; \$ 6,300 al segundo; \$ 3,150 al tercero; y \$ 1,050 al cuarto.

|               |              |              |       |               |             |              |
|---------------|--------------|--------------|-------|---------------|-------------|--------------|
| A. Vodanovic  | G. Sepúlveda | 1 Strucano   | 35 2  | The Font      | Siracusa    | Andalucia    |
| E. Rebolledo  | R. Parodi    | 2 Solon      | 35 4  | Dandin        | Esperame    | Remark       |
| A. Castillo   | O. Castillo  | 3 Reido      | 35 14 | Se Ris        | Fantasia    | M. A. Scher  |
| E. Rebolledo  | L. Jara      | 4 Perucho    | 35 8  | Fox Cub       | Espeula     | Negrita      |
| A. Muñoz      | E. Jara      | 5 Farani     | 35 12 | Foglova       | Urusa       | J. A. Pulver |
| R. Gómez      | L. Seguel    | 6 Opereta    | 35 8  | Orgullo       | Las Camelas | Victoria     |
| N. Bartera    | C. Moreno    | 7 Aspiranta  | 35 6  | Norton        | Aspirante   | Aspirante    |
|               |              | 8 Danc Ing   | 35 9  | Sandals       | Las Dichas  | Ebro         |
| E. Babello    | B. Sandoval  | 9 Baco       | 35 7  | Bossuet       | Caramba     | Sta. Barbara |
| L. A. Pastene | A. Salazar   | 10 Hawk      | 35 19 | Hunter's Moon | Al Vistula  | Avai         |
| E. Fuentes    | L. Orellana  | 11 Mai Humor | 35 11 | Corn Belt     | Humoresca   | Marcela      |
| J. Cavieles   | R. Madariaga | 12 Hiel      | 35 14 | Iuribide      | Insegura    | Detonación   |
| J. Suárez     | G. Flores    | 13 Tamarand  | 35 12 | L. Oriflamme  | Humata      | M. P. de Per |
| S. Ferrer     | J. Contreras |              |       |               |             |              |

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA

## HIPODROMO CHILE

| La carrera                    | 2.a carrera                          | 3.a carrera                     | 4.a carrera                         | 5.a carrera                     | 6.a carrera                          | 7.a carrera                   | 8.a carrera                      | 9.a carrera                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| "LA NACION"                   | Clidela<br>Chica Guapa<br>Vadiana    | Valiente<br>Olaf<br>Silbato     | Calingasta<br>Croupier<br>Repetunda | Algarada<br>Calcupil<br>Tarbuch | Peña Roya<br>Pan de Azúcar<br>Howdy  | Mila<br>Lotario<br>Babilonio  | Archiduque<br>Colorado<br>Cocora | Ironico<br>Honeymoon<br>Sterling |
| "EL IMPARCIAL"                | Clidela<br>Dolores<br>Chica Guapa    | Olaf<br>Veraneante<br>Silbato   | Calingasta<br>Rexy<br>Fucocue       | Algarada<br>Embrujo<br>Ala      | Arcano<br>Petronio<br>Idoneo         | Lotario<br>Babilonio<br>Mila  | Cocora<br>Archiduque<br>Ceylan   | Yalta<br>Chacotero<br>Ironico    |
| "ULTIMA HORA"                 | Chica Guapa<br>Blackyagua<br>G. Star | Silbato<br>Cestolel<br>N. Claro | Calingasta<br>Croupier<br>Glory     | Algarada<br>Dorila<br>Calcupil  | Arcano<br>Idoneo<br>Peña Roya        | Lotario<br>Babilonio          | Colorado<br>Archiduque<br>Cocora | Ironico<br>Charmar<br>Sterling   |
| 2.a de "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Blackyagua<br>Dolores<br>Dafne       | Valiente<br>Olaf<br>Norte Claro | Calingasta<br>Paola<br>Fucocue      | Dorila<br>Calcupil<br>Limahue   | Pan de Azúcar<br>Peña Roya<br>Prolán | Mila<br>Venoso<br>Rompecazera | Archiduque<br>Ceylan<br>Cocora   | Acónito<br>Charmar<br>Ironico    |

## Milú es nuestra favorita en el clásico Magallanes

Handicap sobre 1.500 metros que se disputa hoy en el Hipódromo Chile. — Lotario y Babilonio nos parecen sus mas serios enemigos y quedan para escoltarla. — En las pruebas ordinarias recomendamos a Clidela, Valiente, Calingasta, Algarada, Peña Roya, Archiduque, Ironico y Farani. Apreciaciones, pronósticos y programa completo.

La escuela de peso favorita ahora a Peña Roya, que cuenta con un recomendable tercer lugar detrás de Tania y Arcano, con 57 kilos, que la da la primera opción aquí.

Una carrera reservada a yeguas de cuatro años no ganadoras; una para potrillos de tres años que no hayan tenido aún de periodos y esta handicap de 1.500 metros en la reunión, pasando en seguida a estudiar los mejores chances para fundamentar nuestros pronósticos.

EL CLASICO "MAGALLANES"

Abre la lista de los favoritos, Milú, que corrió mal en el clásico cuando al 18 por ciento, lo que nos obliga a descartarlo sin mas indudicia.

Babilonio, que viene a continuación, se clasificó segundo de Tania en el 24 de Agosto en los 1.400 metros del clásico "Ceylan", pero, muestra melancolía que la causa de desconfianza en esta carrera. Unos no fue tal en esa misma carrera, pero ha mejorado mucho desde entonces y su nombre suena como muy probable.

Lotario, bien preparado con su victoria reciente sobre Baki, Del y Porfirio, y aunque está ahora en la escuela de peso, debe ser uno de los que pelen la recompensa.

Berganza, tiene en su contra el haber corrido en dos mil metros, en una carrera que necesariamente debe haberse corrido, ya que bien sabida es que el hijo de Stark no llega a la distancia.

Mila, ganó en muy buen estilo a Regio, Mister Papea y Zapato en el clásico "Lancaster". Viene en el cuarto de Thibet, Paganini y Los Alpes y estará ahora en una distancia más de acuerdo con sus méritos. Auchenek, reaparece después de un corto descanso, pero nunca se ha desempeñado en esta carrera como lo hace en el Club Hípico.

Perfito, remató cuarto detrás de Lotario, Baki y Del y Rompecazera, se ve en excelente estado, como lo confirman sus recientes triunfos en el Club Hípico.

## BREVES NOTICIAS Y COMENTARIOS DE LA CINEMATOGRAFIA MEXICANA

R Y CLEOPATRA"

## CONCURSO "CESAR Y CLEOPATRA"

Vivien Leigh y Claude Rains, en sus respectivas caracterizaciones de Cleopatra y César

## CONCURSO "CESAR Y CLEOPATRA"

**C U P O N**

NOMBRE . . . . .

DIRECCION . . . . .

**TEATRO MUNICIPAL**  
GRAN TEMPORADA LIRICA NACIONAL 1947  
Hoy domingo a las 6.30. — La hermosa ópera de Verdi  
**"TRAVIATA"**

Intérpretes: Irma Munita, Oscar Ilabaca, F. Fuentes Pumarín, Olga Marín, Tosca Malinconi, Juan Charles, Gabriel Saxton, Gabriel de los Ríos y Armando Vargas  
Ballet del Instituto de Extensión Musical — Dirección: Enrique Giusti —  
Coreografía de Uthoff

---

Martes: LUCIA DE LAMMERMOOR — Jueves: TOSCA

Localidades en venta desde las 10 horas. — Fono boletería 31407

## A DEL ESPECTADOR

VENA AL LA-  
RO, CORRESPON-  
DEL TELEFONO.

**ATROS**

(83064 y 31407). —  
(— Vermouth y noche:

(9037). — Matinée:  
— Vermouth y noche:  
— Plena me da.

**IRCO**

(85912). — Mat-  
— Vermouth: Las Agu-

**INES**

(91254). — Matinée:  
— recultas y Peligro  
— Vermouth y noche: Cora-  
— para amarse.

(93443). — Matinée:  
— engadados y La da-  
—.

(90122). — Matinée:  
— viviz Vermouth y  
—orable rival.

(93443). — Matinée:  
— Pirata y Crimen in-  
— El Principe del de-  
— son mis hijos.

**ANDES** (43811). — Matinée:  
Vuleven los reclutas y Peligro  
mortal. Vermouth y noche: Cora-  
— zón y Encantos de la bohemia.

**APOLO** (51746). — Matinée:  
La quimera del oro y El hombre  
del infierno. Rotativo: Tormenta  
en el alma y Perdona mi pasado y  
Oro en la mano.

**AVENIDA** (48098). — Matinée:  
Soy un infeliz y Déjame quere-  
le. Vermouth y noche: La última  
hora y Nacidos para amarse.

**AVENIDA MATTÁ** (51455). —  
Matinée: Detective por fuerza y  
Honra a las armas. Rotativo: De-  
truido y El intruso adorado.

**BALMACEDA** (68768). — Matinée:  
El cofre del príncipe y Celebre-  
aldeana. Rotativo: La última he-  
ra y El príncipe del desierto.

**BAQUEDANO** (65050). — Cerra-  
do por reparaciones.

**BANDERA** (89111). — Matinée:  
vermouth y noche: Tuyo es mi  
corazón.

**BLANCO ENCALADA** (91787). —  
Matinée: Detective por fuerza y  
La bomba. Rotativo: La rubia in-  
cendiaria. Dulce impostora y Us-  
ted tiene ojos de mujer.

**BOLIVAR** (936967). — Matinée: Soy un prófugo; El regreso de Montecarlo. Rotativo: El ángel y el malvado y Tentación.

**BRASIL** (930060). — Matinée: El corte del pirata y Peligro atómico. Vermouth y noche: El intruso adorado y El ángel y el malvado.

**CAPITOL** (926981). — Rotativo: El suplicio de una madre y Huracán negro.

**CARRERA** (966895). — Matinée: Déjame quererte y Al Bala y los 40 latidos. Rotativo: La dama imperfecta y La mujer que engañamos.

**CENTRAL** (33555). — Matinée, Vermouth y noche: El retrato.

**CERVANTES** (85860 y 89615). — Matinée, Vermouth y noche: Lo mejor de nuestra vida.

**CLUB DE SEÑORAS** (33590). — Rotativo: Todos son mis hijos y La última hora.

**COLISEO** (92973). — Matinée, Vermouth y noche: Presentaciones personales de Charlo y Sabina Olmos.

**COLON** (90577). — Matinée: Vuleven los reclutas y Peligro mortal. Vermouth y noche: Corazón y Nacidos para amarse.

linde, vermouth y noche: Mi adorable rival.

**COUISTRO** (50657).— Rotativo El marino, toma esposa. Corrientes oculales y La realidad de un sueño.

**CHILE** (601228).— Matinée Crimen inútil y Enredos de amor. Rotativo: Una mujer sin cabeza y A sangre fría.

**DIECICHOCHO** (83776).— Matinée Mi amigo el lobo y El cofre del pirata. eVermouth y noche: Margó Calcuta.

**DIEZ DE JULIO** (80836).— Matinée: El valiente de Oklahoma y Fuga en el desierto. Rotativo: Canción de los Barrios. Eso le da cido yo y Bestia humana.

**ESMERALDA** (64303).— Matinée: De bote en bote, y La tierra de nadie. Rotativo: Corazón y Rubia incendiaria.

**EL GOLF** (237 y 453).— Matinée: Todos son mis hijos y El tigo del zorro. Vermouth y noche: Mi adorable rival.

**FRANKLIN** (50174).— Matinée: Una mujer sin cabeza y Tierra de desamados. Rotativo: Si mis compañeros hablaran y No basta ser chero.

Soy un infeliz y Déjame quererte  
Vermouth y noche: Corazón y En-  
cantos de la bohemia.

---

**IDEAL CINEMA (92185).—** Matí-  
ne: Ah! Babá y los 40 ladrones.  
Relativo: La pajarera y Vuelven  
los reclutas.

---

**IMPERIAL (51112).—** Matíne:  
El cofre del pirata y Tierra de  
los desolados. Relativo: A capa  
y espada y Todos son mis hijos.

---

**INDEPENDENCIA (62702).—** Re-  
lativo: ¿Quién dijo crimen? Us-  
ted tiene ojos de mujer fatal y El  
regreso de Pimpinela Escarlata.

---

**ITALIA (41833).—** Relativo:  
La rubia incendiaria, ¿Quién dijo  
crimen? y El Príncipe del desierto.

---

**LO FRANCO (92705).—** Matíne:  
Hijos del desierto y Sendero ro-  
mántico. Relativo: Bienaventura-  
dos los que creen y A capa y es-  
pada.

---

**MAXIM (30611).—** Relativo:  
Canta Brasil.

---

**MANUEL RODRIGUES (92939).—**  
Matíne: De bote en bote y Aven-  
turas en Brasil. Relativo: Corazón  
y El regreso de Pimpinela Esca-  
rlata.

---

**MIAMI-SPLENDID (85615).—**  
Matíne, vermouth y noche: Lae-  
mil y una noche.

mouth y noche: Corazón secreto

MINERVA (91646). — Matinée Explosivos, Prisioneros de Tiro y Así son los marinos. Rotativo: En el Viejo Sacramento y No basta ser charro.

MIRAFLORES (39090). — Rotativo: Pasión y muerte y Vuelven los reclusos.

MONUMENTAL (91555). — Matinée: Una mujer sin cabello, Raqueleros, de Sonora y Enigma de las torres. Rotativo: El angel y el malvado, Margo y Vuelven los reclusos.

NACIONAL (63568). — Matinée Legado del tío y La tierra de la vida. Rotativo: Corazón y La rubi incendiaria.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Argelia.

NOVEDADES (84384). — Matinée Hijos del desierto y Casamiento fulminante. Rotativo: Bienaventurados los que creen y Déjame que verte.

SURCO (43132). — Matinée Soy un príncipe y Serial. Rotativo: Verdejo gasta un millón y Capción de los barrios.

**BOLÍNS** (403397). — Matinée en el Club de la Cigüeña y Aventuras en Brasil. Rotativo: La mujer que engañamos y El Príncipe del desierto.

**ORIENTE** (413345). — Matinée: Qué bello es vivir. Vermouth y che: El retrato.

**PARÍS** (403338). — Matinée: El valiente de Oklahoma y Tótem y un tótem. Rotativo: La primera dama y Tres hermanas.

**PRINCESA** (433202). — Matinée: Una noche en Casablanca y Adámpa mui. Rotativo: Huracán negro y La bestia humana.

**PRINCIPAL** (457411). — Rotativo: Panamá. Melodías de juventud. Noticias, Serial y Agregados.

**PROVIDENCIA** (446773). — Matinée: Vuelve la mujer maravillosa fría. Rotativo: Qué bello es vivir y Los diablillos chinos.

**RCKY** (444211). — Matinée: Vermouth y noche: Los recuerdos de Dick Tracy.

**REAL** (453553). — Matinée, Vermouth y noche: ¿A donde van ahora?

**RECOLETA (936747).—** Rotas  
Covadonga, El Principe del Sol  
y Usted tiene ojos de mujer fin  
vermouth y noche; El filo de  
navaja.

**REPUBLICA (936113).—** Mat  
Prisioneros del terror, Explos  
y Así con los matinos, Rotat  
El puritano, No basta ser ch  
y Truhán con auster.

**RIALTO (416677).—** Mat  
El valiente de Olambona y Se  
Rotativa; Margó y La rubia im  
diadora.

**SANTIAGO (32888).—** M  
vermouth y noche; Yo vendo  
ojos negros.

**SANTA LUCIA (61379).—** M  
linde, vermouth y noche; El c  
de Scharazada.

**SELECTA (92194).—** Rotat  
Los diablillos chinos, A rot  
espada y La última hora.

**VALENCIA (61537).—** Mat  
Ritmo balacón e Hijo, del  
sterio. Vermouth y noche; Si  
hija inconclusa y La última h

**VICTORIA (30021).—** Mat  
vermouth y noche; De amor  
bón se m.ere.

née:  
 erio  
 rial  
 rial  
 née,  
 e la  
 —  
 née:  
 ivoa  
 ivo:  
 arro  
 —  
 née:  
 rial  
 cen-  
 —  
 née,  
 uoos  
 —  
 Ma-  
 anto  
 —  
 ivo:  
 a y  
 —  
 née:  
 de-  
 inio-  
 ora,  
 née,  
 tam-

**REAL MARTES**

**¡SOLO UNA MUJER PRESINTIÓ QUE  
ALGO HORRIBLE SE OCULTABA DETRÁS  
DE LA PUERTA CERRADA!**

**VER EL  
VERENCITO**

SYDNEY. PETER. JOAN  
**GREENSTREET LORRE-LORRING**  
GEORGE COULOURIS ROSALIND IVAN

**Teatro CAUPOLICAN**  
EMPRESA CHILENA CONDOR. — FONO 85-913 y 82-437

HOY tres espectáculos circenses, con las  
nuevas AGUILAS HUMANAS 1947-1948

HOY, A LAS 2.40 DE LA TARDE, EN

**MATINEE INFANTIL**

HOY A LAS 6.20, EN

Vermouth dominical

Y a las 9.40

**EN NOCHE**

\$ 150 pa'cos con 4 sillones tapizados,  
\$ 30, preferencias numeradas; \$ 20  
plateas ba'as numeradas; \$ 12 plateas  
altas, generales o anifiteiros del se-  
gundo piso; \$ 6 niños a platea alta;  
\$ 6 galerías y \$ 4, niños a galería.

El Circo número uno de la  
Empresa Chilena Cóndor





**COMPAÑIA  
CHILENA DE  
ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES  
PROGRAMAS EN LOS  
MEJORES TEATROS**

# Rex

**EL MEJOR TEATRO DE AMERICA**  
**FONOS 31143-31144 • HORARIO: 3-630-945PM**

Desde el largo metraje, mientras dura la exhibición de la película "El filo de la navaja" el horario es el siguiente: Matinée 2.30; Vermouth 6; Noche 8.30. Obertura musical. 1.º Noticiario Paramount; 2.º Sinopsis de "Enraged"; 3.º Noticiario Rex 22; 4.º Intermedio mus. Parte II: "EL FILO DE LA NAVAJA" Dur. de la 1.ª parte 30 min.; Duración total 3.25 hs.

## REAL

## SANTIAGO

Últimas exhibiciones de la producción Fox en colores:

**"A DONDE VAMOS AHORA"**  
 (Mujeres y Bebes)  
 (Menores)

por Joan Leslie y Fred Mac Murray, y la actuación del célebre cantante Carlos Ramirez.

Complemento de variedades, descripción y Noticiario Paramount y Rex.

La película chilena, por dirección de Angel Ibarra, dirigida por Joselito Rodríguez:

**"YO VENDO OJOS NEGROS"**  
 (Menores)

por Chachita, Chela Bon y Ólvido Leguía.

Complemento: Sinopsis y Noticiario nacional, Localidades numeradas

ROTATIVO VICTORIA

Las funciones empiezan a la 1, 3, 5, 7, 10 y 9.30 P. M.

Warner Bros presenta a Joan Crawford  
y John Garfield, en:

"DE AMOR TAMBIEN SE MUERE"

(PARA MAYORES)



## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and slightly yellowed, suggesting the age of the document.

# MAGALLANES GANA AL GREEN CROSS POR 3 A 1



¡GOL!— Bien había defendido su ventaja de 2 a 1 el Magallanes, cuando su insólito Salamanca obtuvo el tercer y último punto, a los 44 minutos del segundo tiempo. Se ve al autor del tanto, obstaculizado por Carmona, y a Biglieri quien, tendido de espaldas, nada ha podido hacer ante el nuevo contraste. Difícil resultó el triunfo de los albicelestes, pero siempre merecido.

**Hoy**

Por la competencia oficial de la Asociación Deportiva Providencia, hoy corresponderá librarse otra fecha del torneo de fútbol de esta división en el Estadio Municipal, de esta Comuna. En el mismo principal, se medirán los cuadros de primera división del "Nacional" con "Real Olimpo", equipos que van punteros en este torneo. El primer partido se jugará a las 14 horas y el último, a las 19 horas.

Estos elencos formarán con los siguientes jugadores, a las órdenes del árbitro, señor Germán Bustos: NACIONAL: Capelacci, Pico y Castañeda; ULLIN, A. Pico y Castañeda; VÁSQUEZ, Elgueta, Rivero, Fraile y Montaña. REAL OLIMPO: Cuchal, Molina y Arce; Valdés, Elgueta y Toranzo; Toro, Sasso, González, Vergara y Nebreda.

La reunión se iniciará a las 14 horas, con los partidos entre series de tercera y segunda divisiones. En la cancha N.º 2, rivalizarán los siguientes equipos: Deportivo Paraguay, con Unión Italia.

Cancha Talleres: Unión Santa Elena, con Club Deportes Covadonga.

**FÚTBOL**  
TORNEO PROFESIONAL. — Cancha Santa Laura: 16 horas, Everton con Unión Española. Estadio Nacional: 16 horas, Colo Colo con Badminton.

**TENIS**  
CAMPEONATO DE BUENAS PASTAS. — A las 9.30 y 14.30 horas, finales de esta competencia. A las 11 horas, final de singles del Escalafón Nacional, entre Alfredo Trullén y Ignacio Gallardo.

**EL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL SE REANUDA EL MARTES**  
El martes en la noche, en la cancha del Famas, se reanuda la competencia oficial de básquetbol de división de honor que organiza la Asociación Santiaguina.

Habrán dos encuentros. En el primero de ellos, la Unión Española alternará con el Iberia y en el de fondo, Escuela Militar jugará con el Internacional.

Una dueña de casa, aisladamente se siente impotente para defenderse de las especulaciones. Inscríbese en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que está organizada en la Municipalidad de su comuna. — ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

**EL CAMPEON RAY ROBINSON SIGUE SIN CONTENDORES**  
NUEVA YORK, 20 (UP).— Ray Robinson sigue todavía sin un contendidor para su título de campeón mundial de peso medio mediano, pues el joven Tony Pelene se tomó demasiado tiempo para ponerse K. O. a Tony Janiro el viernes en la noche.

En un encuentro en el Madison Square Garden, Pelene tenía a Janiro tambaleante en el octavo round, al parecer a punto de ser puesto fuera de combate; pero Pelene no dio el golpe decisivo y Janiro se recuperó en ganar el encuentro por puntos. Pelene explicó después que estaba reservándose para un final decisivo. Janiro, que pesa 130 libras, es demasiado pequeño para ceder a la corona del peso welter.

## El Torneo Sudamericano de Fútbol se efectuará siempre en Ecuador

La Embajada de Ecuador nos ha hecho llegar, con relación al próximo torneo sudamericano de fútbol, que se efectuará en diciembre en Guayaquil, el siguiente boletín oficial:

1.— Por encargo de la Cancillería ecuatoriana cumpla con el deber de dejar claramente establecido que el Campeonato Sudamericano de Fútbol, se realizará indefectiblemente en diciembre próximo en la ciudad de Guayaquil.

2.— Que la Federación Deportiva Nacional del Ecuador no ha renunciado ni renunciará a su derecho de efectuar este torneo continental que le corresponde organizar reglamentariamente este año.

3.— Que el señor Ministro de Relaciones Exteriores ha dado amplias instrucciones a las misiones diplomáticas ecuatorianas en Sud América para obtener la participación de los países invitados.

4.— Y que el Congreso se reunirá imperturbablemente el día 20 de noviembre en Guayaquil, y el Campeonato se iniciará el día 2 de diciembre con los equipos representativos de los países hermanos que hubieren acordado —zanjando sus dificultades— a este compromiso de honor con la Federación del Ecuador.



ESCAPADA.— Ha centrado Zúñiga y Salinas tomó el remate a la carrera, levantando apenas la pelota por sobre el travieso Biglieri no alcanzó a salir y Sa Hate quedó fuera de distancia.

## En tres canchas se completa hoy la 17.ª fecha del Torneo Profesional de Fútbol

**COLO COLO, EL PUNTERO, JUGARÁ CON BADMINTON; EVERTON CON U. ESPAÑOLA Y UNIVERSIDAD CATOLICA CON AUDAX**

Con partidos en tres canchas, continuará esta tarde desarrollándose la decimaseptima fecha del campeonato oficial de fútbol profesional de la División de Honor, y que, hasta el momento, encabeza el team de Colo Colo, con 25 puntos, seguido de Universidad Católica, Audax Italiano, Badminton y Wanderers, con 18.

**COLO COLO CON BADMINTON**  
Este es, evidentemente, el partido que con mayor interés esperan los aficionados. Se efectuará en el Estadio Nacional. No es un misterio para nadie que los mejores jugadores están a favor de los albos, tanto por su colocación como por su última actuación que fue convincente. En cambio Badminton, no obstante que va

segundo, viene de perder dos compromisos consecutivos. Sin embargo, se sabe que los aurinegros han entrenado fuerte durante la semana y ven en el match de hoy una excelente oportunidad para conseguir una rehabilitación. En suma, si Badminton responde a lo que esperan sus aficionados, bien podría registrarse un resultado que, para el grueso de los aficionados, sería una sorpresa.

Deberán formar así: COLO COLO: Schaj, D'Erre y Pico; Machuca, Miranda y Muñoz; Aranda, Clavero, Dominguez, Pedraza y López. BADMINTON: Gutiriz, Ramirez y Caballero; Román, Atagich y Villanobis; Jimenez, Abate, González, Zamora y Caruatti.

## El seleccionado de fútbol jugará en público con Santiago National

El seleccionado nacional de fútbol cumplirá su segunda presentación en público el próximo miércoles, a las 16 horas, en el Estadio Nacional.

El primer team del Santiago National será el encargado de exigir a los integrantes del seleccionado, que han proseguido sus entrenamientos bajo la dirección del entrenador oficial, Luis Tirado.

La entrada general para el match del próximo miércoles será popular.

**UNION ESPAÑOLA CON EVERTON**  
Se efectuará este partido en el cómodo Estadio de Santa Laura. Unión Española, se ha mostrado como uno de los mejores equipos del momento. Otra cosa no se puede decir al considerar su victoria sobre Badminton primero, y en seguida ante Audax Italiano, que fue categórica. Everton, que estuvo bastante a mal trace durante varias fechas del torneo, últimamente ha recuperado de una manera manifiesta y cuenta a su haber con conquistas de importancia. Si estos cuadros responden a sus antecedentes, se estima que

ofrecerán una lucha de muchos atractivos. Alternarán con los siguientes players: UNION ESPAÑOLA: H. Fernández, Calvo y I. Fernández; Camacho, Carral y Bayonet; Villalino, Cruzmachi, Gómez, Rojas y Armingol. EVERTON: Soudy; Chávez y Torres; Salgado, Fernández y Corrales; Rios, Cid, Vidal, Walker y Díaz. UNIVERSIDAD CATOLICA CON AUDAX ITALIANO: Se enfrentarán en el field de la Católica, situado en la Avenida

## ES EL TERCER TRIUNFO CONSECUTIVO DEL CONQUISTADOR ALBICELESTE EN LA SEGUNDA RUEDA DEL CAMPEONATO

Los equipos del Magallanes, que ganó por 3 a 1, y Green Cross, se encargaron de demostrar con su labor y con la emotividad que dieron al encuentro, que eran ellos quienes debían actuar en el match de fondo de la reunión efectuada ayer en el campo de la Universidad Católica y no en el preliminar, como lo dictaminó el directorio de la División de Honor, de acuerdo con el sistema de puntaje que sigue para las programaciones de los partidos de campeonato. Además, ambos elencos venían de ganar y eran atracciones de la segunda rueda por mantenerse invictos.

Aunque hubo períodos más o menos largos en que la definición del cotejo no estuvo claramente determinada, el Magallanes confirmó con posterioridad la razón que le asistía para adjudicarse los honores. En efecto, durante el primer tiempo, que finalizó con la mínima ventaja para los albicelestes, las acciones fueron más bien parejas y se advirtió incluso una pequeña inclinación al desorden en la labor que

En el segundo tiempo y quizá también si antes— en los diez últimos minutos de la etapa anterior— Green Cross apuró el tren de su facia y los mediospuntos, Converti en especial, actuaron más apoyando que defendiendo. Justo premio a su cambio de modalidad fue, pues, el empate, conseguido por Salate con violentísimo tiro libre que hizo llegar la pelota a las manos de Carlos Pérez, puntero izquierdo, que pasó a centímetros del travieso. Pero el Magallanes se rehizo pronto y perdió también más de una ocasión propicia, cuando Salinas levantó apenas una pelota, en circunstancias que costaba más elevarla que enviarla a las redes. Hasta ese instante el vencedor podía haber sido cualquiera; mas, esta intranquilidad la rompió el conjunto "académico" al conectar Salamanca un ajustado cabezazo junto a un poste, por centro de Zúñiga, con el que venció sin atenuantes a Nobel Biglieri. Creemos que el match, en definitiva, quedó terminado en este instante, pues el Magallanes lejos de estrechar ventaja, aumentó la frecuencia de sus ataques, superando ahora al oponente. Vimos como Salamanca, en acción individual de gran calidad, desvió escasa mente un remate que iba para gol, y también, en el campo adversario, como Barrera practicaba una salvada análoga a la que había hecho José López anteriormente. Esto es, librar providencialmente la valia ante lanzamiento de Araya y comprobaba otra vez la ausencia de Pérez en momentos tan críticos. Pasaron el resto del partido con el aplomo del vencedor, condición que ratificó Salamanca, casi sobre la hora, al derrotar por tercera y última vez al inseguro Biglieri.

En suma, el triunfo de Magallanes queda justificado por su desempeño en el segundo periodo, lapso en el que no perdió su entera, ordenó con inteligencia a su gente e impidió los arroses de un Green Cross que, comoquiera que sea, defendió hasta el final sus siempre bien fundadas posibilidades. Goles hubo que se perdieron por esos detalles propios del fútbol; pero como esto ocurrió en forma equitativa, habrá que concluir premiando con la victoria a quien se mostró más equipo, cuido mejor sus posiciones, y, técnicamente, supo llenar la cancha con menos defectos que el rival.

Green Cross dejó la impresión de haber reaccionado tarde, pues si el cuadro de la "cruz verde" imprimió al match, desde un comienzo, la rapidez imposita al final y desearon sus componentes, de manera más regular, la voluntad de que hicieran alarde cuando trabajaron por un segundo empate que no llegó, entonces, lo aseguramos, a nadie hubiese podido extrañar un resultado distinto al registrado. Tuvo sus jugadores más sobresalientes en Salate, Cornelio, Alderete y González, este un puntero joven y de condiciones al cual hay que seguir observando pa-

Independencia. Muy parecida es la chance de ambos conjuntos, lo mismo que la finalidad que persiguen. Ambos llevan 18 puntos y vienen de rendir actuaciones que no han estado de acuerdo con sus merecimientos. Dada su colocación el que logre la victoria volverá a ocupar una posición respectable, mientras que el otro, virtualmente quedará ya muy rezagado en el cómputo.

Salvo modificaciones posteriores formarán así: UNIVERSIDAD CATOLICA: L. Virgintone; Vidal y Alvarez; Carral, Almeida y Carral; Mayas, Monestis, Infante, González y Riera. AUDAX ITALIANO: Chirinos; Vilasante y Vargas; Henriquez, Klein y Azores; Piñero, Zárate, Romo, Varela y Medina.

**PROGRAMA OFICIAL**  
CANCIA, ESTADIO NACIONAL. — A las 15.30 horas, Colo Colo con Badminton; árbitro, señor Juan Canales; director de turno, señor Juan Pium. GREEN CROSS (blancos): Biglieri; Salate (capitán); Carmona; Hormazabal, Converti y Cornelio; González, Ruiz, Araya, Alderete y Henriquez. Scores: Salamanca (3) y Salinas del Magallanes, Salate, de Green Cross.

En diferentes canchas de la capital y de sus alrededores, se jugarán hoy, encuentros amistosos de fútbol, entre equipos de instituciones amateurs. Señalamos en seguida, una nómina de ellos: LOS BOHEMIOS-CLUB: HALCON.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha del Paradero N.º 18. El primer team de Los Bohemios, formará así: Alegría, Quintana y Curo, Marent y Pérez; Ramonero, Astudillo y Oñes. ENRIQUE CANALES-MOHANO.— En la cancha de Humadilla, a las 14 horas, tres elencos. DEPORTIVO LATORRE-ABRIL.— Tres variadas, en la cancha de "Club Deportivo Latorre", ubicada en Avenida Errazuriz con Puro de las 13.30 horas, tres equipos. CARLOS MURGO.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha del Paradero N.º 23 de la ciudad. El primer team de Carlos Murgo, formará así: Claretas y Latorre, ramonero e Isidro; Traz, várez, Argomedo, Díaz y CAJA DO BRASILEIRO. MENDRO.— Dos equipos, a las 14 horas, en la cancha de la institución litana, partida, a las 14 horas, desde Avumada 187. UNION BRASIL.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha de Latorre.

ra los efectos de tomarlo en cuenta en un seleccionado. Biglieri, indeciso, y, en general, mal. Converti prefirió la acción brusca y buscó el foul, posiblemente, para compensar su falta de estado físico. Hormazabal, Ruiz y Henriquez, muy deficientes.

En cuanto al Magallanes, si bien, repetimos, se hizo acreedor al triunfo, debemos convenir en que cedió menos que en sus presentaciones más recientes. Consideramos un error el haber retrasado a Salinas. Carlos Pérez permitió que la pelota pasara cuantas veces quisiera por delante de su arco sin que atinara a salir y cortar los centros. Cuevas, bastante inferior a Barrera, José López, el mejor de la línea media, en la que Agustín trabó mucho. De los forwards, gustó la labor de Salamanca, Luis López y Zúñiga.

El arbitraje del señor Agustín Ramírez destacó por sus frecuentes errores de visual, como también en la interpretación de los fouls estuvo desacertado. Estimamos que con sus deficiencias perjudicó a uno de los equipos; pero ello no es tan importante, como las faltas de los jugadores que significaron su presencia en compromisos de mayores dificultades que el de ayer que, en general, fue fácil. Cuando se fogues y en su apuro para actuar en la División de Honor. Mientras tanto, no.

**MAGALLANES (3) —**  
Arbitro señor Agustín Ramírez. MAGALLANES (albicelestes): Pérez (cap.); Barrera y Cuevas; J. López, Aguilar y Albardiz; Providel, Salamanca, Salinas, L. López y Zúñiga. GREEN CROSS (blancos): Biglieri; Salate (capitán); Carmona; Hormazabal, Converti y Cornelio; González, Ruiz, Araya, Alderete y Henriquez. Scores: Salamanca (3) y Salinas del Magallanes, Salate, de Green Cross.

**CD UC CEATOLE**  
REVISTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO U. CATOLICA  
QUE APARECIO AYER SABADO

Compromisos de infantiles del club Colo Colo

PARA HOY

Mucha actividad hoy en los elencos inferiores de los equipos de fútbol profesional, por la competencia de la Sección Cadetes de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, segunda y tercera división, y por la disputa infantil de la categoría del Audax Italiano, a las 9.30, 10 y 10.30 horas, respectivamente. En la cancha ubicada en Santa Laura, se enfrentarán los conjuntos de la división juvenil a las 10.30 horas, respectivamente. Los equipos de división superior, de la Sección Cadetes, se enfrentarán a las 14 horas, en la cancha de la institución litana, partida, a las 14 horas, desde Avumada 187. UNION BRASIL.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha de Latorre.